

le progrès du golfe

no 26 62e année

rimouski 10 cent's

15 septembre

1966

à la mémoire de Jonh F. Kennedy

Un centre de 1,000,000



M. Justin St-Pierre, président du Comité actif, Mgr Philippe St-Onge, M. Francis Cunningham, consul des Etats Unis à Québec, l'honorable Jules A. Brillant, qui s'adresse aux convives à titre de président du Comité d'honneur et Me Maurice Tessier, M.A.L., maire de Rimouski.

Voilà l'ambitieux projet que caresse, depuis un bon moment déjà, un Comité de promotion culturelle et sociale, fondé par un vicaire de la banlieue rimouskoise, M. l'abbé Jean-Guy Roy, de Nazareth.

Actuellement présidé par M. Justin St-Pierre, ce comité recevait à l'hôtel St-Louis, le lundi 12 septembre, des invités et tous les membres du Comité d'honneur de la campagne de souscription.

Présidé par M. St-Pierre, le déjeuner réunissait une cinquantaine de personnes, dont le président, l'honorable Jules A. Brillant, le maire de Rimouski, Me Maurice Tessier, M.A.L., Mgr Philippe Saintonge, vicaire général, M. le curé Elphège Bouchard, de Nazareth, le député fédéral de Rimouski, M. Guy Leblanc et plusieurs personnalités de la ville et de la région.

Assistait également au déjeuner, envoyé spécial de l'Ambas-

sadeur des Etats-Unis, le consul général américain à Québec, M. Francis Cunningham.

un centre pour les deux cultures sœurs

Dans son allocution de bienvenue, M. Justin St-Pierre a déclaré que "l'idée du centre communautaire dédié à la vie et à l'oeuvre d'un grand homme: John F. Kennedy, avait rencontré dès qu'elle a été lancée un succès très vif".

Le centre, tel qu'il est envisagé par ses promoteurs, répondrait aux besoins d'une population grandissante, d'une ville qui s'accroît de jour en jour. Il s'adresserait à toute la population, les jeunes, les adultes et les moins jeunes. Lieu de rencontre privilégié, le Centre pourrait également recevoir les représentants des deux cultures sœurs: l'américaine et la canadienne qui pourraient fraterniser sous le signe de la compréhension mutuelle et de la solidarité.

utilité pratique du Centre JFK

Pour sa part, invité à déterminer l'importance du centre projeté, l'abbé Jean-Guy Roy a parlé "d'un musée, d'une galerie d'art, d'une discothèque, d'une piscine, de salles de rencontre et d'exposition, de jeux variés, le tout à la disposition de la population de Rimouski et des visiteurs que nous recevons régulièrement de tous les coins de l'Amérique du Nord.

"Il s'agirait, a dit encore M. l'abbé Roy, d'un véritable carrefour, d'un lieu de rencontre pour tous les hommes de bonne volonté." Le projet réalisé viendrait compléter le complexe d'éducation physique du grand Rimouski.

la réalisation est-elle possible ?

Selon les artisans du comité actif, la réalisation d'un tel projet, au coût d'au moins un million de dollars, serait possible en comptant sur la collaboration efficace du monde des affaires — à l'échelle nord-américaine, du monde de la finance, du monde de l'industrie, du monde commercial, mais également sur la population à qui il sera demandé de collaborer au succès d'une entreprise qui deviendra, à toutes fins pratiques, sa propriété.

allocutions des personnalités.

Se sont succédé à la tribune, l'honorable Jules A. Brillant, président du Comité d'honneur, qui a souligné l'intérêt de voir dédié ce centre rimouskois à la mémoire de John F. Kennedy, "qui a passé rapidement dans l'histoire du monde mais qui y a laissé une marque indélébile"; le maire de Rimouski, Son Honneur Maurice Tessier qui a promis que la ville de Rimouski s'engageait, pour sa part à collaborer financièrement jusqu'à concurrence de \$50,000.; le député fédéral Guy Leblanc, qui a ajouté ses vœux de succès et sa promesse de collaboration, et finalement le consul général des Etats-Unis à Québec, M. Francis Cunningham, qui a transmis les vœux de l'Ambassadeur et la satisfaction de son pays de voir un monument s'é-

LA LUTTE AU PAUPÉRISME: l'affaire d'une communauté vivante

Prenant la parole à Matane, dimanche, à la cérémonie de lancement de la Campagne des Oeuvres du diocèse, M. Roger Marier, sous-ministre de la Famille et du Bien-Etre Social, rappela tous les efforts que l'Etat fait pour organiser la guerre à la pauvreté. Cependant, il restera impuissant à construire seul la nouvelle société qui sera celle de nos enfants. Il ne suffit pas que l'Etat assure à un travailleur qui perd son emploi un revenu par l'entremise de l'assurance ou de l'assistance-chômage. Si la perte de l'emploi tient à l'impréparation de l'ouvrier de s'adapter aux techniques nouvelles, ou si la perte de l'emploi est causée par des problèmes de santé ou de famille, la compensation en argent demeure un palliatif onéreux et vain. Elle ne rejoint pas le problème dans ses causes. Même les bénéfices monétaires aux personnes âgées ne combleront pas l'isolement qui tend à frapper le leur et l'impuissance qu'elles

ont de ne pouvoir faire seules face aux problèmes de l'existence. L'Etat ne pourra jamais seul fournir à toutes les catégories de citoyens les services nombreux et essentiels requis par une société en perpétuelle évolution. C'est ici que se situe le rôle dynamique d'une communauté humaine et chrétienne vivante. L'enracinement des associations, des groupes et des agences privées dans les communautés leur rend possible de mobiliser aux fins des services des énergies et des ressources auxquelles l'Etat n'aura jamais accès.

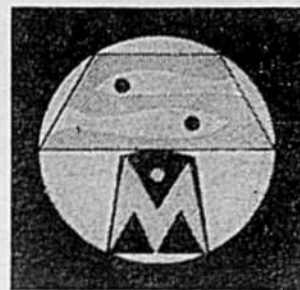
En souhaitant succès à la Campagne de Charité, dont la quête-éclair est fixée au 25 septembre, M. Marier invita la population diocésaine à l'appuyer de toute sa générosité.

Les préjugés entravent l'esprit de charité

C'est dimanche après-midi, à Matane, lors de l'ouverture officielle de la 12e campagne des

oeuvres que Mgr Théodule Desrosiers souligna l'importance de la campagne qui aurait, par sa réussite, une répercussion heureuse sur le bien être général du diocèse. L'on sait, affirmait-il, que le travail fait par le Conseil des Oeuvres ne consiste pas en une distribution d'argent aux individus mais est plutôt un travail d'aide au niveau de l'éducation et de l'organisation qui tend à mettre les gens de pouvoir subvenir eux-mêmes à leurs besoins.

De l'avis du maire de Matane, M. Roger Dion, trop de gens entretiennent des préjugés vis-à-vis la Campagne et s'en servent parfois pour justifier un manque d'esprit de charité ou une absence de solidarité. On parle peu des services sociaux rendus dans toutes les couches sociales. Il faut être parmi le peuple pour prendre conscience de ses besoins et réaliser que la Campagne des Oeuvres permet de réunir les moindres (suite à la page 15)



le programme

du 14 au 18 septembre
au nouveau Colisée
de Rimouski

le 14 septembre

5 h. p.m. — Ouverture sous la présidence d'honneur de Me Maurice Tessier, maire de la ville de Rimouski. Vin d'honneur offert aux marchands, exposants et invités d'honneur.

6 h. p.m. à 10 h. p.m. — Les marchands visitent l'exposition et rencontrent les exposants.

le 15 septembre

10 h. a.m. à 10 h. p.m. — Le Salon du Meuble 67 est ouvert à l'intention des marchands et des groupes spéciaux. Présentation de nouveautés.

le 16 septembre

10 h. a.m. à 6 h. p.m. — Le Salon du Meuble 67 est ouvert à l'intention des marchands et groupes spéciaux.

6 h. p.m. à 10 h. p.m. — Le public est invité à visiter l'exposition, rencontrer les exposants et admirer les nouvelles lignes de meubles et d'appareils électriques pour 1967.

le 17 septembre

10 h. a.m. à 10 h. p.m. — Le public est invité à visiter le Salon du Meuble 67.

8 h. 30 au Gymnase de l'Ecole Paul-Hubert, grand bal inter-clubs du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte Nord. Président d'honneur, Me Maurice Tessier. Orchestre invité: Denny Vaughn et son ensemble aux entractes, Jean Bellavance). Artistes invités: Marthe Fleurant et numéro surprise des Jérolas, tout juste revenu de Paris. Parade de pièces montées flambées. Tables réservées, chandelles. Service assuré.

le 18 septembre

1 h. p.m. à 6 h. p.m. — Le public est invité à visiter le Salon du Meuble 67.

6 h. p.m. — Fermeture du Colisée.

8 h. p.m. grand spectacle populaire. En vedettes les Jérolas, Marthe Fleurant, Lise Poirier, Josette et Hélène. L'ensemble de Denny Vaughn. Jean Brisson est le maître de cérémonie...

lever en terre bas-laurentienne à la mémoire d'un de leurs grands présidents, trop tôt disparu.

la souscription est lancée: objectif un million de dollars

Le lancement de la campagne, qui s'est fait officiellement à Rimouski, prévoit l'apport et même le support financier de quatre-vingt-cinq compagnies et entreprises canadiennes, d'un océan à l'autre.

De plus, on se souviendra que le projet a été soumis au gouverneur Robert Kennedy, frère du président disparu, lors d'une entrevue qui s'est déroulée dans le bureau new-yorkais de l'homme d'état, en présence du consul du Canada à New York, l'hiver dernier.

Une maquette symbolique du Centre communautaire John F. Kennedy a été laissée à M. Robert Kennedy, en attendant que prenne forme et se réalise le projet, certes ambitieux, mais dont le principal artisan, promoteur bien connu à Rimouski, ne doute aucunement de sa complète réalisation.



L'éducation permanente à la Régionale Scolaire du Bas Saint-Laurent

Le Service de l'éducation permanente de la Commission Scolaire Régionale du Bas Saint-Laurent, organise, en collaboration avec le ministère de l'Éducation, des cours du soir pour adultes.

Trois séries de cours sont dorénavant offertes aux auditeurs:

- a) des cours de langues (anglaise, française, latine, espagnole);
- b) des cours académiques: élémentaire (programme de 8e et 9e années, programme de 10e et 11e années sciences-lettres; cours commercial: programme de 11e et 12e années commerciales; cours de recyclage: programme de 11e année sciences-

lettres, ceux-là pour les étudiants qui ont terminé une 11e année générale et qui désirent obtenir une 11e année sciences-lettres; c) des cours spéciaux, c'est-à-dire tout cours de nature à répondre à un réel besoin d'une partie de la population dans les domaines académique, social, culturel, artistique, etc. En des cours préparatoires aux études supérieures (C.P.E.S.), des cours d'arts domestiques, de gestion de ferme, de culture physique.

La Régionale Scolaire signale qu'on considère comme adultes les personnes qui ont cessé de fréquenter l'école de façon régulière et qui sont engagées dans le monde du travail

TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES

Les étudiants des cours du soir bénéficieront dans la mesure du possible, des diverses techniques audio-visuelles mises au service des étudiants des cours réguliers.

LES INSCRIPTIONS LE 21 SEPTEMBRE

Tous les cours dispensés aux adultes par le Service de l'Éducation permanente de la Commission scolaire régionale du Bas Saint-Laurent sont gratuits. Des séances d'information et d'inscription seront tenues, le mercredi 21 septembre, à huit heures p.m., aux endroits suivants:

- Rimouski: école secondaire Paul-Hubert;
- Mont-Joli: école secondaire St-Joseph;
- Saint-Fabien: école St-Stanislas;
- Bic: école Mont St-Louis;
- Price: école secondaire Gagnon;
- St-Gabriel: école Marie-Elisabeth;
- Luceville: école St-Léon-le-Grand;
- Saint-Narcisse: école Lamontagne.

Tous les adultes intéressés peuvent obtenir des informations supplémentaires en s'adressant à

M. G. Grenier, directeur de l'Éducation permanente, Commission Scolaire régionale du Bas Saint-Laurent, 77, rue Saint-Jean-Baptiste, Rimouski et par téléphone au No 723-9268.

Fémina Enr.

Cette boutique vous offre les plus grandes nouveautés de lingerie de fantaisie et accessoires décoratifs pour

- SALON ● BOUDOIR
- CHAMBRE
- SALLE DE BAIN

Le coin idéal du CADEAU pour toute occasion: mariage, anniversaire, séjour à l'hôpital.

Fémina Enr.

Mmes Robichaud et Cayouette, props.

est située à
160, St-Germain
723-5075

DANS LA
PHARMACIE REXALL
1er plancher

AU TÉMISCOUATA

On ne rejette plus l'idée du regroupement municipal

Maires et conseillers municipaux, représentants de divers organismes, citoyens, près de 140, ont participé récemment, à Notre-Dame du Lac, à une assemblée d'information du Comité de Liaison de l'Est du Québec, animée par M. Louis Larouche. On se pencha particulièrement sur la question de regroupement municipal.

D'après le maire de Saint-Paul de la Croix, président du COEBSL, une étude faite chez lui et les environs démontrerait que l'achat d'un camion à incendie coûterait 50% de moins à deux municipalités, 33% de moins pour une troisième municipalité.

Le maire de Saint-Jean de la Lande fit état des frais élevés pour se rendre à Québec chaque fois qu'une décision affectant sa municipalité devait être prise en haut lieu. La décentralisation des pouvoirs et la déconcentration administrative s'imposent.

Commentant les propos des participants à l'assemblée, M. Rodolphe Lafrenaye fut d'avis

que la population semblait encline de discuter de regroupement municipal, de poser des gestes concrets pour atteindre les objectifs de développement du territoire.

M. Laurent Damboise, secrétaire du comité de zone au Témoinscouata, considère comme un sérieux handicap le fait que les réunions actuellement tenues dans le territoire pilote le soient avant que les intéressés aient eu le temps ou l'opportunité de lire l'important document qu'est le PLAN D'AMENAGEMENT.

Le gouvernement, par les taxes et les impôts que nous payons, procure de l'assistance financière aux indigents. Le Conseil des Oeuvres, par les dons que nous lui remettons, permet aux organismes privés de bien-être de rendre des services supplémentaires de protection, prévention et réhabilitation à l'ensemble de la population.

paul dionne

CONSEILLER EN DECORATION

Edifice Trust Général

Rimouski

Le centre du CHASSEUR à Rimouski

VOUS OFFRE

Le BON ÉQUIPEMENT pour le BON CHASSEUR!

VETEMENTS DE CHASSE DE QUALITE

Pantalons — Vestes reversibles
Chemises — Jackets
Casquettes — Bottes — Bas — Etc.

ASSORTIMENT DE CARABINES et FUSILS

- BROWNING
- REMINGTON
- CODEY
- HUSQ VARNA
- CIL

Munitions tout calibre, fusils et carabines!

LE PLUS BEL ASSORTIMENT DE COUTEAUX A L'EST DE QUEBEC

SACS DE COUCHAGE

Tentes françaises "RACLET" et canadiennes POELE — CHAUFFERETTE



ATTENTION!

M. Raymond Fournier, 590, St-Germain, ne se tient plus responsable des dettes contractées par son épouse Mme Rita Proulx-Fournier.

BOUT

TERRAINS A VENDRE

Magnifiques terrains avec arbres et vue sur la mer, situés à l'entrée ouest de Rimouski "Monument bienvenue"

PLACE ELISABETH Plan préparé par M. Ls-Léo Doyon. Autres terrains situés sur les rues Lebel et Lausanne

S'ADRESSER A:

Mme Lionel Lebel, 2, rue Lavoie, Apt. 2, 723-7992 RIMOUSKI 723-5026

ENSEIGNEMENT aux DÉFICIENTS

La Régionale du Bas St-Laurent demande : UN COUPLE MARIÉ

pour servir d'auxiliaires aux institutrices durant les périodes d'enseignement, les allées et venues, les récréations, etc. ...

Qualités requises

1. Avoir moins de cinquante ans;
 2. Etre en bonne santé;
 3. Posséder des aptitudes naturelles pour l'éducation;
 4. Avoir acquis une certaine expérience dans l'art d'élever les enfants;
 5. Aimer les jeunes handicapés;
 6. Etre patient, compréhensif, dévoué.
- Des qualifications en puériculture pourraient être considérées.

Heures de travail

De 8.00 heures a.m. à 4.15 heures p.m., du lundi au vendredi. Salaires payés selon les qualifications, l'expérience, etc. Pour entrevue, correspondance, etc., on est prié de s'adresser à:

Directeur général adjoint des Ecoles,
MAURICE BERUBE,
C. P. 39, Rimouski.
Tél. 723-9268

VISITEZ LE SALON DU MEUBLE

Pour obtenir un terrain de jeux d'hiver à Rimouski

"Un terrain de jeux d'hiver ne serait pas de trop à Rimouski dans le but de promouvoir les plus saines distractions pour la jeunesse. C'est pourquoi nous avons l'intention d'amorcer, dès

cette année, la réalisation d'un tel projet".

Par ces mots, M. Fernand Bujold, président du Comité d'Organisation du Salon du Meuble 1967, communiquait aux membres du Club Rotary de Rimouski, le projet qu'avait son organisation de verser intégralement tous ses profits à la création d'un terrain de jeux d'hiver tout près de Rimouski.

Le Salon du Meuble 1967, exposition organisée sous le patronage du Club Rotary de Rimouski, a fait coïncider cette année une exposition au nouveau Colisée avec un bal à grand déploiement et un spectacle en fin de semaine (14 au 18 septembre 1966).

L'exposition au nouveau Colisée de Rimouski sera la première du genre à être présentée dans cet immeuble des plus modernes et des plus fonctionnels. Des représentants manufacturiers feront connaître ce que seront les nouveautés de leurs produits en 1967. Le kiosque "la maison moderne" de l'Hydro-Québec, présenté à l'Exposition Provinciale de Québec cette année, sera à Rimouski à cette occasion.

D'autre part, l'organisation du Bas Interclubs, du samedi soir, 17 septembre va bon train. Elle amènera au gymnase de l'école Paul-Hubert de Rimouski, des représentants de chacun des clubs sociaux du Bas St-Laurent, de la Gaspésie et de la Côte Nord. On attend quelque 500 couples à cette manifestation placée sous la présidence d'honneur de Me Maurice Tessier, maire de la ville.



LE STYLE CANADIEN CONTEMPORAIN a subi l'influence des années 30. L'ameublement conçu par plusieurs grandes compagnies canadiennes illustre l'aspect moderne et global des lignes et motifs d'influence traditionnelle. L'appareil de divertissement Clairtone, avec ses haut-parleurs circulaires aux deux extrémités, s'harmonise aux lignes courbes du mobilier de salle à manger de Peeper. Le plancher de liège, par Armstrong, ajoute une note d'intérêt en ton fauve à une pièce dont le thème coloristique est à prédominance neutre. Un peu de fourrure sur les coussins et une moquette communiquent beaucoup de chaleur et d'intérêt à l'ensemble.

Une femme faussaire

La falsification de documents n'est plus l'apanage exclusif du sexe fort. Et c'est au Greffe de la Paix à Rimouski qu'une femme faussaire fut jugée la semaine dernière. Cette Rimouskoise, impliquée dans des affaires de faux ou d'usage de faux documents, a été condamnée à trois mois de prison. Elle avait enregistré un aveu de culpabilité.

D'autre part, un jeune garçon de Saint-Antoine de Richelieu, qui avait dérobé un couteau de chasse à Saint-Mathieu, dut séjourner trois jours en prison.

La foudre tue des bêtes

Le violent orage électrique, qui a sévi dans la région baslaurentienne, sur la fin de l'après-midi samedi, a semé des dégâts à plusieurs endroits.

A Saint-Clément, deux agriculteurs ont perdu des bêtes tuées par la foudre. M. Mario April, dont le troupeau paissait dans les pâturages, a perdu cinq bêtes et M. Noël Caron, une bête à cornes.

Tué par une balle

M. Ghislain Foster, 25 ans, de Pointe-Lebel, a été victime d'un accident alors qu'il était en train de nettoyer une carabine de calibre 22. Le coup partit soudainement l'atteignant en plein cœur. La mort fut instantanée.

● Notre esprit de charité nous fait nous préoccuper des problèmes communautaires. Il nous incite à consacrer une partie de nos énergies et de notre revenu à leur solution. Le Conseil des Oeuvres permet à beaucoup d'entre nous de partager temps et argent à la promotion de notre bien-être. Par sa Campagne, il demande à tous de partager leur revenu pour aider à la solution de nos problèmes.

● Les problèmes communautaires affectent l'ensemble des individus d'une communauté. Le Conseil des Oeuvres est l'organisme qui veut regrouper les énergies et les argent nécessaires à la solution des problèmes communautaires de bien-être. L'encourager et l'appuyer revient à s'encourager soi-même, du fait de notre appartenance à une communauté.

La campagne diocésaine des oeuvres est un moyen pour la population de participer à l'effort de développement de son bien-être, et de montrer qu'en plus d'être consciente de ses problèmes elle a la volonté de les régler. C'est l'opinion de M. Clément Mercier, directeur du Conseil des Oeuvres, parlant de la campagne-éclair qui se tiendra à la grandeur du diocèse, le dimanche, 25 septembre.

Le Conseil des Oeuvres, qui groupe les oeuvres à caractère social dans un but de coordination, de planification et de promotion au niveau des politiques, des programmes et des ressources de bien-être, est une corporation indépendante, légalement constituée. Pour matérialiser ses décisions, un travailleurs social est à son service.

Conseil des oeuvres (planification, coordination, secrétariat)	\$10,352.00
Service de réhabilitation à la famille	\$11,000.00
Service à l'Enfance	\$ 4,000.00
Service d'Orientation et réhabilitation aux mères célibataires	\$ 8,000.00
Service aux prisonniers, ex-détenus, délinquants et pré-délinquants	\$ 2,000.00
Service aux aveugles	\$10,000.00
Service de perfectionnement et du personnel	\$ 500.00
Placement et adoption	\$ 5,000.00
Fédération des oeuvres de loisirs du diocèse	\$ 6,000.00
Fédération diocésaine des guides catholiques	\$ 100.00
Comité directeur des scouts catholiques	\$ 1,700.00
Campagne (frais encourus pour 1965)	\$11,237.00
Projets de recherche et d'animation sociale (par le Conseil des oeuvres, le service social, ou les deux ensemble, en collaboration avec d'autres organismes)	\$15,000.00
	\$84,889.00

Parlant des services à financer par les argentés qui seront recueillir, en 1966, dont l'objectif est de \$85,000. M. Mercier en communiqua les chiffres à toucher par chacun :

Un des aspects que le Conseil des Oeuvres considère comme important est le fait que les montants versés servent à défrayer des services professionnels, qui ne sont pas compris dans l'assistance gouvernementale (financière) versée aux individus et aux familles d'après les lois de l'Assistance-Chômage, de la Sécurité Publique.

Les services du C.O.D. sont essentiellement orientés vers la prévention et la réhabilitation des problèmes sociaux au niveau des individus et des familles, vers l'éducation de la population au niveau des loisirs et du bien-être en général.

Directement de la manufacture

VOTRE VENDEUR !

MARCEL MOYEN
Tél. 723-7044

DAVID RIOUX
Tél. 723-2566

MAURICE TRUCHON
Tél. 723-2330

GHISLAIN LANDRY
Tél. 723-6257

PHILIPPE LABBE
Tél. 723-3500

JEAN-GUY DIONNE
Mont-Joli 775-3813

LIT CONTINENTAL
"HOLLYWOOD" complet 30" large

COMPRENANT :

Matelas à ressorts
Sommier rembourré
Tête rembourrée
et set de pattes

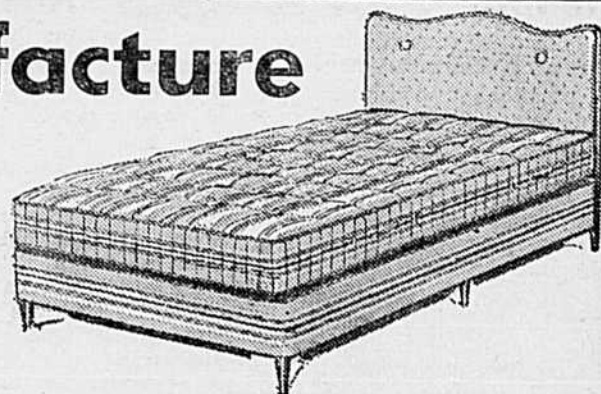
\$49.95
SEULEMENT

PRIX DE DETAIL : 78.50

SI VOUS LE PREFEREZ,

vous pouvez prendre
rendez-vous pour le soir,
en appelant le vendeur
de votre choix

Tél. 723-6555

A DES PRIX
DRAMATIQUEMENT
BAS !

Vous pouvez obtenir
toutes les autres
grandeurs de lits
continentals.

Bertin
& FILS LTEE.

ÉDITORIAL Faut-il "chambrer" LA JEUNESSE ?

Le Littre, qui "dit" toujours bien, affirme que "chambrer quelqu'un (au sens figuré) c'est le circonvenir pour le retenir au jeu." En ce cas, et seulement en cela, la JEUNE CHAMBRE de Rimouski, "chambre" ses membres et souhaite en chambrer de plus en plus d'ici la fin de sa prochaine campagne de recrutement. Comment l'en blâmer ?

Depuis quelques années déjà, nous suivons de près le travail de ce groupe représentatif, peut-être le plus important de tous nos groupes de pression puisqu'il est le seul, à toutes fins pratiques, à VRAIMENT engager l'avenir. D'abord sceptique — les corps dits intermédiaires ont habitué les journalistes à beaucoup de circonspection dans l'appréciation de leur travail — nous avons regardé avec de plus en plus d'intérêt LA JEUNE CHAMBRE de Rimouski. Elle revenait de loin, faut-il le dire ? comme la plupart des jeunes chambres du pays et du Québec. Les épreuves ne lui ont pas manqué, depuis le désintéressement flagrant d'une certaine partie de la jeunesse des petites villes jusqu'à la Grande Séparation, d'ordre para-politique, qui vient d'en faire, à l'échelle de la nation canadienne-française, une fédération très autonome et très particularisée.

Mais à Rimouski même, et cela depuis quelques années, on a vu les effectifs de la JEUNE CHAMBRE patiemment mais sûrement s'accroître ; leur travail devenir de plus en plus effectif ; leurs aspirations gran-

dir en force et en importance ; leurs buts, enfin, s'élargir à l'échelle des préoccupations sociales, culturelles et humanitaires de la jeunesse en général. En écoutant l'actuel et nouveau président de la JEUNE CHAMBRE de Rimouski, l'autre jour, affirmer que ses compagnons, ses compagnes et lui-même espèrent, au sein de leur organisme, "acquérir des connaissances en dehors de leur sphère d'activités professionnelle, s'en servir ensuite comme d'un tremplin pour jouer un rôle efficace dans la vie de la nation", nous ne pouvions évidemment qu'être d'accord.

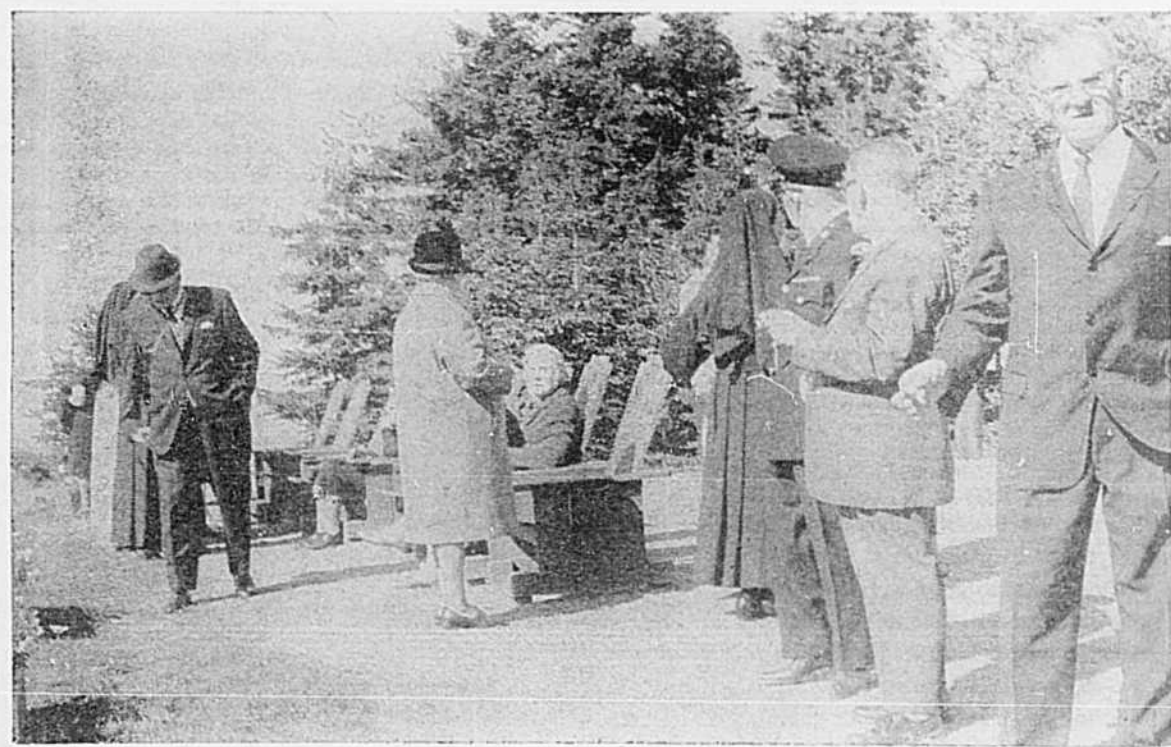
En termes plus pratiques, la JEUNE CHAMBRE a élaboré un magnifique programme, qui n'est d'ailleurs pas que magnifique : qui est surtout réaliste et infiniment courageux. Elle l'offre à ses membres actuels, qu'elle voudrait accroître jusqu'au chiffre de 200 (150 masculins et 50 féminins), sous la forme élégante d'une brochure bleue et blanche, fort bien conçue et très éloquent dans sa modestie voulue. Les objectifs de 1966-67 y sont définis clairement, dans un style direct et concis. Au moyen d'un organigramme, le président Roger Desrosiers offre à ses compagnons et à tous ceux et celles que le mouvement est susceptible d'intéresser, la VRAIE formation d'une JEUNE CHAMBRE au travail. Il soumet surtout un plan de travail, en vue de la réalisation des objectifs, qui convaincra les plus réticents qu'il y a une place pour eux, irremplaçable, dans le mouvement et que les comi-

tés déjà en place ne demandent qu'une chose : augmenter leur efficacité en s'adjoignant de nouveaux éléments.

Enfin, et parce qu'ils sont solidement imbriqués au milieu, les membres actuels de la JEUNE CHAMBRE soulignent dans leur programme qu'ils "se proposent d'apporter une contribution positive à la réalisation du plan d'aménagement et au conditionnement des esprits à l'idée de la planification". Non seulement ont-ils inscrit au chapitre de la formation des membres le programme de la FJCD, c'est-à-dire LA PLANIFICATION ECONOMIQUE, mais encore ont-ils voulu donner une preuve immédiate de leur sincérité en choisissant, pour leur président honoraire de l'année, le président du Bureau d'aménagement de l'est du Québec, Me Georges-Henri Dubé. C'était, du même coup, s'obliger à un travail sérieux et à une approche personnelle du Plan, au cours des prochains mois.

On ne saurait conclure autrement qu'en invitant tous les 18-40 — jeunes gens, jeunes filles et jeunes femmes, à joindre le plus tôt possible les rangs d'un organisme aussi dynamique et qui donne, depuis quelques années, le spectacle encourageant d'une force montante et agissante. Rimouski a besoin de sa JEUNE CHAMBRE, mais les jeunes de Rimouski ont besoin de LEUR CHAMBRE pour se réaliser pleinement et travailler d'une façon cohérente à leur propre avenir en même temps qu'à l'avenir de la cité.

L. M.



L'OEIL du Progrès a suivi jusqu'au magnifique domaine de Grand Métis les personnalités âgées que les organisateurs de la Journée de l'Age d'Or avaient récréés toute la journée du dimanche 11 septembre.

(Photo Rita Chevrone)



★ Tenez-vous bien... 1341 femmes ont donné leur nom à l'Hôtel de ville en marge du projet de manufacture à Rimouski... ce n'est donc pas la main-d'œuvre féminine qui manque...
★ Maintenant déménagés au 13 de la rue St-Jean-Baptiste... les services comptables de CJBR-AM-FM-TV...
★ Le Centre John-F. Kennedy serait construit dans ce secteur... plus précisément du côté nord...
★ Un nouveau concitoyen... Rémi Lalonde, représentant Labatt... nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue...
★ Roma Pelletier a capturé une truite de 17 pouces en fin de semaine dernière... pour un débutant ce n'est pas si mal...
★ Avons vu la comédienne Juliette Béliveau aller saluer le personnel des cuisines de l'Hôtel St-Louis mardi matin...
★ Un spectacle tout à fait spécial au SEMINAIRE, le 24 septembre : représentation hors série de LAURE ET LES JACQUES, avec les comédiens de

La Bamboche... Pour les étudiants de la ville et de la région et le public en général...

★ Un prochain club social : LE TOAST MASTER à Rimouski. Promoteur : André Tardif...

★ Notre rédactrice Lisette Morin retrouvait un ami en la personne du consul général des Etats-Unis à Québec, lundi, lors du lancement du projet du Centre John-F. Kennedy...

★ En vacances en Europe... monsieur et madame Jacques Brillant...

★ André Lecomte à Winnipeg pour une audition du Bureau des Gouverneurs de la Radiodiffusion...

★ Merci à Marcel Jacob qui nous a fait parvenir des billets pour assister à "N'écoutez pas, mesdames" qui sera joué dimanche à La Cédrière de Val-Brillant par la troupe de théâtre Molson...

★ Berthier Coulombe se portera bientôt acquéreur d'Enseignes Coulombe enregistrées... la nouvelle raison sociale portera son nom...

★ Les terrains de la compagnie Price à l'entrée ouest de la ville auraient été vendus... on mentionne le nom de Bill Leblanc comme principal intéressé dans cette transaction...

★ Une Egyptienne est professeur de français à la Régionale des Monts...

★ Réjean Pineau, directeur de l'Harmonie St-Georges, enseigne la musique à la Commission Scolaire de New-Richmond...

★ François Bernier était à Rimouski récemment... Motif : organisation de la saison rimouskoise 1966-67 de l'Orchestre Symphonique de Québec...

★ Le musée de la Province vient de s'enrichir d'un tableau du peintre Louis Belzile : LA CHALEUR DE VIE... On sait que Belzile est d'origine rimouskoise...

★ D'une facture inhabituelle mais typiquement canadienne, la vitrine de chaussures d'automne de la maison Verreault Ltée... Ces "montants" de lit de cuivre, ce vieux ber, des tapis crochétés et tous les accessoires sont une heureuse trouvaille... Félicitations au décorateur...

★ Mme Thérèse Casgrain sera la conférencière au prochain dîner mixte des LIONS... Sujet : LA PAIX EST REALISABLE, thème d'un concours organisé chez les LIONS pour la jeunesse de toute la région... Lancement du concours par la même occasion, ce lundi 19 septembre...

★ TINTIN ET LES ORANGES BLEUES au Cartier, le 24 septembre... Ceci pour le bénéfice de nos lecteurs de huit à quatre-vingts ans...

L'ACTUALITÉ..

le billet du jour maigre

L'inflation un danger ?
Faites-moi me bidonner
Alors pourquoi nos députés
Ont-ils cessé de siéger ?

Joey Smallwood l'a emporté
Par une écrasante majorité
Chutes Churchill et Labrador
Sont les mamelles de ce renard.

René Levesque a encore trop parlé
Et Jean Lesage est tout troublé
Il l'a confié à Dutil dans un coin
Et ce dernier a fait une mise-au-poing.

Le Centre John-F. Kennedy
Est un projet bien lancé
Si l'abbé Jean-Guy Roy échoue
Je vous présenterai l'autre joue.

L'acoustique laisse à désirer
Dans le nouveau Colisée
Un million pour ce Trianon
Et quelques dollars pour le son.

Grégoire fait des avances
Au chef de l'indépendance
Pour Bourgault c'est tout ou rien
Le RN doit être mangé par le RIN.

S. B.

le progrès du golfe

aime dieu et
va ton chemin

Membre de l'ABC (Audit Bureau of Circulation), de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada et de Canadian Weekly Newspaper Association (CWNA).

ABONNEMENT
CANADA \$4.00

ABONNEMENT
ETATS-UNIS \$5.50

Publié par La Cie du Progrès du Golfe
Bureau : Edifice de l'Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI
Imprimé par l'Imprimerie Blais

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication"

ACTIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPINIONS... OPI

LA TÉLÉ

A propos du nouvel horaire d'automne

Le Progrès du Golfe,
Rimouski.
Messieurs,

Je me permets, par l'entremise de votre journal, de porter à la connaissance de la direction du poste CJBR-TV, et tout spécialement à Monsieur François Raymond, que la distribution des émissions pour l'automne a été, à mon avis ainsi qu'aux dires de mes amis, très mal organisée...

Loin de moi, cependant de rejeter la compétence de la direction de notre poste local. Que non! Mais il me semble qu'on aurait pu organiser l'horaire de façon à nous laisser les émissions tant aimées pendant la période estivale. Je veux parler ici, des sketches humoristiques comme "L'extravagante Lucie" et de l'une des meilleures séries policières "Le Saint". Je sais que ces deux émissions étaient très appréciées par le public.

Pour parfaire le tout, il ne manquerait que l'absence de l'émission "Jeunesse Oblige". Étant donné que l'émission "au Jour le Jour" débutera le lundi 12, qu'on laisse au moins les choses comme il y a deux ans. Qu'on nous laisse le mercredi, où il y a la discothèque à gogo et le jeudi où l'on voit des chansonniers. Ainsi, il y en aura pour tous les goûts.

J'espère donc que ma lettre permettra le rétablissement des choses et qu'ainsi, les jeunes auront eux aussi des émissions susceptibles de leur plaire. Dans l'espoir que vous voudrez bien publier ma lettre dans votre chronique "Opinions", agréez, Messieurs, mes salutations cordiales.

(Signé) Une mordue du p'tit écran.

P.S. Votre journal est épatant!

POUR UNE CHORALE DE 10.000 VOIX

Le laïcat en marche à Rimouski



...vicar et promoteur de chant sacré: l'abbé Jean-Marc Gendron.

Du nouveau au diocèse de Rimouski! Un virage est amorcé pour intensifier la participation active des fidèles à toutes les messes dominicales, aux messes de mariage et de funérailles. A l'inverse des cours de solfège et de chant, qui s'adressaient à tous depuis huit ans, sous l'égide de l'Action Musicale Liturgique, la série de cours hebdomadaires qui ouvrira, la semaine prochaine, dans 22 centres du diocèse, sera le privilège d'une large minorité agissante, laïque, des chefs de choeurs, des animateurs de foule, des choristes qui possèdent solfège et notions musicales.

Pour en connaître davantage sur cette initiative de la Commission de Musique Sacrée du diocèse de Rimouski, nous avons interviewé l'abbé J.-Marc Gendron.

Votre nomination comme directeur de chant à la cathédrale de Rimouski, à la mi-août, en a intrigué plus d'un, M. l'abbé. Voulez-vous préciser votre tâche?

Des fonctions qui se préciseront davantage avec les semaines à venir. Vicar au presbytère de la cathédrale, oui, mais mon action devra, comme celle du président de la C.M.S., comité de Chant Sacré, l'abbé Roger Beaulieu, de l'Esprit-Saint, rayonner dans vingt-trois centres du diocèse pour intensifier

l'action des laïques dans l'animation du chant de foule, leur participation à la vie ecclésiale et pastorale dans leur milieu respectif.

Votre tâche est complexe?

Elle le sera moins si les laïques, qui voulaient tant partager les tâches dans l'Eglise, collaborent avec nous avec entrain. Il faut répondre à la nouvelle orientation de l'Eglise, participer à l'événement religieux d'aujourd'hui, faire en sorte que chaque paroisse devienne responsable, par ses laïques, de la pastorale populaire et de l'animation.

La mentalité, face au renouveau liturgique, est-elle suffisamment transformée pour la réussite de l'entreprise?

La masse des fidèles est prête. Elle n'attend plus que ces chefs de file, des maîtres de chapelle, des animateurs, des organistes, des noyaux chantants. Déjà, plusieurs centres à dimension plus réduite que Rimouski sont déjà à pied d'oeuvre avec succès.

Vous êtes donc confiant dans le bon vouloir des laïques pour l'animation au domaine de la musique et du chant aux offices religieux?

Les mentalités déroutées par les attitudes de Vatican II se transforment. Les esprits sont dans l'attente, à l'écoute même. On n'a rien changé à la religion. La manière de prier en chantant, de louer le Seigneur, n'en sera que plus vivante. Le peuple souscrit mieux (connaissant davantage les exigences de la Constitution sur la Liturgie) aux efforts d'orientation dans la prière communautaire. Mais seul il n'y arrivera pas. Ni les curés non plus. Il faut les laïques!

Le diocèse de Rimouski est-il mûr, M. Gendron, pour cette action?

Nous le croyons sincèrement. Il faut que tous les laïques, éveillés à la nécessité de consentir au renouveau de l'Eglise, collaborent avec le prêtre.

Sur qui comptez-vous le plus pour atteindre votre objectif?

Sur le clergé d'abord, sur les institutions religieuses, les associations, les maîtres de chapelle, les chefs de choeur, tous ceux et celles qui chantent ou qui ont chanté dans les chorales d'Eglise, les enseignants des

Le Chant sacré à travers tout le diocèse de Rimouski

Le Comité diocésain de Chant sacré a voulu continuer cette année l'enseignement du chant dans tout le diocèse. Dans ce but le Comité s'est adjoint deux nouveaux membres, dans les personnes de son nouveau président, l'abbé Roger Beaulieu, curé de l'Esprit-Saint et de son nouveau secrétaire, l'abbé Jean-Marc Gendron, vicar à la Cathédrale de Rimouski. Les objectifs du Comité diocésain sont de répondre de plus en plus à la demande de l'Eglise du Concile Vatican II. Il s'agit de rendre le culte liturgique de plus en plus vivant et intéressant pour tous et ainsi glorifier davantage le Seigneur.

Dans l'esprit du schéma sur la liturgie, il ne peut y avoir de messe solennelle sans le Chant sacré des textes. Et afin de rendre plus facile l'application de ce décret l'Eglise a voulu que tous les peuples chantent dans leur langue vivante. Bien entendu que le Chant sacré demande une catéchèse des textes, pour que le peuple puisse prier et chanter sur des paroles qu'il comprend. C'est ainsi que pour répondre à toutes ces exigences, le Comité diocésain de Chant sacré a voulu continuer l'enseignement du chant dans tout le diocèse, par des cours appropriés. Voici où se donneront ces cours. Les centres d'enseignement ont été multipliés, pour exempter de trop grands déplacements.

centres d'enseignement du chant sacré

1—RIVIERE-BLEUE

Les Etroits
Escourt
Sully

2—ST-EMILE

St-Godard
St-Juste-du-Lac

3—NOTRE-DAME-DU-LAC

Cabano
St-Eusèbe
Packington
St-Jean de la Lande
St-Rose

4—ST-HONORE

St-Elzéar
St-Louis
St-Pierre de Lamy
St-Hubert

5—ST-EPIPHANE

St-Modeste
Viger
St-Paul

6—LAC-DES-AIGLES

Squattek
Biencourt
St-Guy
Esprit-Saint
Trinité-des-Monts

7—ST-JEAN-DE-DIEU

St-Clément
St-Cyprien
St-Rita
St-Médard

8—ISLE-VERTE

St-Arsène
Cacouna
St-Elói
Ile-Verte

9—TROIS-PISTOLES

Tobin
St-Françoise
St-Mathieu
St-Simon

10—LE BIC

St-Fabien
St-Valérien
St-Eugène
Sacré-Coeur

11—RIMOUSKI

Nazareth
Ste-Odile
St-Robert
St-Germain
St-Pie-X
St-Blandine
St-Narcisse

12—POINTE-AU-PERE

St-Agnès
St-Yves
St-Luce
Luceville
St-Anaclet

13—ST-GABRIEL

St-Donat
St-Marcellin
Les Hauteurs
St-Charles-Garnier

pareilles responsabilités dans l'Eglise d'aujourd'hui, sont légion. Il nous en faut des centaines pour tout le diocèse. Une manifestation de chant choral à 10.000 voix

Je souhaite avec vous, M. Gendron, que des laïques du diocèse répondent nombreux à votre désir qui est d'abord celui de l'Episcopat de Rimouski. Ils pourront s'inscrire au premier cours dans leur milieu respectif.

Ajoutons qu'il y aura, en août prochain, dans le cadre de l'EXPO 67, un ralliement-concert de plus de 10.000 chanteurs d'Eglise du monde entier. Et nos chanteurs et chanteuses d'Eglise, nos animateurs de foule, nos chefs de choeur pourront participer à ces concerts que mettra sur pied l'organisation internationale "Universalas" dont M. Claude Tessier est le responsable pour le Canada. Une manifestation de chant choral d'Eglise pour 10.000 voix à l'Expo 67!

andrée gauthier

14—PRICE

Ste-Flavie
Ste-Bernadette
Mont-Joli
St-Joseph de Lepage
St-Octave
Les Boules
Padoue

15—ST-MOISE

Ste-Angèle
Ste-Jeanne
La Rédemption
St-Noël

16—SAYABEC

St-Damase
St-Paula
St-Cléophas
Val-Brillant

17—AMQUI

Ste-Irène
St-Zénon
St-Léon
St-Vianney
St-Tharsicius

18—CAUSAPSCAL

Lac-au-Saumon
Albertville
Ste-Florence
Ste-Marguerite

19—ST-FRANÇOIS

L'Ascension
St-Alexis

20—ST-LAURENT

St-André
St-Fidèle

21—MATANE

Baie-des-Sables
St-René
St-Nil
Rivière-Blanche
St-Jérôme
St-Rédempteur
St-Victor
Ste-Félicité
St-Léandre
St-Luc
St-Adelme

22—LES MECHINS

Les Grosses Roches
Capucins
St-Jean de Cherbourg
St-Thomas
St-Paulin

Cette division a été faite en collaboration afin de favoriser une répartition la plus équitable, compte tenu du nombre des professeurs et de la géographie du diocèse.

De plus, pour donner satisfaction davantage aux paroisses du diocèse, nous avons cru bon de déplacer moins de personnes et exempter ainsi des frais supplémentaires. Excepté, évidemment, dans les 22 centres où se donneront les cours. Dans ces endroits tous les intéressés au chant peuvent se rendre aux cours.

à qui s'adressent les cours

- D'abord au clergé et aux délégués des communautés religieuses de chaque paroisse.
- Aux membres des chorales, en particulier, au directeur et à l'animateur de la foule ou à ceux et celles qui voudraient le devenir.
- Aux délégués des diverses associations paroissiales, en particulier les délégués des équipes liturgiques, des professeurs et institutrices.
- Enfin à tous ceux et celles qui aiment le chant.

le programme d'enseignement

- Centré sur le dimanche suivant.
- Solfège des chants.
- Catéchèse des chants.
- Interprétation des chants.
- Cours de direction de chorale et de la foule, avec l'enseignement des gestes phononimiques.
- Phonétique.
- Culture vocale.
- Programme très pratique: messe française des défunts, cérémonie des mariages, d'autres communs de messe que celle de l'assemblée, chants folkloriques et populaires.

Nous comptons donc sur une généreuse réponse de la population. C'est pour le plus grand bien culturel de tous et en même temps pour l'amélioration du culte liturgique.

La nécessité de joindre les rangs de l'U.C.C.

La grande campagne annuelle de recrutement à l'Union Catholique des Cultivateurs est lancée. Le président général, M. Philippe Vignola, de Saint-Fabien, nous informe que des structures étonnantes sont actuellement mises en place pour rejoindre tous les cultivateurs de la Fédération de l'U.C.C. de Rimouski et les inviter à adhérer à leur union.

Les quinze grands responsables de cette opération-recrutement en ont jeté les bases, le 5 septembre, tout en se répartissant les tâches pour une réussite exceptionnelle. Pendant la semaine, six réunions ont rejoint les quarante-huit chefs de sections dont le rôle essentiel est d'établir un lien étroit entre les responsables et les recruteurs. Des émissions radiophoniques et télévisées sensibiliseront les cultivateurs au travail de leur organisme.

Des procédures légales contre la Cave Saint-Germain

A sa récente assemblée, la Commission Municipale d'Urbanisme a enjoint l'inspecteur des bâtiments de faire tenter des procédures légales pour obliger les propriétaires de la Cave Saint-Germain à se conformer aux exigences du règlement 655 de construction et de zonage.

PERMIS DE CONSTRUCTION DE MAISONS

M. Marc Lavoie, de Sainte-Odile, a été autorisé à faire construire un immeuble commercial de \$40.000 (Caisse Populaire Sainte-Odile), sur la rue Tessier. Il devra toutefois se conformer à certaines exigences dudit règlement municipal 655.

Des permis de construction pour maisons domiciliaires ont été octroyés à: 1.- M. Marc-Aurèle Lebel, 43-a, Saint-Pierre, pour une maison de \$16.000 sur la 3e rue; 2.- M. Daniel Michaud, de Cap-Chat, une maison de \$17.000 sur la rue Saint-Pierre; 3.- M. Alphonse Ruest, de Saint-Anaclet, pour une maison de \$13.000 sur la rue Dubé; 4.- M. Henri Albert, 62, Dubé, pour une habitation unifamiliale de \$12.000 sur la rue Michaud; 5.- M. Adrien Brillant, 8e rue, pour une maison de \$13.000 sur la rue Père-Leneuf; 6.- M. Laval Dumais, rue Octave, pour une maison de \$12.000 sur la rue Dubé.

LES AUTRES PERMIS

Les Taxis Cartier, Enr. se porteront acquéreurs d'une lisière de terrain en bordure de la rue Saint-Barnabé pour agrandir leur terrain de stationnement.

Ont été autorisés à faire effectuer des travaux à leurs propriétés: a) M. Alfred Ouellet, 19, Saint-Louis, pour des réparations à la galerie du côté sud de sa maison, \$100; b) M. Louis-Georges Côté, rue Rouleau, pour un mur de soutènement; c) M. Réjean Lavoie, rue Léonard, pour refaire galeries et escaliers à sa maison, \$500; d) M. Yvon Ross, 2e rue, pour des réparations à son garage privé, \$200; e) Couombe Enseigne, Enr., 137, Rouleau, pour réparer le lambris extérieur de son atelier, \$100; f) M. Roland Saint-Pierre, 201, Saint-Jean-Baptiste, pour une annexe et changer la finition extérieure de sa maison, \$2500; g) M. Philippe-Auguste Duchesne, 2e rue, pour un garage privé, \$200; h) M. Jean Desjardins, 493, Saint-Germain,

pour un garage privé, \$550; i) M. Robert Dessureault, 322, Saint-Germain, pour démolir un hangar et construire un ajout à son édifice commercial de \$10.000; j) MM. Léonard et Lionel Doucet, rue Tanguay, pour réparer l'avant-toit de leur maison, \$100; k) Mme Conrad Pineau, 123 Saint-Germain pour aménager une chambre à coucher, \$300; l) MM. Roland et Albert Saint-Pierre, 26, Saint-Jacques, pour changer les fenêtres de l'édifice sis sur la rue Saint-Pierre, \$3.300; m) M. Edouard Hins, 100, Tessier, pour déménager sa maison sur le lot 233-29, \$4.400; n) M. Gilles Cassista, 46 Asselin, pour ajouter une fenêtre dans le mur de fondation de sa maison, \$100; o) M. Alphonse Francoeur, 57, Sirois, pour un abri d'auto annexé à sa maison, \$350; p) M. Louis Corbin, rue Tessier, pour déménager sa maison sur la rue Parent, \$5000; q) M. Henri Saint-Pierre, 5-a, Michaud, pour des réparations extérieures à son édifice, \$3000; r) M. Benoît Beauchesne, avenue Blais, pour démolir un hangar et construire un garage privé, \$50.

Voulez-vous faire partie des Cadets de l'Armée?

Si oui, rendez-vous au Manège Militaire, rue St-Jean-Baptiste, vendredi, le 16 septembre, à 7 heures du soir. En effet, le corps de Cadets poursuit pour une deuxième et dernière semaine sa campagne de recrutement.

Conditions — Etre âgé de 14 à 18 ans ou être en 8 année.

But — Former des jeunes, leur impliquer une discipline: leur faire acquérir une maîtrise de soi, et un esprit de groupe.

Avantages — Voyages: Farnham, Banff, Jamaïque, Barbades. Sorties et parades. Cours: cartographie, secourisme, tir de compétition, signalisation, etc...

Faits — Le corps de Cadets de l'Armée est le seul mouvement de jeunes subventionné par le gouvernement. Il fournit une discipline du corps plus que militaire. Le groupement appartient aux cadets et ce sont eux qui en profitent.

Donc, pour tous les intéressés, rendez-vous, vendredi, le 16 septembre à 7 heures du soir, au manège Militaire, rue St-Jean-Baptiste, de Rimouski.

Noces d'argent à Lac-des-Aigles

M. et madame Jean-Léon Rioux ont célébré, récemment, leur vingt-cinquième anniversaire de mariage.

Par la même occasion, il y eut mariage de la fille des jubilaires, Carmen, avec Gérard, fils de M. et Mme Edgar Boucher.

Des agapes et une soirée familiale, à l'hôtel Beaulieu, soulignèrent ces deux événements.

Mariage Saint-Pierre-Denis

En la cathédrale de Rimouski, lundi, le 12 septembre, fut béni le mariage de Mlle Germaine Saint-Pierre, fille de feu M. et Mme Georges Saint-Pierre, et M. Arthur Denis, ci-devant de Saint-Honoré.

Mariages à Saint-Robert-Bellarmin

M. Emilien Côté, de Trinité-des-Monts, fils de M. et Mme Emile Côté, a épousé, en l'église de Saint-Robert, Mlle Gaétane Duchesne, fille de M. et Mme Gonzague Duchesne.

M. Jacques Labrie, de Sainte-Agnès, fils de M. et Mme Joseph Labrie, et Mlle Raymonde Lavoie, fille de M. et Mme André-Albert Lavoie.

M. Pierre Ouellet, fils de M. et Mme Louis-Emile Ouellet, et Mlle Gabrielle Ross, fille de M. et Mme Roger Ross.

M. Gilles Lepage, de Saint-Germain, fils de Mme Gérard Lepage, de Sainte-Blandine, et Mlle Yvette Gosselin, fille de M. et Mme Roland Gosselin.

M. André Pelletier, de Saint-Anaclet, fils de M. et Mme Louis Pelletier, de Trinité-des-Monts, et Mlle Liette Rouleau, fille de M. et Mme Antonio Rouleau.

M. Hervé Lepage, fils de M. et Mme Gérard Lepage, et Mlle Rose Santerre, de Saint-Pascal de Québec, fille de M. et Mme Eustache Santerre, de Saint-Narcisse.

M. Robert Daigle, fils de M. et Mme Léo Daigle, de Disraeli, et Mlle Mabel Teed, de Lac-des-Aigles, fille de M. et Mme Guilford Teed.

M. Ghislain Richard, fils de M. et Mme Robert Richard, et Mlle Rolande Ross, fille de M. et Mme Roland Ross, de Sainte-Agnès.

Saint-Ulric

Graduation — Le 21 août, M. et Mme Roland Lagacé sont allés à Campbellton, pour assister à la graduation de leur fille Jeanne qui a suivi avec succès les cours d'infirmière à l'Hôtel-Dieu de l'endroit.

Omission — Dans le Progrès du Golfe du 25 août, c'est par inadvertance que l'on a omis les noms de M. et Mme Marcel Rioux, qui assistaient aussi au service anniversaire de leur mère Mme Lorenzo Rioux, à Saint-Ulric.

Déplacements — M. et Mme Charles Michaud, Mlle Anne-Marie Michaud sont allés dernièrement à Notre-Dame du Cap, La Tuque, Québec et Hauteville.

Le R.P. Janick Beaulieu, s.s.p., a visité ses frères en août avant d'assumer le supériorat du collège de Gatineau.

M. et Mme Ulric Levesque, de Montréal, sont en visite chez M. Zénon Levesque et Mme Camille Levesque.

M. et Mme Roger Caron, de Salem, M. et Mme Ange-Albert Beaulieu, de Montréal, M. Philippe Michaud, p.p., de Québec, chez M. Charles Michaud; M. et Mme Jean-Paul Bérubé, Doris et Denis Bérubé, de Sept-Iles, Mme Joseph Imbeault, Mlle Marie-Paule Fournier, i.l., de Montréal, chez M. Georges Fournier; M. et Mme Raymond Quinn, et leurs enfants Julien et Nancy, de Ruisseau-Vert, chez Mme Wilfrid Beaulieu; M. et Mme Raynald Poirier, de Québec, M. et Mme Guy Levesque, de Rimouski, M. et Mme Jean-Marc Deschênes, de Mont-Joli, M. et Mme Albert Chamberland, de New-York, chez leur mère Mme Edmond-Herm. Ouellet.

M. et Mme Eudore Ouellet, de Forestville, chez M. et Mme Roland Lamarre.

Les Fusiliers font l'élection de leur exécutif et annoncent leur bal annuel

Dernièrement, à une assemblée régulière du mess des officiers des Fusiliers du St-Laurent, tenue à l'arsenal de Rimouski, le capitaine Joachim Chénard, officier-comptable, a été élu président du mess pour l'année 1966-67; le major Alphonse Boucher, premier vice-président, et le major Georges Lamy, commandant de la compagnie de Gaspé comme second vice-président.

Le lieutenant Pierre-Paul Hins agira comme trésorier du mess

et le capitaine abbé Martin Proulx comme secrétaire.

A cette même assemblée, le lieutenant-colonel J.-Emilien Amiot, c.d., ade, annonça que le traditionnel bal militaire aura lieu dès le début de novembre.

On sait que le mess des officiers est un club social de grande classe qui groupe tous les officiers du régiment ainsi que quelques membres associés et honoraires.

Les Mutuellistes MFC

en finance et crédit de Rimouski

AVEZ-VOUS DE L'ARGENT A PLACER
Nous payons un intérêt de 7% et 8%

Gérant: H. E. Forrest

12, ave St-Louis, Appt. 1

Tél. 723-2327

UTILISONS NOTRE ARGENT CHEZ-NOUS

DISCOTHÈQUE À GO-GO



LICENCIÉE

ADMISSION GRATUITE

L'endroit le plus populaire à Rimouski où l'on s'amuse royalement dans un décor original.

VENEZ DANSER

SUR DES DISQUES ENTRAÎNANTS

Venez voir danser nos filles à Go-Go dans des cages à la toujours plus populaire discothèque à Go-Go.

NOUVEAUX FILMS

sur le fameux SCOPITONE DU SALON BAR

Les Jérolas Méo Penché
January Jones I've got the World on a String
The Hondells Sea Cruise
Claude François Chaque jour c'est la même chose.
Christian Marin Le professeur de gymnastique.

Hotel du Boulevard
114, rue ST-GERMAIN 724-9231

DANS LE GRILL

TÉLÉVISION COULEURS

VOYEZ VOS PROGRAMMES FAVORIS



LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE — DEPUIS 1695

John de Kuyper & Son — Blended Gin — Distillé à Montréal

Une résidence pour étudiants

Le pavillon Louis-Martin

L'attaché de presse du Séminaire de Rimouski, l'abbé Noël Bélanger, nous informe que le départ des religieuses de la Sainte Famille, qui assuraient le service des cuisines et de la buanderie du Séminaire, a permis d'affecter leur résidence au logement des étudiants de collège II.

Pour perpétuer la mémoire du supérieur qui fit édifier cet immeuble après l'incendie de mai 1950, on a donné à cette aile le nom de PAVILLON LOUIS-MARTIN.

L'abbé Gilles Beauchemin assume la direction de cette maison qui constitue une authentique résidence d'étudiants, la première à Rimouski.

ENTENTE AVEC LA REGIONALE

Le 30 août dernier, les autorités du Séminaire et de la Régionale rencontraient à Québec la Mission du Ministère de l'Éducation. Le résultat de cette rencontre fut l'acceptation par le Ministère de l'ensemble des termes du contrat d'association entre le Séminaire et la Régionale du Bas St-Laurent. Certains points restent cependant à réviser; mais on peut désormais parler d'une façon certaine de gratuité scolaire au niveau secondaire, du moins pour les ressortissants de la Régionale du Bas St-Laurent. A moins de réactions imprévues, il en sera ainsi pour les ressortissants des autres régionales.

RETOUR D'EUROPE

Après un stage d'études d'un an en Europe, nous revenaient, au cours de l'été, MM. les abbés Martin Proulx, Euclide Ouellet et Maurice Griffin.

L'abbé Proulx, déjà porteur d'une maîtrise ès Arts de l'Université Interaméricaine de Saltillo, a reçu un diplôme d'Études His-

paniques de la faculté de Philosophie-Lettres de l'Université de Madrid. Au Séminaire, l'abbé Proulx est le chef du département d'espagnol et professeur d'espagnol dans toutes les classes qui vont de Secondaire II à Secondaire V inclusivement.

Les abbés Ouellet et Griffin ont étudié à l'Institut de Pastorale Catéchétique de Strasbourg. Ils ont tous deux reçu un certificat supérieur d'enseignement religieux. L'abbé Ouellet devient le responsable de la Pastorale et de l'enseignement des sciences religieuses au Pavillon de Philosophie. Il y est chargé du cours de religion en Collège III et d'un cours de français en Collège I. L'abbé Griffin est l'assistant de l'abbé Ouellet en Pastorale et est chargé du cours de religion en Collège II et en Secondaire V.

JOURNEES PEDAGOGIQUES

Les 1er et 2 septembre, se tenaient au Secondaire et au Collégial, deux journées pédagogiques. Ce fut l'occasion de faire une revue de l'année scolaire précédente et d'orienter la nouvelle année. Diverses communications d'ordre pédagogique et disciplinaire ont été faites devant les participants. Pour terminer ces journées de travail, une rencontre sociale eut lieu au Chalet du Séminaire à la Rivière Hâtée, pour permettre à tous les professeurs de fraterniser dans une atmosphère agréable et de faire connaissance avec ceux qui joignent les rangs cette année. Ce sont, pour le Cours collégial: MM. Rémi Beaulieu, Jacques Bérubé, Clément Boulanger, Jacques Jean, Jean Manil, François Maurant, Marcel Rodrigue, Robert Roussel. Pour le Secondaire: Georges-Henri Beaulieu, Hervé Demers, Jean-Marie le Dévéhat,

François Lisack, Denis de Montangon, Bertrand Pelletier, Pierre St-Pierre.

CENTRE D'ECOUTE REGIONAL AU SEMINAIRE

Avec la rentrée des élèves, commence une nouvelle année scolaire. En plus du nouveau cours collégial et du cours Secondaire avec options, d'autres cours, destinés à des catégories particulières d'auditeurs, seront aussi donnés par le Séminaire ou dans ses locaux. Ce sont les cours du Baccalauréat des Adultes ainsi que les Cours d'Extension Universitaire qui se donneront dans diverses matières dont le programme sera publié bientôt. Une mention particulière doit être faite d'une initiative prise par le service des cours télévisés et radio-diffusés de l'Université de Montréal qui vient de confirmer son intention de mettre sur pied un centre d'écoute régional au Sémi-

naire. Ces cours sont destinés aux étudiants inscrits au programme de la licence d'enseignement secondaire de la Faculté des Lettres de Montréal. Des rubans magnétiques portant sur la langue et littérature françaises, l'histoire, la géographie et le latin-grec, seront fournis au centre d'écoute qui établira un horaire favorable à tous les candidats inscrits à ces cours. D'autres renseignements seront communiqués bientôt.

On construira un brise-lames à Tourelle

Des travaux sont en cours au port de Saint-Joachim de Tourelle pour le doter d'un brise-lames en enrochement de 550 pieds de longueur par 10 pieds de largeur.

La firme Willbrod Létourneau, de Les Méchins, qui a obtenu le contrat (\$97,875) du Ministère des Travaux Publics à Ottawa, devra faire enlever une partie de 150 pieds au quai, draguer un chenal d'entrée d'environ 380 pieds et ériger un bassin de mouillage mesurant 100 pieds de largeur sur 275 pieds de longueur.

Monuments & Architecture Enr.

BENOIT MARTIN, prop.

Usine à Pointe-au-Père

Tél. 723-3033

Ligne complète de: Monuments, Epitaphes, Pierres tombales, Statues, Groupe pour Calvaire, Autels, Chemin de croix en granit pour cimetières.

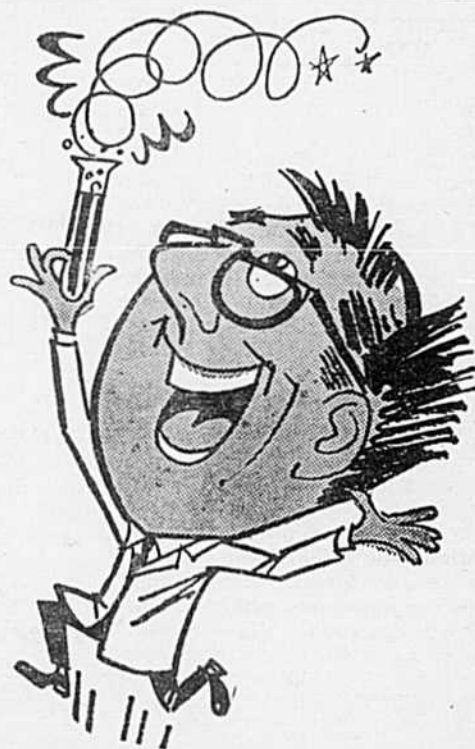
4, 3e Avenue, Rimouski-Est

Tél. 723-8132

Je me suis renseigné

et je peux vous affirmer que

seul... Antonio Lévesque



peut vous
fournir un

BUNGALOW

de 6 pièces

TERRAIN COMPRIS
POUR UN COMPTANT
aussi bas que

\$500.00

et un loyer de
\$90.00 par mois

Taxes comprises et sans les charges d'une deuxième hypothèque

LA RAISON DE CET AVANTAGE :

Il vous fait profiter de ses escomptes, dû à son immense pouvoir d'achat !

Il construit également d'autres modèles de maisons
de \$12,500.00 à \$20,000.00

VOYEZ "ANTONIO" aujourd'hui même tél. 723-2504

PLAN D'HABITATION LÉVESQUE, INC.

67, rue Morissette

STE-AGNES, Rimouski, P.Q.

Les journées d'études nationales des Foyers Notre-Dame canadiens

MARIAGE ET CONCILE

Les Foyers Notre-Dame canadiens tenaient, en fin de semaine, leur session d'étude nationale au Manoir de l'Estérel. Plus de 70 couples et 30 aumôniers, représentant 68 sections, y étaient venus de 17 diocèses du Québec, du Nouveau-Brunswick et de l'Ontario. Le thème était "Le Mariage selon l'esprit de Vatican II."

De Rimouski trois couples ont assisté à cette session d'étude. Ce sont: Robert et Pierrette Perreault (couple responsable des FND à Rimouski), Louis-Philippe et Rachel Pelletier, Jean-Guy et Monique Chénard, l'aumônier diocésain M. l'abbé Jean-Marie Raté a également pris part à cette session d'étude.

"C'est un signe des temps que nos jeunes gens veulent faire de leur mariage un mariage d'amour. Ils ont vu, dans leur vie comme dans la société, que le seul mariage qui soit beau, épanouissant et durable, c'est un mariage tablé, assis sur l'amour".

C'est en ces termes que le Rév. Père Emile Legault, C.S.C., conférencier invité s'est adressé aux délégués.

"Encore faut-il préciser, de continuer le Père Legault, que l'amour dont nous parlons, c'est la belle et grande réalité qui s'appelle vie à deux, don joyeux, res-

pect de l'autre, dialogue engagé et nourri, rayonnement sur le monde".

De la même façon, le Concile a vu clair et loin en affirmant courageusement que la fin première du mariage, peut-être au fond la seule fin du mariage, si on y pense bien, c'est encore l'amour. L'amour de deux personnes qui s'épanouit dans leur affection et leur tendresse mutuelle, dans leur fécondité tant familiale que sociale, dans le témoignage que ces deux êtres donnent au monde de l'amour du Christ pour son Eglise.

Notre société a besoin qu'on lui donne foi en l'amour. Nos gens mariés, nos jeunes gens et nos jeunes filles ont besoin de voir autour d'eux des foyers qui s'aiment. C'est là votre rôle, vous des Foyers Notre-Dame. Ne gardez pas la lumière sous le boisseau. Rayonnez autour de vous. Il n'est pas de partir en croisade... vous prêcherez plus encore par ce que vous êtes que par ce que vous direz. Mais je vois d'un bon oeil votre projet d'envoyer de vos couples parler de l'amour aux étudiants et étudiantes.

Il y a une mesure d'urgence prioritaire: c'est de multiplier votre témoignage dans le monde.

TUILES VINYLE ET DE CAOUTCHOUC — PRELART A LA VERGE — Vente et pose
MARBRE — TERRAZO — CIMENT FINI — MOSAÏQUE — TUILE CERAMIQUE ET PLASTIQUE

LES ENTREPRISES G. ROY, LTÉE

POSEURS D'EXPERIENCE — ESTIMES GRATUITS

65-A, de l'Evêché

— RIMOUSKI —

724-4157



Le "Pro-Am" en fin de semaine au Club de Golf du Bic

En fin de semaine trois golfeurs ont représenté le Club Bic à l'Omnium de Murray Bay.

Jean-Guy Gendron a joué 76 et 81, Raymond Crevier 72 et 86, Gerry Forbes 78 et 84.

Chez les pros la victoire fut remportée par Adrien Bigras avec 68 et 69 pour 137 soit trois coups de priorité sur Jean-Guy Périard.

Dans le pro-amateur qui aura lieu au Bic en fin de semaine les pros suivants ont donné leur inscription: Dan Pesant, Norman Doyle, Paul Labonté, Laurent Côté de Granby, Ken Davidson, de Sept-Iles, Gerry Proulx, Bob Smith du Boule Rock et Jean-Guy Gendron du Bic. Il est possible que d'autres noms s'ajoutent à cette liste.

Chez les amateurs il y a 180 inscriptions chez les hommes et quarante chez les femmes.

TOURNOI DES VOYAGEURS

Samedi avait lieu au Club de Bic le Tournoi de l'Association des Voyageurs de Commerce du Bas St-Laurent. Il y a eu une soixantaine d'inscriptions pour cette compétition.

Le championnat a été remporté par Yves Roussel de Rivière-du-Loup. Roussel a réussi une ronde de 84. Jean-Louis Tremblay du Bic qui défendait son titre s'est classé deuxième. Chez les invités Jacques Martin a réussi une superbe ronde de 74.

Dans la catégorie "B" une victoire pour Fernand Coulombe avec 94. Gerry Poulin est deuxième et Georges Allard troisième.

Dans la classe "C" le meilleur fut Yves Vachon suivi de Gilbert Rioux.

Chez les femmes c'est Mme Zénon Lavoie qui a décroché les honneurs et Mme Jean Michaud est deuxième.

Le concours de putting pour les femmes fut gagné par Mme René Arseneault. Mme Marcel Rouleau s'est classé deuxième.

HEURES DE DEPART DU "PRO-AM"

- 7.00 Luc LeBel
Jean Bertin
J.-Marie Vignola
J.-Marie Côté
- 7.07 Henri Beaulieu
Jean Beaulieu
Pat Timmons
Phil. Roy
- 7.14 Claude Gagnon
Gaétan Lavoie
Raymond Lavoie
Claude Catellier
- 7.21 Don Barré (Matane)
Dominique Michaud
Paul Martin
J.-Paul Morin
- 7.28 Claude Legendre
Gilles Laberge
Roger Ferlatte
Roger Breton
- 7.35 John Beaudoin
Murray Aued (Rest.)
Onil Larrivé
Christophe Bérubé
- 7.42 J.-Eudes Ross (Amqui)
Serge St-Louis
Fernand Poirier
Fernand Couillard, Matane
- 7.49 S. Bouchard (RDL)
Roland Levesque
Guy Roy (Sept-Iles)
Denis Cassistas
- 7.56 John Nilnbardes (Prevel)
Roland A. Levesque
John McLean (Matane)
René Arseneault
- 8.03 Aubin Dussault (Matane)
Emilio Bouillon
Marcel Godin (Sept-Iles)
Roland Morin
- 8.10 Léon Ruest
François Didier
Julien Lavoie
J.-Louis Ruest
- 8.17 Antonio Martin
J.-Guy Gagnon
Ghislain Marcheterre
Ronald Landry (Sept-Iles)
- 8.24 Laurent Letourneau
Bertrand Gagnon
Bel LeFebvre (Amqui)
Lucien Bélanger

- 8.31 Yvon Goulet
Gaston Beaulieu
Roger Smith (Sept-Iles)
Oscar Pelletier (B.R.)

- 8.38 Paul Viel (Sept-Iles)
Claude Ste-Marie
Georges Allard
Auguste Mirette

- 8.45 Michel Lejeune (7-Iles)
Jean-Roch Hudon (B.R.)
Gérard Roy
J.-Guy Audet (Matane)

- 8.52 Lévis Levesque (R.D.L.)
J.-Paul Lavoie
Rosaire Marcoux (Mtmy)
Georges Rheault

- 8.59 J.-Marie Dionne (Mtmy)
John James
Jos. Levasseur (B.R.)
Eddy Arseneault

- 9.06 Pierre Guay (Alpin)
Victor Bouliane
Richard Frappier (Granby)
Jacques Michaud

- 9.13 André Bernatchez (Mtmy)
Georges H. Gagnon
Normand Janelle
Guy Croteau (B.R.)

- 9.20 Gilles Bernier (Matane)
Jacques Gagné
Raymond Duguay
Gerry Gagnon (Matane)

- 9.27 Clément Dionne (Matane)
Wilfrid Martin
Paul Lepage
F. Châteauneuf (7-Iles)

- 9.34 Gilles Boudreau
Martin Voisine (Eds.)
Marc Soucy
Lucien Bertin

- 9.41 Edgar St-Laurent (7-Iles)
Marcel Farand
Albert Gagnon (Eds.)
Réginald Thériault

- 9.48 J.-Hector Leclerc (B.R.)
Bertrand Plourde
Normand Vézina
Charles Picard (Rest.)

- 9.55 Guy Lemieux
Yves Deneault
Gérard A. Lebel
Hugh Seadon

- 10.02 Lucien Perron (7-Iles)
Jean Ménard
Gilles Talbot (Matane)
Jean-M. Guay

- 10.09 Roger Ouellet (7-Iles)
Antonin Rioux
Ben Dumas
Gerry Poulin

- 10.16 Pierre Joyal (7-Iles)
Claude Picard (Rest.)
J.-Yves Parent
Wilson Janelle

- 10.23 Ray. Chester (N.S.)
Pierre Boutet (Alpin)
Alvin Caron
Jules Coulombe

- 10.30 Jacques Boutet (Alpin)
Vincent Lagacé (Edm.)
Charles Boutet
Claude Martin

- 10.37 Paul-E. Ouellet (Carleton)
Rod Landry
Clermond Raiche (7-Iles)
Pierre Bilodeau

- 10.44 Don Vautour (Rest.)
R. M. Thériault (7-Iles)
Claude Métivier
André Leroux

- 10.51 J.-Marie Boucher
Gérald Leblond
Roma Pelletier
J.-Maurice Painchaud

- 10.58 Guy Courcy (B.R.)
Jaro Danek (Edm.)
Lévis Santerre
J.-Marc Tremblay

- 11.05 Roméo Boisvert (Waterv.)
Raymond Casault (Camb.)
Gérald Deschesnes (B.R.)
H.-A. Martin

- 11.12 Adélaré Dufour (7-Iles)
Philippe Fournier
Fernand Coulombe
Gilles Aubin (Granby)

- 11.19 Marcel Choinière (7-Iles)
J.-Yves Levesque (B.R.)
Roland Rossignol (Chand.)
Gerry Forbes

- 11.26 Gerry Connelly (7-Iles)
Jacques Savard (B.R.)
Bertrand Lemieux, Matane
Claude Burgess B. Comeau

- 11.33 Ron Weber (Sept-Iles)
Hap. Rumont (Eds.)
Gilbert Grimard (7-Iles)
Roger Doucet

- 11.40 Paul Leclerc (B.R.)
Phil. Cossette (3-Riv.)
Roméo Crevier
Jack Booth (Sept-Iles)

- 11.47 Jirka Danek (Eds.)
Gilles Boisselles (3-Riv.)
C.-Omer Bérubé
Henri Brochu (B.R.)

- 11.55 Marc Vaillancourt
Marcel Crevier
Maurice Roussel
Marc Thibault

- 12.02 J.-Louis Tremblay
Jacques Rochette
J.-Louis Gélina
J.-Marc Bouchard

- 12.09 Pierre Rossignol (Bat.)
Jacques Martin
Dave McFarlane
Raymond Crevier

PROFESSIONNEL

- 1.00 Jacques Bégin (Mtmy)
Fernando Côté (Granby)
Bob Smith (B.R.)
Jimmy Baxter (Bat.)

- 1.10 André Gélina (La Tuque)
Sam Kerr (Montréal)
Dan Pesant (Restigouche)
Maurice Leblanc (Man. R.)

- 1.20 Gerry Proulx (St-Eustache)
Ken Davidson (Sept-Iles)
Ron Leclerc (Auburn, Me)
Jean-Guy Gendron (Riki)

- 1.30 Paul Labonté (Epiphanie)
Norman Doyle (St-Frs.)

DAMES

- 11.00 Françoise Rousseau, Métis
Donat Lavoie, Bic
May Crevier, Bic

- 11.05 Madeleine Bérubé, Bic
France Auger, Bic
Monique Dubé, Bic

- 11.10 Rita Bouchard, Bic
Laurette Bérubé, Bic
Betty Rousseau, Bic
Réjeanne Burgess, B.-Com.

- 11.15 Gisèle Girard, Métis
Annette Bélanger, Boule R
Françoise Bérubé, Bic

- 11.20 Josée Skowan, Prevel
Marie Lemieux, Alpin
Gilberte Thibeault, Matane
Yolande Janelle, Bic

- 11.25 Pierrette Corriveau, Bic
Yvette Watters, Matane
Mado Boutet, Bic
Louissette Boucher, Matane

- 11.30 Louise Painchaud, Bic
Claire Desmarais, 19e T.
Lucille Doucet, Bic
Mrs George B. Birnie, Eds.

- 11.35 Yvette Bertin, Bic
Hermance Timmons, Bic
Jeannette Arseneault, Bic
Anita Gagné, Matane

- 11.40 Lilliane Leroux, Bic
Carmen Henley, Matane
Béa Levesque, Bic
Laura Watts, Bic

- 11.45 Oline Côté, Bic
Huguette Bernier, Bic
Yvonne Gauthier, Matane

- 11.50 Rolande Bérubé, Bic
Alberte Lapointe, Matane
Suzanne Leblond, Bic



• parmi les visiteurs en fin de semaine le sympathique pro de St-Eustache Gerry Proulx...

Gendron est réengagé

Les directeurs du Club de Golf de Bic ont tenu une assemblée ces jours derniers et ils ont décidé à l'unanimité de réengager le pro Jean-Guy Gendron pour la prochaine saison. Ils se sont dit très satisfaits du travail de Gendron qui a rempli en tout point les exigences stipulées dans son premier contrat d'engagement. Roger D'Amours le tenancier du bar-restaurant qui a dépassé son objectif a également été réengagé.

Les chiffres publiés jusqu'à maintenant font voir une augmentation des revenus à tous les niveaux ce qui laisse entrevoir la possibilité d'engager du personnel additionnel pour l'entretien du terrain l'an prochain.

Cette année de nombreux travaux d'amélioration ont été effectués comme par exemple le remplissage de tous les canaux d'irrigation le long des allées. D'autres projets se réaliseront cet hiver.



• c'est Mme René Arseneault qui a remporté les honneurs du concours de putting lors du tournoi des Voyageurs samedi...



• Yves Roussel de Rivière-du-Loup, à droite, reçoit le trophée des mains du président de l'Association des Voyageurs M. Bertrand... (Nos photos sont de Denis Malenfant)

• eustache soucy achète une "McLaren"

Un homme d'affaires bien connu de Rimouski Eustache Soucy a fait l'achat en fin de semaine au Mont-Tremblant de la voiture de courses appartenant à Bruce McLaren.

McLaren terminera ses courses dans la série Canado-Américano ensuite le nouveau propriétaire prendra possession de la voiture à Nassau dans la première semaine de décembre.

C'est la première voiture d'aussi fort calibre à être achetée dans la Province de Québec.

Le nom du conducteur n'a pas encore été choisi.

Amiot joue de malchance

Le conducteur rimouskois Marius Amiot a joué de malchance en fin de se-

maine au Mont-Tremblant.

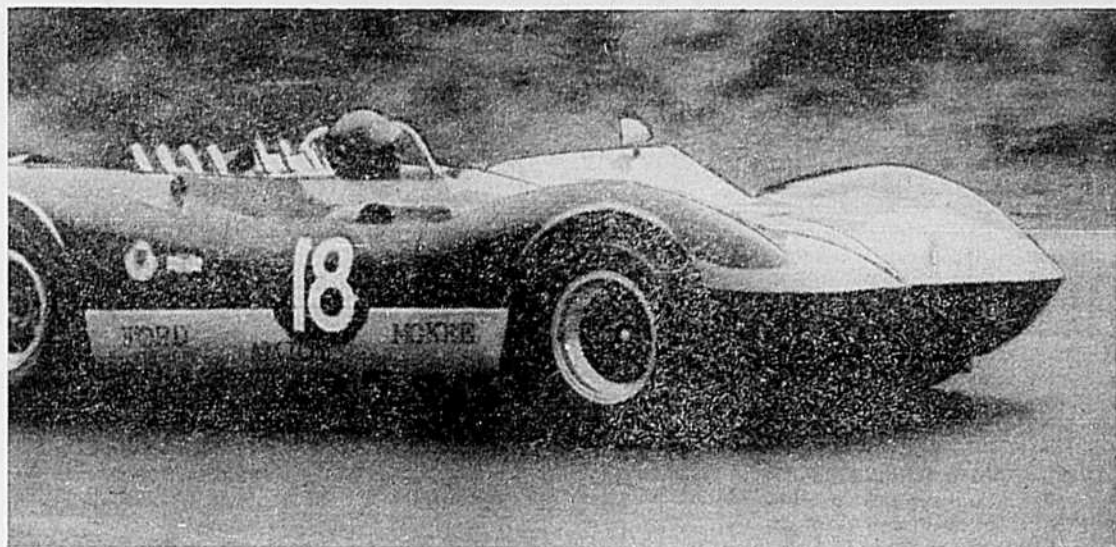
Dans la classe sedan dimanche avec sa Chevelle il a dû abandonner après cinq tours à cause d'un trouble dans la transmission.

Vendredi dans la qualification pour le grand prix, avec la Ford McKee, il a réussi un temps de 1 m. 58 secondes.

Parmi les 54 qui tentaient de se qualifier ce temps lui aurait permis de partir en dernière place soit en 35e position.

Toutefois les mécaniciens en voulant faire des modifications à la suspension avant ont brisé une pièce et Amiot n'a pas pu prendre le départ dimanche.

Marius est quand même revenu enthousiasmé de sa fin de semaine devant les performances des grands maîtres du volant.



• voici la McKee Ford propriété de Norman Verreault, le fils du regretté Dr Verreault de Mont-Joli, que conduit Marius Amiot de Rimouski... le verrons-nous au volant de la "McLaren" que vient d'acheter Eustache Soucy ?

Hauterive ou Rimouski

Les sportifs de Hauterive qui ont mis de l'avant le projet de former une équipe de hockey pour évoluer dans la Ligue Côte-Nord en verront sans aucun doute la réalisation.

Jusqu'à maintenant on a recruté huit commanditaires. Le Conseil de Ville de Hauterive a pour sa part voté une somme de \$500, pour aider à l'achat du costume. Paul Gagnon sera le gérant du Hauterive.

Lors de la réunion des dirigeants de la Ligue Intermédiaire "A" de la Côte-Nord qui se tiendra à Baie-Trinité le vendredi 16 septembre prochain, Hauterive deviendra donc le quatrième club dans ce groupement qui comprend déjà deux équipes

à Sept-Iles et une à Baie-Comeau.

Lors de cette assemblée la demande du Rimouski sera également étudiée. Les amateurs sont enthousiasmés par la possibilité d'échanges entre les deux rives mais les organisateurs de la Côte-Nord se montrent prudents à cause des dépenses additionnelles occasionnées par les transports.

Patinage

Le dernier spectacle programmé pour le moment au Colisée de Rimouski aura lieu le 25 septembre. C'est dire que la saison du patinage pourrait

commencer fin septembre ou début octobre. C'est ce que nous laissons entrevoir le gérant Jean-Marc Desrosiers.

La pose du système frigorifique est complétée. Il ne reste que certains raccordements à effectuer.

Le nouveau système ultra-puissant permettra de faire de la glace prête pour le patinage en une journée.

Entre-temps on élabore un programme de hockey. Les jeunes et les moins jeunes auront la chance de pratiquer leur sport favori.

Il faut prévoir que Jules Blais reviendra avec son Ecole de Hockey pour les jeunes et qu'il réalisera encore cette année une équipe pee wee qui représentera notre ville au Tournoi International de Québec en février prochain.



LES SPORTS EN progrès

D'UN COUP D'OEIL...

La direction du club de hockey Hauterive, s'il est admis dans la Ligue Intermédiaire "A" Côte-Nord, songe à se renforcer avec des joueurs de Rimouski si les Feuilles d'Erable ne se réorganisent pas... on a les yeux sur Marcel Pelletier, Gaston Côté, Gaston Lebel et Gilles Thibault... on transporterait les quatre Rimouskois en petit avion privé...

Une rumeur veut que Julien Bouchard revienne sur sa décision... plutôt que de voir le hockey mourir chez nous reprendra-t-il la présidence de la Ligue de Hockey du Bas St-Laurent?... nul doute que ce serait un stimulant qui tomberait bien à propos...

Rencontré lundi midi celui qu'il convient de désigner comme "l'homme des grandes réalisations" le maire Tessier s'est dit très déçu de voir toutes les difficultés que rencontrent les organisateurs du hockey à Rimouski... son souhait: une équipe dans la Ligue du Bas St-Laurent et une dans la Ligue Côte-Nord... "ce serait vraiment dommage que le hockey ne se réorganise pas maintenant que nous avons un Colisée" en a conclu monsieur le maire...

Fernando Bernier, le gérant des Loups, ne manque pas de dynamisme... le moins que l'on puisse dire c'est qu'il s'occupe de ses affaires... lundi matin nous disions que Rivière-du-Loup demanderait neuf importés; quelques heures plus tard Bernier nous téléphonait pour nous dire que nous étions dans les patates... "Ce n'est pas neuf importés que nous voulons, c'est huit", nous révéla Bernier. Quelle erreur! avec toutes mes excuses...

Roma Fournier de Mont-Joli, qui a connu une très bonne saison à Matane l'hiver dernier,

vient d'être invité pour aller faire le camp d'entraînement du club Drummondville de la Ligue Provinciale... incidemment Jocelyn Cardinal, le cerbère des Matanais l'an passé, vient de signer pour une équipe de ce groupement...

Marcel Pelletier est revenu enchanté de son séjour à l'Ecole de Hockey de l'Université de Montréal... Marcel a perfectionné ses techniques de gardien de buts avec Jacques Plante... on lui a également inculqué les nouvelles méthodes pour enseigner le hockey aux jeunes...

Selon Pull Lavoie la situation n'est pas pire présentement qu'elle l'était l'automne dernier à la même date... "Rivière-du-Loup et Rimouski sont prêts à marcher, Trois-Pistoles est capable de suivre et il ne faudrait pas grand chose pour décider Matane"... voilà l'opinion du gérant des Feuilles d'Erable...

Denis Fillion, maintenant pro à Thetford-Mines, a passé la fin de semaine à Rimouski... Denis déménageait définitivement lundi... sa maison à Sacré-Cœur n'est pas vendue mais elle sera occupée par un locataire...

Gérald Leblond a établi un nouveau record au Bic dimanche... il n'a eu besoin que de 25 coups roulés pour une ronde de 18 trous... il a réussi un pointage de 81... Gérald joue présentement son meilleur golf... par ailleurs un gros merci à Jean-Marc Bouchard pour ses compétents conseils... si les résultats ne sont pas fameux ce ne sont pas les conseils qui ne sont pas bons mais le candidat qui manque de talent...

S'il n'y avait pas de hockey à Matane et Mont-Joli ne soyons pas surpris si les Tessier, Four-

nier, Bélanger, Flibotte et quelques autres prennent le chemin de la Ligue Côte-Nord...

Gaston Côté n'est pas complètement rétabli de son intervention chirurgicale à un genou et il est inquiet en vue de la prochaine saison... "de toute façon, nous disait-il, au train où vont les choses il se peut bien que je puisse me reposer tout l'hiver"... il faisait allusion aux nombreuses difficultés à surmonter pour mettre la ligue sur pied...

Selon ce que nous entendons dire, (aucune nouvelle officielle car les dirigeants du ski continuent à jouer à la cachette, il paraît que c'est pour le bien de tous), la construction du nouveau chalet commencerait sous peu, plus précisément à la mi-octobre...

Il semblerait que quelques têtes dirigeantes du Mont-Blanc verraient d'un mauvais oeil l'aménagement d'un terrain de jeux pour les jeunes dans l'ancienne piste de ski de Nazareth... il n'est pas impossible non plus que le Club Rotary décide de faire un don au Mont-

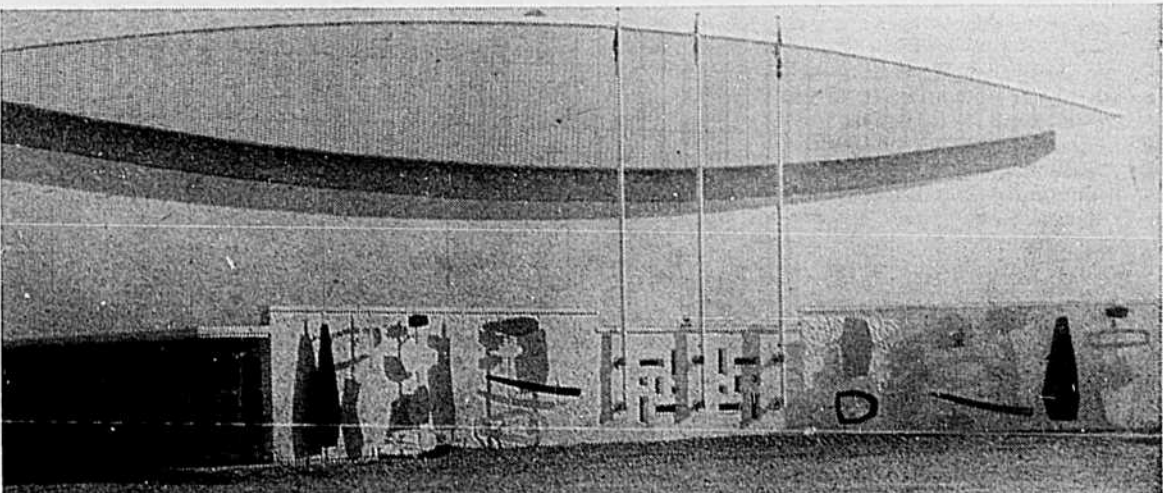
Blanc afin que les jeunes puissent profiter davantage encore plus nombreux...

Maintenant qu'Eustache Soucy vient d'acheter la fameuse

voiture de Bruce McLaren verrons-nous Jean Ouellet faire un retour en piste... l'idée d'un duo de conducteurs rimouskois formée de Amiot-Ouellet effleure-t-elle le nouveau propriétaire?... Claude Pearson.



• il y a du pain sur la planche pour Jean-Marc Desrosiers le gérant du nouveau Colisée...



• voici l'aspect du Colisée qui est maintenant entièrement terminé... les murales sont de couleurs très vives...

Les progrès d'une industrie locale : RIMOUSKI TRANSPORT LTÉE

Il y a quelques jours, se tenait à Rimouski, l'assemblée annuelle de Rimouski Transport Limitée. A cette occasion, le président, M. Gérard Fournier, en déclarant le dix-huitième dividende consécutif, donnait quelques précisions intéressantes sur cette importante entreprise du Bas St-Laurent.

Rimouski Transport Limitée, incorporée en 1946, prenait la relève d'un service existant déjà depuis 1939. Répondant à un besoin évident, cette firme s'est rapidement taillée une place de tout premier plan dans le transport de marchandises et a vu ses effectifs grandir à vive allure. C'est ainsi que pour l'année 1965, le

personnel a dépassé le chiffre de 275, avec un bordereau annuel de plus de \$1,100,000.00 en salaires, avec en plus un montant de \$60,000.00 dépeasé pour le bien-être du personnel. Les immobilisations en matériel roulant et en équipement dépassent un million et trois quarts avant dépréciation.

Au chapitre des immobilisations, il convient de mentionner l'importante réalisation en cours sur la deuxième Rue Est à Rimouski. Ce complexe de l'ordre de plus de \$600,000.00 comprend les bureaux, l'entrepôt, le garage et autres dépendances, sur un terrain de plus de 550,000 pieds carrés.

Ne serait-ce que pour confondre ceux qui prétendent que l'industrie du camionnage ne paie pas sa juste part de taxes, voici quelques chiffres éloquentes: Enregistrement des véhicules (Québec) \$49,526.00; Taxe sur Carburant \$207,442.00; Taxe de vente provinciale \$58,096.00; Taxe foncière (municipale et scolaire) \$3,075.00; Autres taxes et licences \$23,545.00; soit un total de plus de \$340,000.00, à l'exclusion de tout impôt provincial et fédéral sur le revenu.

Enfin, du point de vue chiffre d'affaires, Rimouski Transport Limitée se classe maintenant dans les trois plus importants services de camionnage intraprovincial du Québec; cette réalisation, nous la devons d'abord à notre personnel, tant à l'administration qu'aux opérations, et nous tenons à rendre hommage à sa loyauté et à son dévouement. Notre gratitude va aussi à notre clientèle: toute la population de Rimouski à Gaspé, ainsi que du nord du Nouveau Brunswick. La confiance entière et l'encouragement constant que nous avons reçus sont probablement uniques dans l'histoire du transport routier: nous ne l'oublierons pas et nous tâcherons d'en rester dignes.

Succès remarquable de la première journée "de l'Age d'or"

A l'occasion de la Journée de la Reconnaissance à l'Age d'or, les pensionnaires du Foyer Notre-Dame du Sacré-Coeur, de Notre-Dame de la Paix de Luceville et ceux de Ste-Bernadette de Mont-Joli ont pu se rendre admirer les beautés naturelles du Domaine Reford à Métis grâce à un voyage organisé par les Chevaliers de Champlain de Rimouski.

Plusieurs personnes de la région qui sont à leur retraite et qui demeurent dans leur propre foyer ou avec leurs enfants se sont jointes à ce groupe.

Le départ s'est fait du Foyer du Sacré-Coeur vers une heure quinze en autobus alors que plusieurs voitures de chevaliers se rendaient à Luceville y cueillir les pensionnaires du Foyer Notre-Dame de la Paix. Au Domaine, la plupart de ces gens ont fait le tour du terrain admirer les arbres et les fleurs et sont revenus fatigués mais enchantés de leur marche.

Sur le chemin du retour, tous se sont rendus à l'église de Pointe-au-Père assister à la messe célébrée par Mgr Lionel Roy, ptre. Assistaient au chœur MM. les abbés Goulet de Luceville, Adhémar Gagnon et Albert Lamontagne, prêtres à leur retraite. Un sermon de circonstance fut prononcé par le père P.-Emile Ferland, curé de la Pointe-au-Père.

Pour couronner cette journée de reconnaissance il y eut rencontre pendant la veillée entre les chevaliers et autres personnalités avec les pensionnaires du Foyer Notre-Dame puisque seul un petit nombre avaient pu profiter du voyage. Entre autres on remarquait l'hon. Roger Marier, sous-ministre du Bien-Etre Social, et Mme Marier, Mlle Aline Chevrone, qui fut la principale organisatrice de cette journée à la grandeur du diocèse, M. et Mme Clément Mercier, M. Lionel Lavoie, maire du Sacré-Coeur et les officiers des Chevaliers de Champlain.

Sainte-Flavie

Mutation de propriété. — M. Antoine Bernard, de Price, s'est porté acquéreur de la maison de M. Mathias Michaud.

Mlle Marie-Jeanne Langlais, i.l., de Matane, a acquis la propriété de M. Wilfrid Roussel.

Note sociale. — M. et Mme Séraphin Hudon, de Sept-Iles, M. et Mme Bernard Blanchard, de Saint-Hyacinthe, M. et Mme Gaston Coulombe, M. et Mme Gédéon Coulombe, de Montréal, et leurs enfants, ont visité madame Arthur Coulombe.

Cours populaires à Rimouski et Amqui

Les cours populaires qui porteront sur l'alcoolisme surtout et ses méfaits, auront lieu cette année, à Amqui et Rimouski. Ils débiteront le 26 septembre les lundi et mardi; dix semaines seulement. Tout le monde serait intéressé à les suivre.

Un grand merci aux bonnes religieuses du Foyer qui ont collaboré à 100 pour cent à la réussite de cette journée. Merci aussi aux membres de l'ambulance Saint-Jean qui ont donné leur précieux concours et à tous ceux qui d'une manière ou d'une autre ont aidé à égayer nos retraités.

Bientôt

Au CINÉMA **Cartier**

723-2791



COMPLÉMENT DE PROGRAMME

100 BRIQUES ET DES TUILES

JEAN-CLAUDE BRIALY
MARIE LAFORET
SOPHIE DAUMIER



CINÉMA MODERNE CARTIER RIMOUSKI

Tél. 723-2791

Représentation continue, dimanche: 1 heure à minuit — Sur semaine: 7 h. à 11 h. 30

FOYER des grandes PRODUCTIONS MONDIALES en français

Sept jours à l'affiche, de samedi à vendredi, les 17-18-19-20-21-22 et 23 septembre

ENFIN!
LE FILM
QUI TIENT L'AFFICHE
A MONTRÉAL
DEPUIS ... 1 AN!

sous-titres FRANÇAIS



- ☐ Grand Prix du Sphinx
- ☐ pour LE MEILLEUR FILM
- ☐ MEILLEUR Scénario
- ☐ MEILLEURE Photographie
- ☐ MEILLEURE Interprétation

ONIBABA

CHOQUANT! Un film plein de suspense... Une expérience sans précédent pour ceux qui aiment les émotions fortes.

(Kathleen Carroll, Daily News)

EXPLOSIF! Les sentiments du réalisateur pour la vie primitive sont décrits d'une façon extrêmement captivante.

(Alton Cook, World Telegram)

POIGNANT!
Histoire poignante,
brillamment filmée
(N.Y. Times)

2e FILM

JACKIE GLEASON
AS * GIGOT
*Pronounced GEE-GO

A SEVEN ARTS PRODUCTION IN COLOR BY DE LUXE

KATHERINE KATH KENNETH HYMAN GENE KELLY JOHN PATRICK JACKIE GLEASON



L'INDIEN BLANC

(couleur) GEORGE MONTGOMERY

Aussi, deux sujets courts

CINE-JEUNES

le samedi 17 septembre, à 1 h. 30

Au Cinéma Cartier

(du 17 au 23 septembre)

ONIBABA (les Tueuses)

C'est au metteur en scène, Kaneto Shindo, à qui nous devons le film, Onibaba (Les Tueuses) sorti en France, à l'affiche depuis plus d'un an au Cinéma Festival de Montréal.

L'action débute dans le Japon antique, à une époque de guerre. Les soldats en déroute désertent par centaines; les gens meurent de faim. Deux femmes vivent dans une hutte. L'une est d'un certain âge; l'autre, sa belle-fille, a environ 18 ans. Elles survivent en ayant recours à de terribles expédients: elles assassinent et dévalisent les soldats déserteurs, échangeant leur butin contre du riz. Ces deux femmes attendent avec impatience, le retour du mari de la plus jeune d'entre elles. Or, un jour, un homme revient de la guerre. Ce n'est pas le mari. C'est un jeune fermier de la région, qui leur apprend qu'il a été témoin de la mort du mari de la jeune femme... Il essaie alors d'entraîner cette dernière dans sa hutte. La belle-mère s'interpose. Elle le suspecte de mentir, au sujet de la mort de son fils, pour mieux séduire la jeune femme. Elle a peur de perdre une précieuse auxiliaire, elle est jalouse... Jalousie et frustration affective, qui nous vaudront d'ailleurs quelques images "surprenantes"... Mais le jeune fermier gagne. La jeune femme court le rejoindre et ils s'étreignent sauvagement...

Une nuit, le général d'une armée en déroute, le visage caché derrière un masque diabolique, effraie la vieille et lui demande de le conduire au village le plus proche. La femme accepte et... le tue. Elle conserve

le masque hideux pour effrayer sa belle-fille, superstitieuse, espérant qu'elle pourra ainsi l'éloigner du jeune homme. Chaque fois que sa belle-fille courra rejoindre son amant, un démon surgira...

Un soir pourtant, la supercherie est découverte. Mais la femme n'arrive plus à retirer le masque qui adhère à son visage comme une seconde peau. Elle supplie sa belle-fille de l'aider. Celle-ci y consent à condition qu'elle puisse, ensuite, rejoindre son amant quand bon lui semblera. Mais le masque résiste. Alors, la jeune femme saisit un marteau et frappe, frappe...

Voilà, en quelques lignes, résumée toute l'intrigue des "Tueuses" mais ce qui ne peut être rendu avec des mots, c'est la sombre déraison des images. Tour à tour, la mort, le sang, la poésie, la volupté envahissent l'écran. Avec une telle violence qu'elle fait frémir. Nous sommes, en fait, conviés à assister à la vie et à l'affrontement de deux fauves du sexe féminin. Elles mangent, elles tuent, elles aiment... Ce qui est bien normal, me direz-vous. Tout cela, au Canada aussi, on le fait. Oui, mais chez nous aucun de ces "appétits" n'a jamais été traduit à l'écran avec autant de force.

Il n'y a plus ni morale, ni société, ni lois. Il n'y a plus que des instincts poussés à leur paroxysme.

ONIBABA (les Tueuses) prendra l'affiche du cinéma CARTIER à partir du 17 SEPTEMBRE, POUR SEPT JOURS.

(Communiqué)

Prochain congrès national des Dames Hélène de Champlain

A Shawinigan-Sud, les 16-17-18 septembre, aura lieu le 5e Congrès National de l'Ordre des Dames Hélène de Champlain. Fortes de 21 Adhésions ou groupements, dont cinq en Ontario, dispersées dans douze diocèses et six régions, cet Ordre fraternel a pour but de former des chefs, afin de "bâtir une famille meilleure" dans tous les secteurs de la société, y compris celui de certaines oeuvres spécialisées.

Le thème principal du Congrès sera "Le rôle de la femme dans la société moderne". On y étudiera également un Mémoire important sur tout le Rapport Parent, mémoire qui sera présenté au début d'octobre au Conseil Supérieur de l'Éducation. En plus de la conférence principale, par l'éminent et si sympathique P. Emile Legault, C.S.C., il y aura des commissions d'études.

Enfin, les événements de ce congrès seront: une réception de

la ville, une soirée sociale de fraternisation et un banquet avec causerie, suivi d'une danse, car ce Congrès se tiendra dans des locaux voisins où l'Ordre des Chevaliers de Champlain siègera en assemblée annuelle.

Lancement de prospectus

Le lancement du prospectus des Festivals de Musique du Québec, section Rimouski, aura lieu à l'Institut Mgr Courchesne à Rimouski, le 21 septembre à 8 h. p.m.

Saint-Robert-Bellarmin

Baptêmes — Le 20 août, Michel-Hugues, enfant de M. et Mme Alfred Proulx (Ginette Levesque). Parrain et marraine, M. Pierre-Paul Proulx et Mme Yvette Brisson, oncle et grand-mère de l'enfant.

Le 21 août, Marie-Claire, enfant de M. et Mme Roger Fiola (Lucille Côté). Parrain et marraine, M. et Mme Henri Côté, grands-parents.

Marie-Christine, enfant de M. et Mme Antonio Boudreault (Liliane Poirier). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Boudreault.

La fusion des cercles féminins est-elle pour le 21 septembre ?

C'est au Cap-de-la-Madeleine, le 21 septembre, que se tiendra le congrès général de l'Union Catholique des Femmes Rurales, qu'ouvrira officiellement, par une allocution, madame Dominique Goudreault.

La matinée sera consacrée à la lecture et l'adoption du procès-verbal du congrès président, les propos de l'avisé moral général, l'abbé Georges-Etienne Phaneuf,

de Montréal, la présentation des rapports. Dans l'après-midi, les déléguées étudieront l'action à entreprendre à partir des résolutions présentées par les Fédérations, dont les plus importantes portent sur le renouvellement scolaire amorcé dans la province.

Al'ordre du jour également le vote des déléguées sur la résolution proposant la fusion effective et immédiate de l'UCFR avec les Cercles d'Economie Domestique.

Si le vote des déléguées de l'UCFR et des CED, qui siégeront dans la même ville, en congrès général, est favorable, le congrès de fusion se tiendrait le lendemain, 22 septembre, à la Salle de la Crypte. La journée serait alors

consacrée à l'étude de l'orientation à donner à la nouvelle association et à la formation du bureau de direction de celle-ci. Cette fusion possible réunirait, dans une même association, plus de 40 000 membres.

POUR LA ...



Vente, location et réparation de machines à écrire, machines à additionner.

L'imprimerie Gilbert RIMOUSKI

Aux propriétaires des municipalités intéressées

Prenez avis que la Commission municipale de Québec tiendra une enquête publique au palais de justice du district de Rimouski, le mercredi 21 septembre 1966, à dix heures de l'avant-midi, pour entendre les oppositions à la requête conjointe de la cité de Rimouski, des municipalités du village de Nazareth, des paroisses de Notre-Dame du Sacré-Cœur, Sainte-Anne de la Pointe-au-Père, Saint-Anaclet de Lessard, Saint-Germain de Rimouski et Sainte-Odile sur Rimouski demandant leur fusion en une seule municipalité.

Le secrétaire

ROGER DESAULNIERS

Aimez-vous chanter ? Une nouvelle chorale mixte CHOEUR PLEIN SOLEIL

vous invite à son

Repertoire : Classique
Folklore
Chansonner

Répétitions : Jeudi 7 h. 30 p.m.
Local 303
Centre Civique

Directrice : Mlle Lucile Lavoie



Renseignements : Téléphone : 723-5140
723-2532
723-7110

Auditorium Rimouski

Tél. 723-3646

à 7 h. et 10 h. 30 :

"LES FORAITS DU MARQUIS DE SADE"
(The Skull) (couleur-scope)

● un film saisissant; le summum de l'angoisse...



PETER CUSHING · PATRICK WYMARK · CHRISTOPHER LEE

CINE-JEUNE, samedi 17, à 1 h. 30

"CALLOWAY LE TRAPPEUR" (couleur)

● une formidable réalisation de Walt Disney...

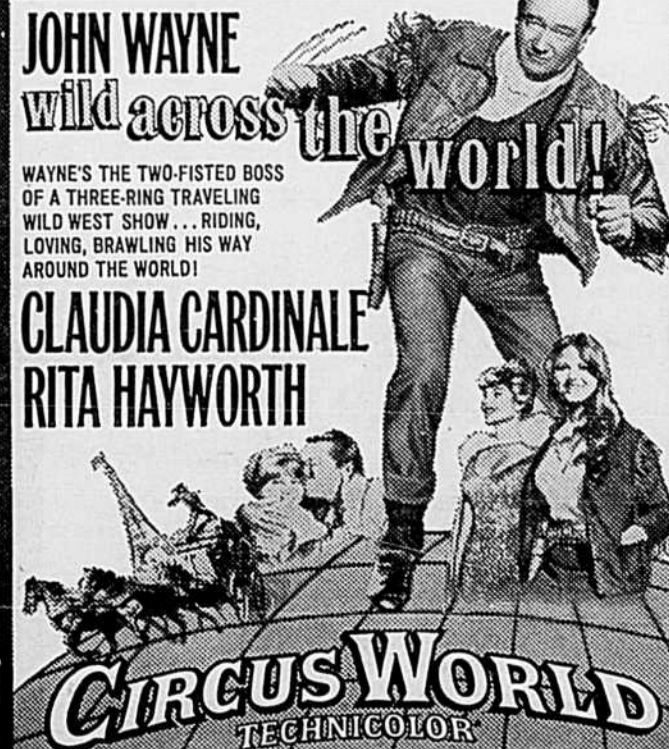
DU 17 AU 23 SEPTEMBRE — deux primeurs en couleur-scope —

à 8 h. 30 :

"LE PLUS GRAND CIRQUE DU MONDE"
(Circus World) (couleur-scope)

● cette grande nouveauté tournée en 1965 nous arrive tout juste du CINERAMA...

SAMUEL BRONSTON PRESENTS



Présidente à la salle d'accueil Domrémy

On vient de faire le choix d'une présidente du comité auxiliaire féminin du Conseil exécutif à la Salle d'Accueil Domrémy. Mme Flavius Gendreau succède à Mme Jean-Paul Deschênes (Marie-Paule Gagnon, i.d.). Elle s'est adjointe trois vice-présidentes: Mme Jean-Marie St-Pierre, Mme Réal Bellavance et Mme Fernand Vézina.

AVEC "LA LECTURE RAPIDE" VOICI ...

L'école d'une nouvelle civilisation

Il faut donc, parce que notre civilisation est plus large et plus complexe être de plus en plus instruit pour gagner sa vie. La clé de la prospérité matérielle, c'est aujourd'hui l'équipement intellectuel. Partout l'instruction primaire n'est plus qu'une étape, l'école secondaire ou technique devient obligatoire pour tous, l'enseignement supérieur s'élargit, l'éducation se poursuit au-delà de l'école, l'action éducative s'étend au-delà des frontières.

L'instruction acquise à l'école comme à l'université n'est d'ailleurs plus qu'un point de départ. Les conditions de la vie font que tout homme a besoin d'améliorer sans cesse sa culture, de comprendre le monde où il vit, de s'exercer l'esprit en même temps que le corps.

Les conditions de travail ne rendent pas moins indispensables le renouvellement et la perfectionnement des connaissances professionnelles. Dans tout métier qu'on soit médecin ou professeur, commerçant ou mécanicien, le savoir technique évolue à un rythme de plus en plus

rapide. Il faut se tenir au courant non seulement pour l'élever mais pour se maintenir dans sa profession.

L'augmentation rapide des effectifs scolaires manifeste l'immense appétit de culture des hommes de notre temps. Les structures d'une civilisation nouvelle appellent des structures scolaires d'un type nouveau. Un enseignement prolongé, étendu à toute une population exige, en même temps que des méthodes variées, une aide sociale plus ample. Les conditions de la vie scolaire et universitaire ont changé; les modes d'action post-scolaire sont élargis par de nouveaux moyens de diffusion. De là découlent des problèmes d'une dimension jusqu'ici inconnue. Ils se passent à toutes les étapes des études et de la vie: Celle de l'enfance et de la scolarité obligatoire désormais prolongée dans l'apprentissage et la vie professionnelle, celle de la vie adulte qu'il faut enrichir par un perpétuel renouvellement des connaissances acquises dans la jeunesse.

Un optométriste.

Funérailles de M. Joseph Claveau

Mardi, le 30 août, en présence de nombreux parents et amis, eurent lieu, en l'église de Sainte-Luce, les funérailles du doyen de la paroisse, M. Joseph Claveau, décédé à l'âge de 90 ans. M. l'abbé Louis-Philippe Berger, curé, officiait au service funèbre, assisté de l'abbé Albert D'Astous et du R.P. Roger Tremblay, c.s.v.

M. Claveau laisse ses enfants M. et Mme Alexis Claveau, M. et Mme Arthur Claveau, M. et Mme Donat Claveau, M. et Mme Gérard Claveau, M. et Mme Antoine Claveau, M. et Mme Jean Claveau, M. Félix Claveau, M. et Mme Louis Saucier (Marie-Anna), M. et Mme Antoine Levesque (Marie-Luce), M. et Mme Léon Desrosiers (Marie-Jeanne), M. et Mme Vincent Gainsbach (Elisabeth), Soeur Saint-Vincent de Paul (Adéla); ses sœurs Mme Alphonsine Claveau, épouse de M. Samuel Caron, Madame P. Paradis (Marie Claveau); ses beaux-frères et belles-sœurs MM. Caron et Paradis, M. et Mme Alfred Dubé, M. et Mme Paul Dubé, M. et Mme Louis Dubé, M. et Mme Joseph Dubé, M. et Mme Oscar Dubé, M. et Mme Joseph Dufour, Mme François Dubé, Mme Alfred Morissette. Lui survivent aussi un grand nombre de petits-enfants et arrière-petits-enfants. Madame Claveau (M.-L. Dubé) était décédée depuis plusieurs

Décès au Bic

Madame L.-A. Chénard (Georgienne Caron), a succombé, le 2 septembre, à l'âge de 80 ans.

Et à l'Hôpital de Rimouski, le même jour, décédait à l'âge de 69 ans, madame G. Chénard (Alphonsine Côté), du deuxième rang de Bic.

Plus de 75 enfants ont été accueillis dans des foyers adoptifs cette année. Votre contribution accrue à la Campagne des Oeuvres permettra de continuer le travail entrepris et d'accélérer le mouvement d'adoption dans notre diocèse.

Activités nouvelles sur le territoire-pilote

L'exploitation des ressources naturelles du territoire-pilote d'aménagement ne pourrait à elle seule faire vivre que 200.000 personnes. Une telle option aurait signifié la fermeture éventuelle du territoire.

C'est à partir de cette constatation que le Bureau d'Aménagement de l'Est du Québec a recommandé la création d'ac-

tivités nouvelles génératrices d'emplois nombreux.

"C'est parce que la population tient à se donner certains services qu'elle juge essentiels, chose impensable avec seulement 200.000 personnes, que le dépeuplement complet de la région-plan se serait éventuellement produit de l'opinion de M. Jean-Claude Lebel.

Membre du Comité de Liaison de l'Est du Québec, Inc., organisme qui a succédé au BAEQ M. Lebel, dans une causerie à Nouvelle, Bonaventure, parlait alors de la nécessité de stabiliser la population aux environs de 325.000 personnes, soit le nombre actuel, durant le PREMIER PLAN, afin de diminuer le chômage tout en se donnant les services essentiels.

UNE SEULE OCCUPATION LUCRATIVE

La professionnalisation de la main-d'œuvre dans les principaux secteurs de l'activité économique signifiera la disparition du vieux rêve de complémentarité. Elle délivrerait les travailleurs du cauchemar d'avoir à trouver leur subsistance dans plusieurs occupations différentes. Ce sont les combinaisons de métiers différents qui sont en partie responsables du mécontentement actuel de la population sur son sort. L'exécution du Plan changerait cet état de choses lamentable. L'agriculteur ne doit plus avoir à rechercher des revenus d'appoint comme forestier, pas plus que le pêcheur.

La réorganisation des secteurs de base de l'économie régionale facilitera la réalisation du Premier PLAN.

la grille du PROGRÈS

HORIZONTAL

1. Qui ont des pieds de chèvre.
2. Ether diacétique — Fourrure.
3. Critiquaient.
4. Cond. — Exprimé.
5. La radio — Encadrent la tour — Nég.
6. En matière de — Direction du vent — Terre.
7. En haut de la culotte du boeuf — Note.
8. Venu — Folle meurtrière — Bouts de bout.
9. Portés avec violence — Colère.
10. A lui — Art.
11. Nullité — Semblable.

VERTICAL

1. Fromage anglais — Vent.
2. Mammifères insectivores.
3. Epoque — Assemblée chrétienne.
4. Regarder — Champion — Un allemand.
5. Rassemblement pour l'indépendance — Corps simple métallique.
6. Funérailles.
7. Chant de guerre — Tire de sa cosse.
8. Atome — Jumelles rares.
9. Bois durs — Au coeur du mille.
10. Renforce une interrogation — Ubac.
11. Hommes dévoués.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Pétrole et gaz naturel dans le sol de Causapsal

Des siltstones, des grès et des calcaires peu altérés du Paléozoïque forment le socle du territoire de Causapsal ainsi qu'en fait foi le rapport géologique de M. C.-W. Stearn, que l'on peut se procurer (R.G. 117) avec une carte en couleurs, à l'échelle d'un mille au pouce, au prix d'un dollar, au ministère des Richesses naturelles, soit au bureau de Québec ou à ses bureaux régionaux.

Pour cette raison et par la présence de structures favorables, la région offre des possibilités dans le domaine du pétrole et du gaz naturel. Le seul puits foré dans le territoire fut un "puits sec", mais il est possible qu'il n'ait pas été creusé assez profondément pour atteindre une zone productrice.

Solution de la semaine précédente

SEMINARISTE
ETUDE * EL * RP
C * * E * TUERIE
ORTOLAN * AEL
NORMALIENNE
DU * O * EOSINE
AF * TT * NP * AS
I * ARE * SONT *
REMISE * IL * O
E * ACTEUR * OP
SENESES * TSARS

Pyrite et magnétite dans Gaspé

Un territoire d'une superficie d'environ 200 milles carrés dans le sud-est de la péninsule gaspésienne, qui se situe dans le nord-est du comté de Bonaventure à quelques 50 milles à l'ouest de Percé et à 25 milles au nord de New-Carlisle, a fait l'objet d'étude géologique par le Service de l'Exploration géologique du ministère des Richesses Naturelles. C'est M. W. B. Skidmore qui dirigeait les opérations.

D'âge paléozoïque, les roches sont surtout des calcaires, des schistes argileux et des grès. Les collines les plus hautes sont constituées d'épaisses séries de roches volcaniques. Les roches, plus ou moins plissées, sont parcourues de failles dont certaines sont importantes. Dans la plupart des roches volcaniques et des roches intrusives, on trouve des disséminations étendues de pyrite, de

magnétite et d'ilménite. Il existe aussi la possibilité de la présence du pétrole ou de gaz naturel dans les trappes formées soit par des failles, soit par des failles.

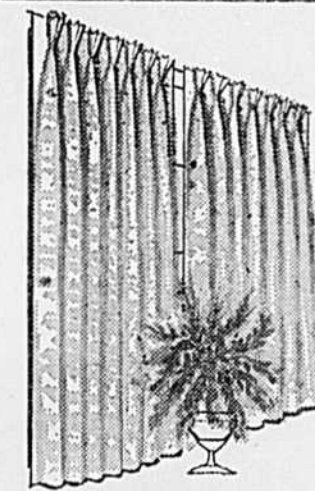
COMMERCE
À
VENDRE

MERCERIE POUR ENFANTS
TRES FLORISSANTE
EXCELLENTE CLIENTELE

SITUÉ RUE ST-GERMAIN
RIMOUSKI

Aubaine pour acheteur sérieux

S'ADRESSER PAR TELEPHONE LE SOIR
723-8291



Attention, mesdames!

Une nouvelle spécialité

Au Rayon des Tissus
296-A, ST-GERMAIN RIMOUSKI

les tissus à tentures

CONFECTION
INSTALLATION

Pour vous servir demandez

Mlle Mariette Desrosiers
723-3081

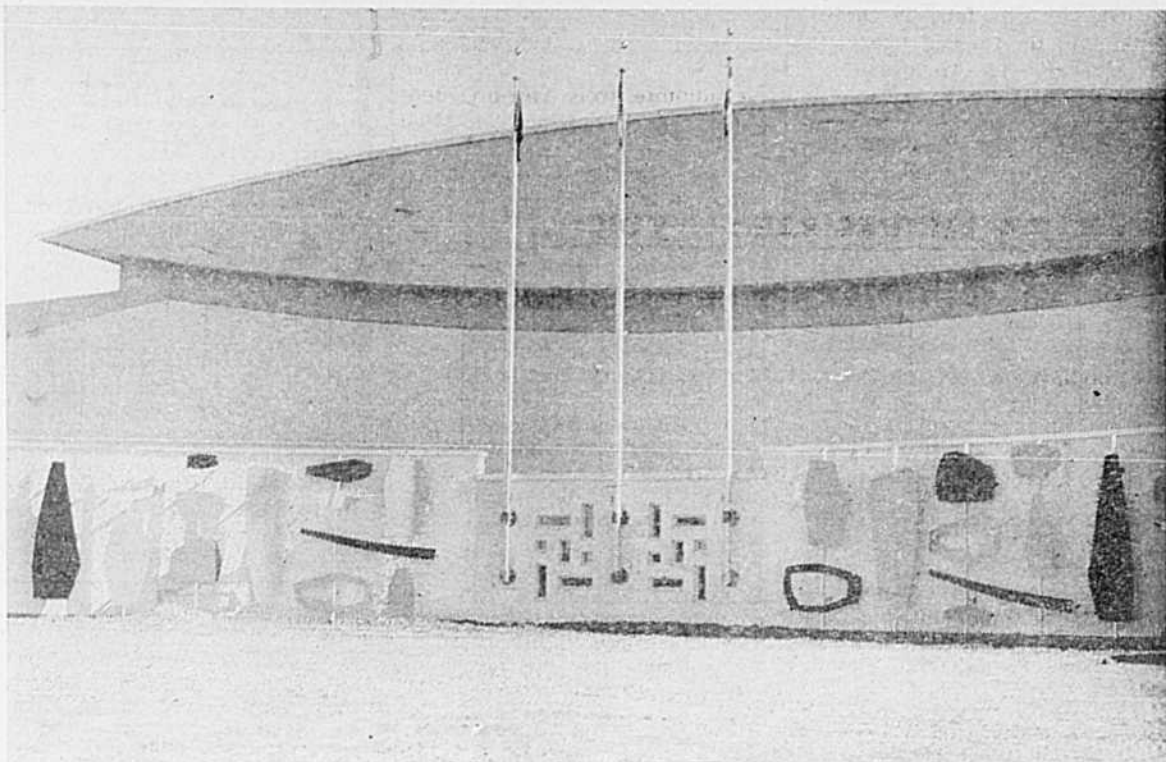
beaux-arts

Murale et panneaux décoratifs au Colisée

C'est le temps de rédiger quelques commentaires sur un vernissage récent et sur une nouvelle oeuvre d'art qui s'offre, depuis peu, aux regards des Rimouskois, particulièrement des Rimouskois sportifs. Car c'est évidemment aux sportifs au tout premier chef qu'est destinée la somptueuse et ultra-moderne arène de sports qui vient d'être inaugurée sur les hauteurs sud-ouest de notre ville. La colline qui reçoit ce monument est assez élevée pour qu'on aperçoive le Colisée dès l'entrée en ville; par contre, elle est assez douce pour ne pas épuiser le pas du promeneur qui s'y rendra en flânant ou pour pratiquer le sport innocent et très sain de la marche à pied, avant de voir ses sportifs favoris s'affronter dans l'arène. En un mot, ce Colisée est un beau morceau; la Ville en est fière... et nous aussi!

Pour ajouter un élément purement artistique à cette construction sévère, de béton, de verre et de métal, on vient d'installer, au fronton du Colisée, une murale en deux parties, oeuvre d'un jeune artiste de Rimouski, Michel Morin, profes-

seur à l'école Paul-Hubert. C'est le cas de le dire, et de le répéter, je n'ai aucune autorité particulière pour discuter des mérites de cette muraille ni de sa composition. Je peux simplement dire qu'elle me plaît, que ses couleurs vives et courageusement primaires seront vues de loin — n'oublions pas que c'est une oeuvre d'extérieur — et que son symbolisme n'a rien d'hermétique. Enfin, cette murale remplit son office, qui est de s'intégrer parfaitement au genre d'édifice auquel elle était destinée. Quelques invités, lors du vernissage, se sont un peu effrayés de ce que l'oeuvre, qui épouse très étroitement le dessin architectural de la façade, touche presque le sol. On a évidemment parlé de notre climat rigoureux, de la neige qui s'entassera, etc... Pour ma part, je ne trouve rien d'effrayant à ce que les portes du Colisée — pour une fois, soient merveilleusement accessibles et en nombre suffisant pour accélérer l'entrée des spectateurs. Quant au déblaiement, il n'a jamais effrayé — que je sache — les experts déblayeurs de Rimouski, pourvus — et excellen-



une murale de Michel Morin qui s'intègre parfaitement au genre d'édifice auquel elle était destinée: couleurs vives et "courageusement" primaires, un symbolisme qui n'a rien d'hermétique... (photo rita chevron)



JEAN DUCEPPE et Janine Sutto dans "N'écoutez pas, Mesdames...", de Sacha Guitry.

Dans une salle bien canadienne une pièce bien parisienne

● A LA CEDRIERE, de Val-Brillant
le dimanche 18 septembre, à 8 heures 30

"N'ÉCOUTEZ PAS, MESDAMES" est une comédie des plus brillantes de l'humoriste français Sacha Guitry. Cette pièce jouée avec succès et à plusieurs reprises en Europe devait être présentée au Canada-français qu'en 1960, lors du Festival de Montréal. Jean Duceppe, le créateur de la pièce chez nous, avait vu toute son équipe remporter des succès bien mérités qui devaient s'attirer, d'ailleurs, la louange de la critique.

Depuis "N'écoutez pas, Mesdames", beaucoup d'eau a coulé sous les ponts, et Jean Duceppe est devenu le directeur du Théâtre Populaire Molson, la seule troupe de théâtre au Québec qui, tous les ans, présente en province un spectacle théâtral d'une qualité plus que professionnelle.

Il aura donc fallu attendre cinq ans avant de revoir à l'al-

fiche de l'un de nos théâtres: "N'écoutez pas, Mesdames". Et naturellement, cela revenait de droit à Jean Duceppe qui a décidé cette année, dans le cadre d'une politique à laquelle il reste fidèle, de monter cette comédie désopilante de Guitry. Par ailleurs, on sait comment fonctionne le théâtre Molson: une nouvelle pièce par an qu'on "promène" dans différents centres de la province et dont les recettes sont versées à une organisation locale pour promouvoir de bien-être communautaire, les arts, etc...

Jean Duceppe, après le triomphe de Janine Sutto dans "De doux dingues", a fait appel à elle pour remplir l'un des rôles les plus difficiles de "N'écoutez pas, Mesdames". Mais toute la distribution est une véritable trouvaille: de Françoise

ment — de la machinerie adéquate — et qui s'en serviront, croyons-nous, avec tous les égards requis et pour la façade et pour la murale du nouveau Colisée.

Michel Morin profitait évidemment de l'occasion pour présenter quelques toiles récentes; en compagnie de sa femme, vêtue pour l'occasion d'une robe ravissante aux impressions de batik, le peintre a très chaleureusement accueilli les visiteurs. En dégustant la sangria, qu'on avait préparée pour nous et qui coulait de ces admirables pots de faïence campagnards, qui se

trouvent encore dans bien des maisons de la région, nous avons admiré les tableaux de Michel Morin, qui nous sont apparus bien plus comme des panneaux décoratifs que comme des pièces traditionnelles de Salon. Sur des toiles uniformément recouvertes de pourpre, de gris, d'orange ou de mauve, le peintre sème sa couleur en l'éparpillant savamment. Ces gouttes étirées et ces taches, qui doivent certainement quelque chose aux graphismes chers à Mathieu, sont néanmoins assez personnelles, dans leur agencement et leur imprévu, pour séduire l'amateur.

Coloriste original et quelquefois sophistiqué, Michel Morin avait composé pour ce vernissage, un ensemble très intéressant, fortement contrasté et merveilleusement adapté au cadre qui le recevait, c'est-à-dire au grand hall du Colisée. Mais nous souhaitons évidemment voir bientôt des oeuvres différentes, à moins que Michel Morin se sente de taille, avec le temps, à soutenir ce style haut en couleurs mais pour l'instant un peu court d'inspiration et d'une abstraction un peu lassante.

L.M.

un banc d'essai pour les jeunes poètes

Solitude des profondeurs

Solitude des profondeurs,
Règne sans cesse noirceur,
Aucun cri ne parvient à mon oreille,
L'esprit est en éveil,
En éveil à la tristesse
Comme enveloppante caresse.

Solitude des profondeurs,
Pourquoi prendre mon bonheur ?
Pourquoi sortir de l'abîme ?
Pourquoi montrer ta cime ?

Pourquoi découvrir un air dolent ?
Pourquoi venir à pas lents ?

Solitude des profondeurs,
Mon bonheur n'est que malheur,
Je ne respire que haine.
Chaque chose n'est que marmoréenne,
Marmoréenne qu'envers moi.
Comme si je n'étais que moi.

● ● ●
michèle st-laurent
luceville

Abandon

Juste un geste
Un geste de tendresse
Pour signifier
Que je suis humaine.

J'ai besoin d'un geste
D'un geste de tendresse
Qui me permette
De croire à l'amitié
à la solidarité
à l'univers...

Prêtez-moi un geste
Juste un geste

D'affection apaisante
Qui me permette
De mieux comprendre
Ce monde.

Un geste simple
Pour démontrer
Combien un peu
De chaleur humaine
Donne force envahissante

Un geste humain
Mais aussi très grand
Où s'abandonner
Console et grandit l'être,
Se voyant ainsi aimé.

Si vous ne pouvez
Me donner ce rêve
Faites si vous voulez
Un sourire, au moins,
D'une intensité brève
Et ce sera ce geste
De tendresse
Dont j'ai tant besoin.

● ● ●
france régor
rimouski

soirée iront pour la Cédrière, boîte à chansons et salle de spectacles maintenant réputée dans toute la vallée de la Matapédia.

Pour information: Jacques Rochon, Relations Extérieures, La Brasserie Molson du Québec Limitée, 1555 est, rue Notre-Dame, Montréal, P. Qué. (Tél: 522-3141 poste 422 ou 364).

PETITES ANNONCES

A VENDRE

MAISON NEUVE Située dans la paroisse Saint-Pie-X

Prêt accordé par la Société Centrale d'Hypothèque et de logement.

pour information s'adresser à :
GERARD LABRIE
3, rue Lebel Tél. 723-5208

MAISONS A VENDRE

A VENDRE — Deux maisons, centre de la ville près des communautés religieuses. Aussi beau terrain 90 x 90, centre de la ville. S'adresser à Henri-A. Martin, syndic, 160, Evêché, C.P. 129. Tél. 723-2344 ou 723-3456

MAISON A VENDRE — S'adresser à Plan d'Habitation Levesque, 723-2504

A VENDRE — Maisons neuves, différents modèles dans Ste-Agnès, près de l'école. Derniers financements consentis à 6¼%. Boni fédéral \$500.00. Libre immédiatement. S'adresser à Gilbert Levesque, 71, rue St-Laurent, Rimouski. 723-6826

MAISON A VENDRE — Deux étages, système de chauffage, pouvant garder pensionnaire. S'adresser à 38, Notre-Dame. Tél. 723-3525

MAISON A VENDRE — Située à 58, Pouliot, bungalow, 5 pièces, chauffage central, terrain de 65' x 100'. S'adresser entre 6 h. et 7 h. p.m. au tél. 723-8615

CHALET A VENDRE à l'entrée du lac Noir, très propre, hangar à chaloupe, et très grand terrain avec pelouse. Prix avantageux pour acheteur sérieux. S'adresser au tél. 723-6232

CHALET A VENDRE à St-Fabien-sur-mer, magnifique chalet de cinq pièces, meublé, beau foyer intérieur, terrain 80' x 110' avec pelouse. S'adresser à 723-5264

AUTOMOBILES A VENDRE

A VENDRE — Austin Kealy MK III, Modifié pour la course, refait à neuf. Cause: retour aux études. S'adresser le soir à 723-2723.

MEUBLES A VENDRE

VENDONS, ECHANGEONS, meubles de toutes sortes, neufs et usagés — Mobiliers de chambre — salon — cuisine, poêles, laveuses, télévisions Electrohome, vente, service et échange. Les Enchères Cherrier, Ltée, 105, St-Germain, Rimouski. Tél. 723-7373.

A VENDRE — Beau choix de laveuses usagées en très bonne condition. A compter de \$25.00 Robert Dessureault, Ltée 723-3216

A VENDRE — Ameublement de maison à prix d'aubaine. S'adresser à 281, boul. Sacré-Coeur tél. 723-8872

A VENDRE — Six appareils de télévision usagés en parfait état. A compter de \$75.00. Robert Dessureault, Ltée. Tél. 723-3216

A VENDRE — Un refroidisseur à lait "Bul Tem", capacité 150 gallons en acier, inoxydable avec bassin de glace et niveau, 1 an d'usage. S'adresser à Edmond Plourde, 91, boul. Cartier, Rivière-du-Loup. Tél. 862-3143

A VENDRE — Une table de pool 4' x 8', cinq cabines de restaurant finies cuir, un éventail pour cuisine de restaurant, deux portes en aluminium à l'état neuf. S'adresser à Clément Bernier, St-Narcisse, Co. Rimouski.

A VENDRE — Village miniature de 15 bâtiments. S'adresser à 4, rue Parent-Nord. 723-2786

A VENDRE OU A ECHANGER — Dictaphone "Time-Master", le plus récent modèle, état neuf. Prendrait magnétophone. Donner détails complets. Ecrire Casier Postal 754, Rimouski, Qué.

TARIF DES PETITES ANNONCES

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
plus .02 pour chaque
mot additionnel.

EXTERIEUR DU
GRAND RIMOUSKI

minimum \$ 1.00

25 mots ou moins
plus .04 du mot additionnel

PAYABLE D'AVANCE

Les petites annonces
sont reçues jusqu'au
mardi midi.

TERRAINS A VENDRE

A VENDRE — Terrains boisés ou non, situés "Place Bellevue" paroisse St-Pie-X, endroit résidentiel, magnifique. N.B. on peut compter sur les services d'eau et d'égout aussitôt après annexion, en vente à .15 le pied carré. S'adresser à Gilbert Levesque, tél. 723-6826, 71, rue St-Laurent.

A VENDRE — Terrain de 135 x 110 pieds avec bâtisse 42' x 43', coin St-Laurent - Bellavance; aussi camion Ford F700, modèle 1962, en très bon ordre. Tél. 724-4393

A VENDRE — Deux terrains de 14' x 144', situés au Cap-à-l'Orignal, donnant sur la mer, idéal pour chalet d'été. S'adresser à J.-M. Leblanc, tél. 723-6508.

LOGEMENTS A LOUER

A LOUER — Logements luxueux de 4½ et 5½ pièces, situés à l'ouest de la 13e Rue, St-Pie-X. Tél. 723-2504

A LOUER — Logements chauffés de 4 et 8 pièces, 220v, prélatris posés. Aussi que sous-sol chauffé de 4,000 pieds. Pour entreposage de ski doo, remorques, etc. S'adresser à Mme Estelle Joubert tél. 723-3201

A LOUER — Logement 6 pièces, chauffé, entrée 220, installation laveuse et sècheuse, libre le premier octobre. S'adresser à 17, St-Albert, tél. 724-4955

À LOUER BUNGALOW

Brique et pierre, situé 10 Place Bégin, entrée ouest de la ville. 5 pièces, entrée pavée, grand terrain gazonné. \$100. par mois. Libre 1er octobre. Cause départ.

Tél. 723-5868

A LOUER — Logement neuf, 5 pièces, système de chauffage, eau chaude, prêt le 15 septembre, situé coin boulevard St-Germain et rue Dollard. S'adresser à 62, Dollard, tél. 723-2668

LOGEMENT A LOUER — 5 pièces, chauffage central, entrée laveuse et sècheuse, situé à Rimouski-Est, 2e étage, libre fin de septembre. S'adresser à 723-8117

MAISON A LOUER — 5 pièces, chambre de bain complète, entrée 220, endroit pour laveuse et sècheuse, libre immédiatement. S'adresser à 29, Lasalle, tél. 723-3475

A LOUER — Logement 4½ pièces chauffé, eau chaude fournie. S'adresser à 35, Doucet. 724-4582

A LOUER — Logement 4½ pièces, cave finie ciment. S'adresser au tél. 723-7641

A LOUER — Grand logement de 4 pièces chauffé, moderne, comprenant deux chambres, salon, salle à diner et chambre de bain complète. Bas prix, libre immédiatement. Situé coin Lavoie et Ste-Marie. S'adresser entre 5 h. et 6 h. p.m. au tél. 724-4046

LOGEMENTS A LOUER

De 1½ - 2 - 3 pièces, chauffage, électricité, et eau chaude inclus dans le prix de location.

S'ADRESSER A
**LES IMMEUBLES
GUERETTE**
103, 3e rue, Rimouski
723-7488

A LOUER — Logement de 3 pièces meublées, chambre de bain en plus, situé à 38, St-Germain. S'adresser à 723-6787 ou 723-9589

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE A LOUER — Endroit tranquille, terrain de stationnement, permission de cuisiner à 51, rue St-Pierre, tél. 723-5100

A LOUER — Tente 9' x 12' x 7', à la semaine ou fin de semaine. Réservez en vous adressant au tél. 723-7188 (p)

A LOUER — Grande chambre à 25, rue Rouleau apt. 5 (face à l'hôpital) chez jeune couple sans enfants. Tél. le jour à 724-4127 le soir à 723-8105

CHAMBRE ET PENSION pour étudiant ou autre. S'adresser à 2, rue Ouellet. Tél. 723-7675

A LOUER — Appartement 1½ pièce, située Au Sejour, vue sur la mer, balcon, très luxueux. Tél. le jour 724-4106, le soir 723-8759

A LOUER — Magnifique appartement avec vue sur le fleuve, situé au No 141, à Sacré-Coeur, s'adresser entre 5 h. 30 et 6 h. au tél. 724-4274

A LOUER — Grande chambre moderne, au centre des affaires. S'adresser au Salon Janine, 315 rue St-Germain, tél. 723-8923

CHAMBRE ET PENSION, 58, ave Desjardins, paroisse Ste-Agnès. Tél. 723-6688

A LOUER — Grande chambre chez personne seule, centre de la ville, endroit tranquille, 723-3923

A LOUER — Une chambre moderne meublée à neuf, centre de la ville. Tél. le jour 724-4106, le soir 723-8759

A LOUER — Chambre double, lits jumeaux, conviendrait pour étudiant ou autre, libre immédiatement. S'adresser à 26-A, Lavoie, tél. 723-1596

DIVERS DEMANDES

BESOIN D'ARGENT? Pour vos achats à terme, consolidations de dettes, prêts hypothécaires à court terme, consultez Finance Locale, Inc., 49, Jacques-Cartier Mont-Joli, tél. 775-4341

DEMANDE IMMEDIATEMENT — Homme ou femme pour fournir les Produits Rawleigh aux Consommateurs de Rimouski. Pouvez gagner \$50.00 par semaine à temps partiel, \$100.00 et plus à plein temps. Ecrivez Rawleigh, Dept. I-598-336, 4005, Richelieu, St-Henri, Montréal.

AGENTS DEMANDES, HOMMES OU FEMMES — A ceux que la vente intéresse, nous avons besoin de représentants pour vendre "Capri-50" le merveilleux nettoyeur à mains qui enlève la peinture, le goudron, la graisse, le carbone, etc., sans l'usage de l'eau. Devenez agent pour votre localité. Ecrire à: Lemill Inc., B.P. 147, Station Youville, Montréal, P.Q.

ON DEMANDE — Trois hommes de 25 à 40 ans ayant une huitième année scolaire et possédant automobile. \$3.50 de l'heure pour travail à l'année dans les environs de Rimouski. Ecrire à C.P. 573, Rimouski.

FEMMES DEMANDEES — Pour travail à temps partiel dans lingerie avec auto à \$4.00 l'heure, pour renseignements tél. 723-7821

ATTENTION! — Dames et Demoiselles, faites de l'argent dans vos temps libres. Avec Régime de France, pas de quota, pas de territoire. Pour plus d'informations, s'adresser à la Gérante, C.P. 462, Rimouski.

ON DEMANDE — Hommes, de préférences mariés, salaire garanti de \$75.00 à \$100.00 par semaine, tous les bénéfices sociaux. Se présenter personnellement à 125, Evêché, local 201.

DEMANDE D'EMPLOI — Un étudiant offre ses services pour la fin de semaine. Tél. 723-7428

PERSONNEL

GARDIENNE D'ENFANTS — Etudiante sérieuse prendrait soin en soirée et fin de semaine de la garde de vos enfants. S'adresser au tél. 723-2556

PORTEZ ET MONTREZ nos vêtements taillés sur mesures "GRATIS". Gagnez pls de 30% de commission avec notre plan de boni en argent en vendant nos vêtements sur mesures pour hommes. Haute qualité, bas prix. Satisfaction garantie aux clients. Une gigantesque collection de 300 échantillons pour 1967. Ecrivez aujourd'hui à STEPHEN TAILORING, Dept. C-9, Case 366, Station "B", Montréal.

REPARATION DE BICYCLES — Confiez la réparation de vos bicyclettes à un expert spécialisé dans ce domaine chez Nordet Sport, vente et réparation, 290, St-Germain. 723-6543

A VOTRE SERVICE — Atelier complet d'ARTS GRAPHIQUES, photographie, photogravure, photolitho, ozalid. Imprimerie Blais, 62, ave de la Cathédrale Rimouski.

OFFRE DE SERVICE — Etudiante en pédagogie offre ses services pour garder des enfants tous les soirs de la semaine, excepté le vendredi soir. S'adresser à 205, St-Jean-Baptiste au tél. 723-8270

DEVENEZ PROPRIETAIRE

ROLAND LEVESQUE

entrepreneur en construction

Terrain à votre choix dans : St-Pie-X - Sacré-Coeur - Ste-Agnès
200, Cathédrale — Rimouski — 723-3772 ou 723-3810

Soumissions demandées

La Corporation Municipale St-Anaclet de Lesard, Cté Rimouski, demande des soumissions pour l'entretien des chemins roulants d'hiver pour la saison 66-67, et ce selon les exigences du ministère de la Voirie. Les soumissions seront reçues jusqu'au 3 octobre 1966, à 8 heures p.m. au bureau du secrétaire-trésorier. Longueur de chemins à entretenir : 22 milles environ.

BERTRAND RUEST,
sec.-trésorier,
St-Anaclet, Cté Rimouski.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

PRODUIT EXCLUSIF

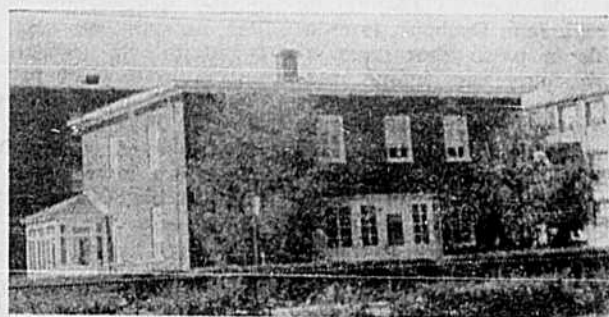
nouveau, révolutionnaire

LAVOSPHERE

Si vous voulez faire beaucoup d'argent, rencontrez-moi à l'Exposition du Meuble de Rimouski, au Colisée, kiosque No 42.

Signé : Jean Rioux
Tél. 723-9837

MAISON À VENDRE



DUPLEX situé coin Rouleau et St-Jacques, face à l'hôpital. Conditions avantageuses.

S'adresser à : 27-A, St-Jacques Tél. 723-7951

AVIS PUBLIC

Avis est par les présentes donné que The Canada and Gulf Terminal Railway Company demandera à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session, l'adoption d'une loi modifiant sa charte.

RIMOUSKI, le 6 septembre 1966.

GAGNON, GAGNON & LEPAGE
Procureurs de la pétitionnaire

DE L'ARGENT
À LOUER

Toutes ces factures... pourquoi ne pas les régler et les oublier dès maintenant. Appelez Crescent, dites le montant que vous désirez. Puis venez le chercher. C'est aussi simple que ça. Vous pouvez payer de l'argent en dix minutes seulement... chez Crescent... l'endroit où les gens modernes obtiennent l'argent dont ils ont besoin.

Voici quelques-unes des facilités que vous propose Crescent :

Vous pouvez louer	pour aussi longtemps que	et rembourser par petites mensualités de
\$ 52.88	12 mois	\$ 5.00
\$ 105.75	12 mois	\$10.00
\$ 310.78	20 mois	\$19.00
\$ 506.94	30 mois	\$22.00
\$ 758.89	30 mois	\$32.00
\$ 988.39	30 mois	\$41.00
\$2034.20	36 mois	\$76.00

Des montants plus élevés sont disponibles sur demande

Transigez à la moderne chez Crescent

Crescent Finance

141-A rue St-Germain — Tél. 723-9208

La lutte...

(suite de la 1ère page)
moyens pour donner à toute la population le pouvoir d'affronter ses graves problèmes."

Partagez, jeunes gens
et jeunes filles!

Déclarant la 12e campagne de charité ouverte au diocèse, M. Rosaire Plourde, le président général pour 1966, invita toute la population à PARTAGER, incitant particulièrement les jeunes gens et jeunes filles à partager dès aujourd'hui des responsabilités qui ne leur sont pas étrangères en tant que citoyens adultes et chrétiens. Il demanda aux individus et groupements plus fortunés de faire DAVANTAGE afin que chaque paroisse atteigne son objectif.

Déblayer pour faciliter
le travail du
plus fort que soi

L'archevêque-coadjuteur, Mgr Louis Levesque, s'est dit heureux d'assister à cette cérémonie et de partager avec tous les responsables l'espoir que "nous allons, cette année, chacun y apportant sa part, pouvoir faire un succès de notre campagne". Il ajoutait que le Conseil des Oeuvres était dans la même situation que le propriétaire d'un foyer qui doit déneiger lui-même son entrée l'hiver, chose que la grosse déblayeuse ne peut faire et ne doit pas faire, au risque de tout briser. L'appareil gouvernemental ne peut aller jusque dans l'intimité d'un foyer ou d'un couple. Les travailleurs sociaux, à l'emploi des services privés, peuvent le faire.

Le docteur Robert Fournier animait cette assemblée.

Une messe concélébrée, en l'honneur des personnes de l'Age d'Or, fut ensuite dite dans l'église de Saint-Jérôme.

En agriculture : Bas Saint-Laurent
et Gaspésie sont indissociables

C'est devant les membres de la Fédération de l'UCC de la Gaspésie, réunis en congrès annuel à Caplan, que le secrétaire général du Comité de Liaison de l'Est du Québec, énumérait les obstacles à la réforme agricole en Gaspésie : l'habitude de la compléarité, une certaine conception des mécanismes des marchés, l'agriculteurisme et l'autarcie.

Autant d'entraves
à l'application
du plan agricole

Est-on même capable de trouver les 500 ou 600 cultivateurs nécessaires pour l'exploitation du potentiel agricole de la région gaspésienne?

Dans son exposé, M. Jean-Claude Lebel fustigea un autre

mythe qui veut qu'un agriculteur véritable soit seulement le propriétaire de 60 acres de terre, d'une dizaine de vaches qui produiraient 5000 livres de lait par an. Une conception fautive des mécanismes du marché qu'il faudra réviser. Même si le BAEQ n'était pas contre une augmentation des prix des denrées agricoles pour assurer un revenu suffisant à l'agriculteur, il ne peut, comme bien d'autres organismes, souhaiter que le 100 livres de lait se vende \$10 à \$15. Il faudrait réviser également sa conception des terres rentables, soit l'agriculteurisme, qui fait croire que toutes les parcelles habitées du Québec sont propres à la culture. Il est prouvé qu'une grande partie de Gaspésie-Nord, de Gaspésie-Sud, la vaste majorité des terrasses éloignées des rives de la Baie des Chaleurs se révèlent impropres à l'agriculture. L'on doit aussi cesser de croire que le marché régional peut suffire à l'écoulement des produits agricoles (autarcie). Une cinquantaine de fermes bien organisées pourraient nourrir facilement toute la Gaspésie, d'où la nécessité de marchés extérieurs pour écouler la production des 500 ou 600 fermes à implanter.

Que l'U.C.C. soit
vigilante et active

Il ne faut plus dissocier le sort de l'agriculture de la Gaspésie de celui du Bas Saint-Laurent. Ce destin étant le même, on devra encourager la formation de corps coopératifs uniques, notamment d'usines de transforma-

tions de produits. Et vu l'état d'interdépendance des secteurs, l'UCC ne peut se permettre d'ignorer ces aspects du Plan puisqu'ils influent sur le sort de l'agriculture. "Comme il faut se poser tous les problèmes en même temps, il faudrait que l'UCC soit un membre très actif, au sein d'un organisme régional de développement.

Saint-Narcisse

BAPTEMES. — Le 11 août, naissait à l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, Marie, enfant de M. et Mme Jean-Louis Banville (Marie-Marthe Plourde). Parrain et marraine, M. et Mme Fernando Plourde, grands-parents.

Le 28 août, fut baptisée Raymond, née à Rimouski, le 22 août, enfant de M. et Mme Emilien Couturier (Denise Bonenfant). Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Couturier.

DECES. — Le 13 août, décédait, à l'âge de 58 ans, M. Louis Duchesne, époux de Dame Valérie Gobeil. Il laisse son fils Marius et sa fille Denise; ses sœurs Mme Roméo Gosselin (Rose), de Rimouski, Mme Philippe Poirier (Anna), Mme Hormidas Proulx (Marie-Anne), de Sainte-Blandine, Mme Alphonse Gobeil (Blandine); ses beaux-frères et belles-sœurs Mme Alfred Duchesne, M. et Mme Albrt Proulx, MM. et mesdames Napoléon, Gérard, Lorenzo et Raoul Gobeil, de Saint-Narcisse. C'est M. le curé Aldéric Anctil qui officia au service funèbre, assisté de diacre et de sous-diacre. Le défunt était membre de la SSJB et du conseil de la Caisse Populaire.

Les cours de
ballet
reprennent
le 23 septembre

Les cours de ballet reprendront, pour la sixième année, à Rimouski, le 23 septembre prochain. Ces cours, qui seront dispensés hebdomadairement par une spécialiste hautement qualifiée, de Montréal, s'adressent aux jeunes de 4 à 18 ans. Ils auront lieu en la salle de délibérations de l'hôtel-de-ville de Rimouski, le vendredi, de 4 h. 30 p.m., à 10 h. 30. On peut déjà s'inscrire en téléphonant à madame Joseph Bérubé, 723-2055, ou à Mlle Thérèse Gagnon, 723-2533.

*rimouski
mondain*

M. et Mme Aurèle Gauvin, de Nazareth, M. et Mme Hugues Litalien, de Saint-Robert-Bellarmin, sont revenus d'une promenade en Gaspésie.

Madame Onésime Verreault et sa fille Rita, de Québec, étaient en ville, ces jours derniers, en route pour Hauterive et Ragueneau, les invités de M. et Mme Philippe Gagnon, M. et Mme Albert Gagnon et autres. Ils étaient accompagnés de M. et madame Arthur Gauthier, M. Gilles Gauthier, à.f.

Le consul américain au Québec, M. Francis Cunningham, était en ville, lundi, pour le lancement de la campagne de souscription \$1,000,000, pour l'érection du futur Center Kennedy, à l'entrée ouest de Rimouski.

M. Pierre Dionne (fils d'Arthur) est retourné poursuivre ses études à l'Université Laval à Québec.

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

TERRAINS A :

Ste-Agnès - St-Pie-X - Notre-Dame du Sacré-Coeur

3, rue LeBel RIMOUSKI 723-5208
POUR ETRE BIEN A L'ABRI HABITEZ UNE MAISON LABRIE

UNI MAISON QUI A FAIT SES
PREUVES EN EDUCATION

4364 rue ST-DENIS
MONTREAL 18

- Ecole reconnue par le ministère de l'Education
- Diplôme du ministère de l'Education

COURS par CORRESPONDANCE

(COURS POUR ADULTES)

Nous dispensons aussi les COURS du JOUR et du SOIR

Scientifique ou Général	Commercial	
☐ 8e et 9e	☐ 10e et 11e	☐ Conversation anglaise (2 niveaux)
☐ 10e	☐ 12e spéciale	☐ Cours primaire pour adultes
☐ 11e	☐ 12e régul.	☐ Comptabilité — 3 niveaux
		☐ Sténographie — 2 niveaux
		☐ Dactylographie — 2 niveaux
		☐ Sciences (Chimie, Physique, Biologie)
		☐ Mathématiques (Algèbre, Géométrie, Trigonométrie)
		☐ Tenue de bureau
		☐ Droit commercial

Sans obligation de votre part, demandez notre prospectus :

COURS PAR CORRESPONDANCE ALIE
4364, rue St-Denis, Montréal 18

NOM
ADRESSE
VILLE OU VILLAGE Tél.

La Construction du Golfe, Ltée

peut vous construire où vous le voulez!
MEILLEURE QUALITE — MEILLEUR PRIX
TERRAINS A : Ste-Agnès, St-Robert, St-Pie-X

CONSULTEZ

GILBERT LEVESQUE, président

71, St-Laurent RIMOUSKI 723-6826

AVIS
AUX ENTREPRENEURS

La Municipalité de Sainte-Odile sur Rimouski informe que des soumissions seront reçues depuis le 15 septembre jusqu'au 1er novembre prochain, au bureau du secrétaire-trésorier Jos.-Georges Lavoie, 52, rue Tessier, pour l'entretien roulant des chemins d'hiver de la Municipalité.

La municipalité ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse des soumissions.

(signé) Jos.-Georges Lavoie,
secrétaire-trésorier
Municipalité de Sainte-Odile
sur Rimouski.

Re : PRESCRIPTIONS

de la Pharmacie Saucier

83, de l'Evêché RIMOUSKI, P.Q.
Pour la répétition de vos prescriptions ainsi que pour vos nouvelles prescriptions, s.v.p. vous adresser à la

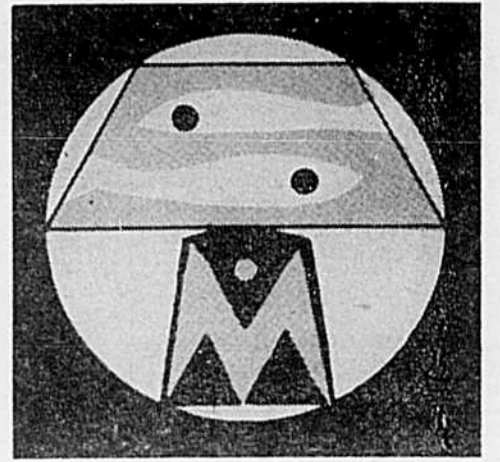
PHARMACIE REXALL-MARQUIS ENR.

160, rue St-Germain

Rimouski

24 heures par jour deux pharmaciens
sont à votre service.

Le Salon du Meuble 67



PRÉSENTE



Marthe Fleurant



Les Jérolas
de retour de l'Olympia
Paris



Denny Vaughn
et son ensemble



Josette et Hélène



Lise Poirier



Jean Brisson
maître de cérémonie

DIMANCHE SOIR 18 Septembre 1966 à 8hres 30
au nouveau Colisée de Rimouski

Une production de

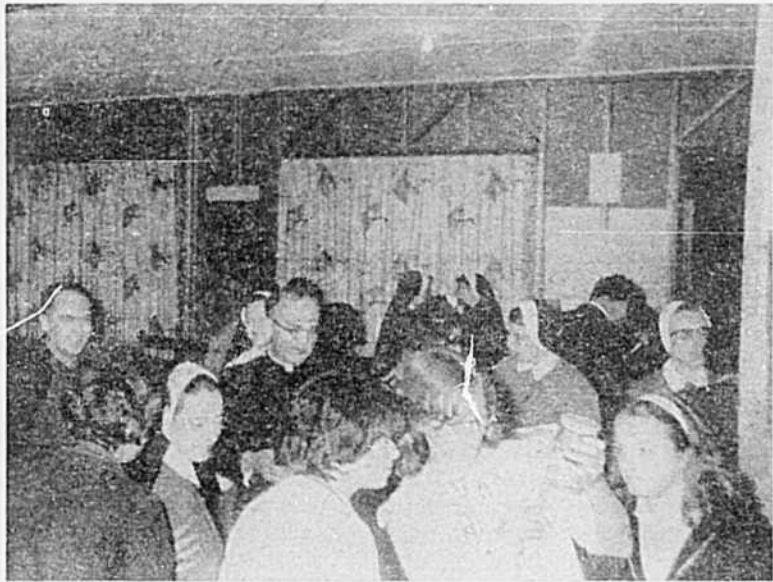


admission \$1.50

Les Jeunes Naturalistes et les joies de la pleine nature



Le géométrologue J.-C. Dionne analyse les spécimens recueillis à l'Île-aux-Amours.



Mgr Louis Lévesque s'intéresse aux travaux des jeunes campeurs.

Pendant quinze jours, des garçons de Saint-Arsène, Saint-Yves, Nazareth et Rimouski, des adeptes des Jeunes Naturalistes, ont inventorié à plaisir, durant un camp de quinze jours (31 juillet au 13 août) le territoire du Cap-à-l'Orignal. Ils l'ont passé au peigne fin pour déceler ses innombrables richesses.

Dirigés par des professeurs compétents, ils ont fait des découvertes au domaine de la flore, la faune, la botanique, la minéralogie. Des excursions leur ont appris la géographie des lieux avoisinants et leur histoire aussi : La Baie des Anglais, l'Île aux Amours et autres attractions, même celles d'un littoral fascinant.

M. Jean-Claude Dionne fut un guide précieux à l'Île aux Amours qu'il connaissait professionnellement.

Quant aux vingt-cinq adolescents, des campeuses de Paspébiac, Rivière-au-Renard, Sainte-Anne des Monts, Sainte-Rose du Degel, Sainte-Françoise, Saint-Arsène, Cabano, Rimouski, elles ont vécu au Chalet de Mgr Couturier, en bordure du fleuve Saint-Laurent, près du Bic. Ce fut le camp de la fraternité, de la découverte de joies saines et de merveilles de la nature. Ce fut aussi l'occasion de s'initier au travail de recherches au domaine des sciences naturelles. Plantes, minéraux, roches, coquillages, insectes ont retenu leur attention et fait l'objet d'analyses sous la direction de moniteurs spécialisés. Des certificats sanctionnèrent les succès du travail des garçons et filles, des campeurs heureux.



Fascinantes la capture d'un papillon et l'étude de ses moeurs.



Roches et minéraux sont scrutés avec intérêt sous la direction de M. Gérard Lacombe, un Naturaliste convaincu depuis 25 ans.

Jubilé d'or sacerdotal à Saint-Ulric



Pour la première fois, un fils de Saint-Ulric, le chanoine Philippe Langlois, a célébré ses nocés d'or de vie sacerdotale. Il célébrait, le 21 août, en la solennité de l'Assomption de la Vierge, une messe d'action de grâces en présence d'une nombreuse assistance. Quelques membres de la chorale exécutèrent des chants appropriés accompagnés à l'orgue par Mlle Alice Simard.

L'homélie fut prononcée par un autre fils de Saint-Ulric, le chanoine Zénon Soucy, du Bic. Il parla de la dignité du prêtre.

Avaient pris place au sanctuaire, Mgr Philippe Saintonge, V.G., Mgr Théodule Desrosiers, curé de Matane, le chanoine Zénon Soucy, le chanoine Léo Bérubé, de l'archevêché de Rimouski, le curé

Léonce Saindon, de Saint-Ulric, l'abbé Joseph-Ls Lavoie, de Rimouski, l'abbé J.-Charles Pelletier, de Notre-Dame du Lac, M. le vicaire Laurentin Levesque.

Il y eut ensuite des agapes au collège classique de Matane où le jubilaire était entouré de parents, confrères et invités d'honneur. Priront alors la parole, Mgr Saintonge, les abbés Lavoie et Saindon qui magnifièrent l'apostolat fructueux du chanoine Langlois au diocèse pendant près d'un demi-siècle et les services rendus dans sa paroisse, Saint-Ulric, où il est retraité. Il reçut un superbe cadeau-souvenir. Evoquant des souvenirs, le chanoine Langlois eut des paroles chaleureuses pour les artisans d'une journée paroissiale si bien réussie.

L'entouraient également ses parents M. et Mme Xavier Langlois, de Tourville, M. et Mme Joseph Langlois, de Saint-Ulric, Mme Alphonse Martin (Arthémise Langlois), de Mont-Joli, M. et Mme Alphonse Langlois, de Jonquière, M. et Mme Napoléon Langlois, de Saint-Jérôme, Lac Saint-Jean, Mme Alfred Langlois, de Montréal, Mme J. Lebrun (Jeanne Langlois), de Montréal, Mme Antoine Bérubé (Marie Langlois), de Rimouski, M. et Mme Prudent Lechasseur (Irène Langlois), M. et Mme Gustave Langlois, de Haute-Rive, M. Omer Ross, d'Abitibi, ainsi que bon nombre de neveux et cousins. Un frère du jubilaire, M. Georges Langlois, de Montréal, n'a pu assister à cette fête mémorable.

Noces d'or à Saint-Jean de Dieu

Messe, banquet et soirée ont souligné les cinquante ans de mariage de M. et Mme Damase Jalbert (Eva Dubé), de Saint-Jean de Dieu. Une gerbe de fleurs fut présentée à la jubilaire par Nicole Lévesque tandis que son mari recevait une bourse bien garnie de Carol Jalbert. Les vœux furent présentés dans une adresse lue par Réjeanne Lévesque, autre petite-fille.

Les jubilaires, qui comptent 50 petits-enfants et 18 arrière-petits-enfants étaient entourés de leurs enfants M. et Mme Désiré Lévesque (Eliane), M. et Mme Ar-

senault Jalbert, de Cabano, M. et Mme Alcide Jalbert, de Roberval, M. et Mme Clément Jalbert, du Lac Saint-Jean, M. et Mme Isidore Lévesque (Alicia), de Saint-Paul de la Croix, M. et Mme Hervé Jalbert de l'Ontario, M. et Mme Alphonse Jalbert, de Trois-Pistoles, M. et Mme Emilien Lavoie (Yvonne), de Malartic, Mlle Lina Jalbert, de Québec, M. et Mme Jules Jalbert, de l'Isle-Verte, M. et Mme Gilbert Lévesque (Rose-Aline), de Saint-André de Kamouraska, M. et Mme Jean-Paul Jalbert, de Trois-Pistoles, M. Chs-Eug. Jalbert, de Saint-Jean de Dieu.

RENSEIGNEMENTS UTILES

● SEMAINE DU 16 AU 22 SEPTEMBRE

FETES

	LEV.	COU.	LEV.	COU.
16, ven. SS Corneille et Cyprien, mar	5.39	5.11	7.43	7.25
17, sam. Stigmates de St-François	5.40	6.09	9.05	7.48
18, dim. XVI Pentecôte	5.41	6.07	10.26	8.14
19, lun. SS Janv., ses Compagnons, m.	5.42	6.05	11.45	8.45
20, mar. St-Eustache et famille, mar	5.43	6.03	11.01	9.23
21, mer. 4-Temps	5.45	6.01	2.07	10.12
22, jeu. St-Thomas de Villeneuve	5.46	5.59	3.04	11.09

LUNE: Premier quartier le 21, à 9 h. et 25 m. du matin.

SOLEIL

LUNE

LES ALLEES ET VENUES DE LA MAREE

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
16 ven.	02.43	15.1"
	09.02	0.6"
	15.02	14.3"
	21.19	0.1"
17 sam.	03.27	14.6"
	09.41	0.8"
	15.45	14.5"
	22.04	0.4"
18 dim.	04.12	13.7"
	10.19	1.3"
	16.28	14.1"
	22.54	1.1"
19 lun.	04.58	12.4"
	11.01	2.2"
	17.15	13.5"
	23.45	2.1"

JOUR	HEURE E.S.T.	HAUTEUR pieds
20 mar.	05.48	11.1"
	11.45	3.2"
	18.08	12.6"
21 mer.	00.48	3.2"
	06.49	9.8"
	12.32	4.2"
	19.12	11.8"
22 jeu.	02.03	4.1"
	08.05	8.9"
	13.33	5.1"

pour embellir les abords du foyer

La culture en jardinière se popularise pour l'embellissement des abords des maisons. Les matériaux qui les composent, en bois, en terre cuite, en béton, en plastique, de papier comprimé se trouvent dans les magasins pour cultiver les plantes de votre choix. Sur la photographie ci-contre, ricin et géraniums font bon ménage. Pour réussir toute culture en jardinière, les spécialistes de l'Institut de recherches sur les végétaux à Ottawa, insistent sur la nécessité d'une bonne formule de terre végétale (tourbe horticoles, terreau, perlite, à parties égales). Ajouter le contenu d'un pot de trois pouces d'engrais commercial par boisseau de



ce terreau. L'apport d'un engrais liquide (20-20-20) sera nécessaire à deux ou trois reprises durant la saison de croissance. Toutes les plantes annuelles peuvent être cultivées par ce "truc": capucines, pois de senteur nains, pourpiers, ricin, dragonnier ou passero-

se, les zinnias, les pétunias, les oeillets d'Inde, les cosmos. Comme plante rampante, on suggère les pétunias de balcon, les lobélies grimpantes, les pervenches, les géraniums et des plantes à feuilles charnues pour obtenir des effets spéciaux. Et arroser.



un tapis pour votre parterre!

Pour couvrir les pentes raides où la tonte du gazon est difficile, pour tapisser les flancs des collines arides, il existe des genévriers qui sont tout désignés: le WAPITI, qui pousse rapidement, a été créé à la station de recherches de Beaverlodge, Alberta. Son aptitude à produire un feuillage rampant aussi bien que son apparence coquette, en fait une plante tapisante recherchée tous comme les autres genévriers, qui s'enracinent vite et qui exigent peu de soins à l'exception d'un égalage occasionnel et de la taille annuelle des bords pour l'empêcher de trop s'étendre.



beauté mon beau souci

De tout temps, les poètes ont chanté la beauté des mains féminines, leur finesse et leur grâce. Nos grand-mères prenaient un soin jaloux de leurs mains, qu'elles enduisaient d'huile d'olive ou de lotion d'hamamélis et eau de roses! Les femmes modernes ont, sans doute, des appareils de toutes sortes qui facilitent les travaux ménagers, mais elles ont quand même besoin de protéger leurs mains de l'action

MANICURE les soins qui protègent vos mains

rude des savons-détergents ou autres agents qui détruisent la beauté des mains.

Les mains en "disent" beaucoup au sujet de la femme et de la fierté qu'elle apporte à son apparence.

Autrefois, les travaux du ménage étaient l'excuse de mains rouges et rugueuses. Il est vrai que le contact fréquent de l'eau chaude et de savons forts avec les mains leur enlèvent l'huile naturelle qui les gardent souples et douces. La science moderne toutefois, a créé des produits qui protègent et embellissent les mains. (Les enquêtes prouvent que 90% des femmes utilisent des soins pour les mains de temps à autre, mais seule-

ment 10% soignent leurs mains régulièrement).

conseil de beauté pour les mains

Il n'existe pas de vilaines mains si elles sont soignées. Comme le massage aide à garder les mains belles et souples, appliquez toujours une crème sur les mains comme si vous mettiez des gants de chevreau; massez chaque jointure; reculez les cuticules autour des ongles. Accoudez-vous à une table et tenez les mains élevées pendant ce traitement.

soins des mains gercées et rugueuses

Avant le coucher enduisez les mains d'une épaisse couche de crème et portez des gants de coton, afin de ne pas salir le linge de lit.

Enlevez les taches ordinaires avec du jus de citron, ou frottez les doigts avec la pulpe du citron. Faites profiter vos coudes de ce traitement qui blanchit et adoucit la peau. Les taches de nicotine sont également réduites par un brossage à l'eau et au savon, suivi de jus de citron.

Servez-vous d'une brosse pour les mains de temps à autre. Faites suivre ce brossage d'une généreuse couche de crème. Si vos mains "rougissent" pour un rien, gardez-les plutôt élevées que pendantes! Pliez légèrement les coudes en marchant. Massez les régulièrement pour rétablir la circulation sanguine.

Exercices qui gardent les mains souples et gracieuses.

1) Étendez les mains et les doigts, raidissez-les et ensuite détendez-les.

Répétez l'exercice quatre ou cinq fois par jour.

2) Détendez les mains et secouez-les vigoureusement du poignet. Lorsque vous êtes au repos, laissez vos mains, se reposer aussi! Des mains qui ont la "bougeotte" trahissent un manque de maîtrise de soi. (suite la semaine prochaine)

"Un manucure est plus qu'une couche de vernis"



le progrès féminin avec denyse

VOS APPAREILS DE BUANDRIE:

comment les choisir et comment les utiliser?

Toute ménagère connaît la lessiveuse électrique conventionnelle qui comprend un agitateur et une essoreuse; longtemps, ce fut le principal appareil de la buanderie. Cependant, au cours des dernières années, les manufacturiers ont mis au point la lessiveuse automatique.

La lessiveuse automatique est l'appareil le plus perfectionné pour la buanderie à domicile. Une fois mise en marche, elle va s'emplier d'eau, laver, rincer, essorer et s'arrêter sans aucune attention spéciale; ainsi elle accomplit un "cycle" de lavage. Toutes les lessiveuses automatiques n'opèrent pas de la même façon, mais on peut les ramener à deux types principaux: la lessiveuse cylindrique et la lessiveuse à agitateur pulsateur ou oscillateur.

LA LESSIVEUSE CYLINDRIQUE (ouvrant sur le devant), offre un panier cylindrique perforé et celui-ci tourne dans une autre cuve partiellement remplie d'eau. Les vêtements culbutent dans le cylindre et ce mouvement fait passer l'eau à travers les fibres des tissus. LA LESSIVEUSE A AGITATEUR QUI OSCILLE (ouvrant sur le dessus): l'agitateur placé au centre imprime au linge un mouvement de gauche à droite qui permet le nettoyage. LA LESSIVEUSE A AGITATEUR PULSATEUR (ouvrant sur le dessus), possède un agitateur pulsateur avec palettes de caoutchouc dans le haut et dans le bas. Ces palettes à mouvement vertical agitent le linge doucement et forcent l'eau dans les tissus.

LES CONTROLES DE VOTRE LESSIVEUSE

Du modèle régulier à celui de luxe, varie le nombre de contrôles. Que votre machine possède un ou l'autre de ces mécanismes, il convient de savoir les utiliser. Le contrôle pour les OPERATIONS DE LAVAGE OU LE "WASH CYCLE" lorsqu'il est actionné mettra votre lessiveuse en marche. Vous avez le choix entre deux ou trois cycles d'opérations: un cycle pour les tissus ordinaires comptant 9 à 15 mts de lavage; un cycle pour les tissus délicats et un cycle pour les tissus "lavez et portez" ou "wash and wear". Sur certaines lessiveuses, vous avez de plus une période de trempage que vous utilisez pour le lavage de certains articles. Le contrôle pour LES TEMPERATURES DE L'EAU OU "WATER TEMPERATURE" vous permet de choisir la température de l'eau pour le lavage et le rinçage. Si votre réservoir d'eau chaude est fixé à 140° F.: très chaud (hot) correspond à la température du réservoir; chaud (medium) est de 115° F.; tiède (warm) est d'environ 95° F. Le contrôle pour LA QUANTITE D'EAU OU "WATER LEVEL" permet de régler la quantité d'eau par rapport à la quantité de linge. Lorsque votre lessiveuse n'est pas munie d'un contrôle pour la quantité d'eau, vous pouvez habituellement régler l'entrée d'eau manuellement par le contrôle de lavage. LE CONTROLE POUR LA VITESSE D'AGITATION OU "SPEED AGITATION" permet de réduire la vitesse de l'agitateur au moment du lavage et de l'essorage. Plus de danger d'érailler les coutures ou de briser les fines dentelles. Certains modèles de lessiveuses ne sont pas munis de ce contrôle spécial, mais la vitesse d'agitation est réduite automatiquement lorsque vous utilisez le cycle pour les tissus délicats ou pour les vêtements "lavez et portez". (suite à la page 22)

A cette enseigne on emprunte en toute confiance ...depuis 1878



Montant du prêt	36 mois	30 mois	24 mois	20 mois	12 mois
\$ 100	\$....	\$....	\$....	\$6.12	\$9.46
300	.....	.....	.....	18.35	28.37
550	23.73	28.28	32.86	51.24	
750	31.65	37.88	44.13	69.21	
1000	41.45	49.77	58.11	91.56	
1600	57.72	79.36	.....	.....	.....
2000	72.15	99.20	.....	.....	.....
2200	79.36	109.12	.....	.....	.....
2500	90.18	124.00	.....	.....	.....

Les paiements ci-dessus, comprenant capital et intérêts, sont basés sur le remboursement normal. Le coût de l'assurance n'est pas compris.

Chaque année, des centaines de milliers de Canadiens négocient en toute confiance à l'enseigne HFC—le symbole d'un service financier amical et rapide, basé sur 88 années d'expérience. Plus de 1,400 bureaux HFC sont à la disposition de la population, partout au Canada et aux Etats-Unis. Si vous avez besoin d'emprunter, rendez-vous à l'enseigne de la plus ancienne et de la plus importante compagnie du genre—HFC. Household Finance.

Renseignez-vous au sujet de l'assurance-vie sur les prêts, aux taux réduits de groupe.

HOUSEHOLD FINANCE

RIMOUSKI

136, rue St-Germain—Téléphone 723-6585

(à côté du magasin Zeller's)

Demandez nos heures d'ouverture le soir



Le 6 août, en l'église de Sainte-Blandine, M. l'abbé Joseph Lauzier bénissait l'union de Mlle Raymonde Lepage, fille de Mme Jean-Baptiste Lepage, et M. Florentin Proulx, fils de Mme Jérémie Proulx, de Rimouski. Le jeune couple partit en voyage de nocces dans les Laurentides après la réception à l'Horizon Bleu. Ils résideront à Rimouski. (Photo Yolande)

Noces d'or à Saint-Valérien

M. et madame Napoléon Gosselin qui comptent cinquante ans de vie de mariage, ont été l'objet de diverses manifestations pour souligner cet événement heureux. A la messe d'action de grâces, il y eut chants de circonstances par une chorale de Rimouski.

Au cours des agapes à l'Hôtel Rocher Blanc, à Sacré-Coeur, une gerbe de roses fut offerte à madame Gosselin par sa petite-fille Linda Gosselin, tandis que M. Gosselin recevait une bourse bien garnie de son petit-fils Marc Gosselin. L'adresse d'hommages fut lue par Nicole Ouellet.

Les jubilaires étaient entourés de tous leurs enfants, frères et soeurs, dont Soeur Emma Gosselin, soeur de M. Gosselin, Soeur Rosalie Lavoie, sa cousine.



Des jubilaires d'or de Saint-Valérien: M. et Mme Napoléon Gosselin.



M. et Mme Paulin St-Jean (Marie-Blanche Roussel), mariés, le 30 juillet, en l'église du Bic. Les jeunes époux, qui résident à Rimouski, sont les enfants de M. et Mme Ismaël St-Jean, de St-Jean de Dieu, M. et Mme Adrien Roussel, du Bic.

Demande de soumissions

Le conseil municipal de la paroisse de St-Fabien, recevra jusqu'à 5 heures p.m., le 26 septembre 1966, des soumissions, pour l'entretien roulant durant la saison d'hiver 1966-67, des chemins suivants :

- 1 — Chemin de front deuxième rang est, longueur 4.08 milles.
- 2 — Chemin de front troisième rang ouest, longueur 4.10 milles.
- 3 — Route du 2e rang ouest de St-Fabien, au 3e rang de St-Mathieu, longueur 0.65 mille.

Le conseil municipal ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Pour plus de renseignements, s'adresser à
ROLAND ROY,
secrétaire-trésorier.



DEVENEZ un propriétaire heureux

VOYEZ

nos modèles de

MAISON HORS SÉRIE

à des prix aussi bas que

\$11,300.

CONSTATEZ VOUS MEME

PRENEZ RENDEZ-VOUS DES MAINTENANT AVEC

GÉRARD LABRIE

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

3, rue LEBEL AVEC LABRIE ON EST BIEN À L'ABRI 723-5208

GRAND CHOIX
DE
TERRAINS
A
ST-PIE-X
STE-AGNES
N.-D. DU
SACRE-COEUR



M. et Mme Pierre Guénette (Louise Vignola), dont le mariage fut célébré, en l'église Saint-Robert-Bellarmin, le 2 juillet. (Photo M.-L. Pelletier)



M. et Mme Jean-Marie Duchesne (Emilienne Lepage), dont le mariage fut célébré, en l'église de Saint-Narcisse, le 9 juillet. Ils résident à Sainte-Odile. Ils sont les fils et fille de M. et Mme Enoch Lepage, M. Denis Duchesne. (Photo M.-L. Pelletier)

La carte routière sous forme de brochure

La Direction générale du tourisme vient d'adopter, pour sa carte routière du Québec, la formule en usage en Europe: une brochure.

Sa couverture rappelle un fait historique: la fondation de Charlesbourg par l'intendant Jean Talon en 1666, et l'adoption du trait carré qui constituait alors un système efficace de défense contre les Indiens.

Sur un profil du Québec s'inscrivent quatorze carrés qui couvrent la partie du Québec que sillonne le réseau routier. L'échelle est partout de quinze milles au pouce, pour consultation facile des 48 pages de la brochure.

C'est un instrument de voyage facile à consulter n'importe où. La brochure se complète de cartes individuelles de certains districts et villes pour permettre au touriste de se retrouver à l'intérieur des agglomérations urbaines, les artères qui constituent le prolongement des routes provinciales. On y trouve aussi des renseignements sur les douanes, les panneaux de signalisation routières et un index des localités.

Me Fernand Choquette au congrès des Assureurs-Vie du Bas St-Laurent



1958. Auparavant, il avait exercé sa profession de comptable à Sherbrooke, sa ville natale, puis avec la firme de comptables agrés Riddell, Stead, Graham & Hutchison, à Québec.

C'est donc un conférencier de grande expérience que les Assureurs-Vie du Bas St-Laurent auront l'occasion d'entendre. M. Choquette a choisi de traiter le sujet suivant: "Le rôle du service des assurances dans la province de Québec."

Tous les assureurs-vie du Bas Saint-Laurent sont priés d'être présents à leur congrès.

Mariage Marin - Beauchesne

En l'église de Saint-Fabien, le 9 juillet, fut béni le mariage de M. et madame Gabriel Marin (Suzanne Beauchesne). Après leur voyage de noces, les jeunes époux ont élu domicile à Notre-Dame du Sacré-Coeur.

La mariée est la fille de M. et Mme Wellie Beauchesne, de Saint-Fabien, et le marié, le fils de M. et Mme Antoine Marin, de Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Nomination



M. Laurent Tardif, bsc, msc

M. Jean Ouellet, président de Wilfrid Ouellet & Fils Ltée, a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Laurent Tardif, bsc, msc, au poste de Contrôleur de cette entreprise; il se joindra également au bureau de la direction. Cette nomination est due à l'accroissement constant du volume d'affaires et s'inclut dans le cadre des projets d'expansion.

Unité Sanitaire de Rimouski

Clinique d'immunisation et de vaccination:

TRINITE-DES-MONTS: Lundi 19 septembre, de 1 h. 30 à 3 h. 30

POINTE-AU-PERE: Jeudi 22 septembre, de 2 h. à 2 h. 30 p.m.

RIMOUSKI (U.S.): Vendredi 23 septembre, de 2 h. à 4 h. p.m.

Clinique antituberculeuse:

RIMOUSKI (U.S.): Mardi 20 septembre, à 1 h. 30 p.m.

Décès de Mme Ludger Tardif

En l'église de Saint-Hubert, le 27 juillet, eurent lieu les funérailles de Mme Ludger Tardif (Marie-Louise Lévesque), décédée à l'âge de 65 ans. Lui survivent, outre son époux, ses fils et brus M. et Mme Irénée Tardif (Gabrielle Vaillancourt), de l'Assomption, M. et Mme Patrice Tardif (Aline Soucy), de Saint-Hubert; ses gendres et filles M. et Mme Gérard Beaulieu (Irène), de Saint-Guy, Mlle Carmen Lizotte, fille adoptive, M. Jean-Marie Lizotte, de Rivière-du-Loup, M. Jean-Marc Caron, du Lac Sauvage ses frères et soeurs Mme Herménégilde Drouin (Caroline), de Lewiston, M. et Mme Ovide Lévesque, de Drummondville, M. et Mme Alfred Tardif (Alma), de Saint-Épiphanie, M. et Mme Alphonse Dumont (Florendy), M. et Mme Antonio Lévesque, de Lewiston; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Alexis Ouellet, M. et Mme John-D. Tardif, de Lowell, M. Jos. Caron, de Saint-Épiphanie, M. Albert Marquis, de Sainte-Rose du Dégelé. Lui survivent aussi 23 petits-enfants. Le cercueil était porté par ses petits-fils Réginald et Berthier Tardif, Léonard Beaulieu; ses neveux Gérard Lévesque, Bertier-P. Tardif et Gilbert Tardif.

Saint-Octave de Métis

BAPTEMES.- Isabelle, enfant de M. et Mme Gérard Dufour (Marie-Paule Sergerie).

Claude, fils de M. et Mme Lucien Ouellet (Béatrice Gagné), de Grand Métis.

DIVERS.- Mme Albert Martin est retournée à Montréal après un séjour chez ses enfants M. et Mme Jean Martin, M. et Mme Philippe Sergerie.

Mme Pierre Beaulieu est revenue d'un voyage à Baie-Comeau et Sept-Iles.

Mme Jean Berthiaume, de Montréal, en vacances à l'Auberge du Français, au Bic, a visité des amies, à Saint-Octave.

Mme Armand Plourde est retournée à Saint-Jean d'Iberville.

M. Antoine Imbeault, de Québec, a visité ses parents M. et Mme Elzéar Imbeault.

C'est à Matane, le samedi 17 septembre, que l'Association des Assureurs-Vie du Bas Saint-Laurent tiendra son congrès annuel, sous la présidence de M. Carmel Gagnon, l'actuel président de cet organisme.

Les congressistes, venant de toutes les parties de la région, tiendront des séances d'étude toute la journée et se réuniront le soir, pour dîner, à l'Hôtel Belle Plage.

Le conférencier, pour l'occasion, sera Me Fernand Choquette, C.A., directeur de la division vie et fiduciaire, au Service provincial des Assurances.

M. Choquette occupe des fonctions, au ministère des Finances de la Province, depuis septembre

Une chute mortelle de 40 pieds

C'est à Manicouagan, alors que céda un échafaudage au barrage, que M. Alfred Hotte, de Causapscal, a trouvé la mort. Il fit une chute d'une quarantaine de pieds.

Il était âgé de 61 ans et l'époux de madame Joséphine Laplante. Ses funérailles ont eu lieu en l'église de Causapscal.

DIRECTEURS DE FUNERAILLES COURTOISIE ET DISCRETION

SALONS

à Rimouski, St-Robert, St-Fabien,
Bic et Les Hauteurs
avec air climatisé

SERVICE D'AMBULANCE
24 heures par jour avec
oxygène et radio-téléphone

Nouvelle flotte de véhicules les
mieux équipés pour assurer
le meilleur service

La Maison Claude Ouellet Inc.

Bureau: 20, Rouleau, Rimouski — 723-3325

AVIS IMPORTANT AUX MEMBRES DE LA Société Saint-Jean-Baptiste Diocésaine de Rimouski



D'ICI QUELQUES JOURS

vous recevrez une enveloppe sur laquelle est imprimé

LE NOUVEAU SIGLE (écusson) des Sociétés Saint-Jean-Baptiste

NE DETRUISEZ PAS CETTE ENVELOPPE

elle contient des renseignements très importants pour vous, membre du Service d'Entraide

L'ENVELOPPE QUE VOUS RECEVREZ CONTIENT POUR VOUS:

- 1 — une lettre de votre président expliquant brièvement les changements qui sont en vigueur concernant les bénéfices offerts aux membres du Service d'Entraide;
- 2 — un dépliant publicitaire décrivant dans les grandes lignes les avantages du nouveau plan pour les membres actuels, les membres futurs et leur famille;
- 3 — un nouveau certificat pour vous, donnant une pleine description des bénéfices accordés aux membres du Service d'Entraide;
- 4 — un **AVIS D'APPEL** selon le nouveau système adopté par votre Société Saint-Jean-Baptiste.

VEUILLEZ PAYER LE MONTANT DE VOTRE APPEL SANS DELAI

et bénéficiez sans interruption des nouveaux avantages de votre Service d'Entraide.

Les membres actuels, ainsi que les nouveaux membres sont invités à inscrire leurs enfants âgés de 14 jours à 19 ans au

PLAN FAMILIAL à \$2.00 par année, par enfant

Les dons de votre Service d'Entraide sont assurés par

L'ÉCONOMIE
MUTUELLE D'ASSURANCE

Mort de Mme J.-B. Poirier

Le 24 août, décédait à Rimouski à l'âge de 76 ans, madame Jean Baptiste Poirier (Ernestine Planter), de Sayabec, où les funérailles furent présidées par M. le curé Gérard Leblond, assisté des abbés Marius Raymond et Gauvin (Sainte-Paula).

La défunte laisse ses fils Joseph, de Clarke City, Louis, de Sayabec, Léopold, de Saint-Jean-Eudes, Eliane, de Val-Brillant, Antoine, de Sayabec, Maurice, de Forestville, Rosaire, de Québec, Irène, de Hauterive, Jean-Marie, de Sayabec, Florent, de Forestville, Jean-Marc, de Hauterive, et Rolande, de Matane; ses gendres MM. Jules Dupéré, de Val-Brillant, Gérard Bonneau, de Hauterive, Patrick Gagné, de Matane; ses brus mesdames Joseph Poirier (Brigitte Duchêne), mesdames Louis, Léopold, Antoine, Maurice et Florent Poirier. Elle laisse aussi ses soeurs Mme Arthur Tremblay (Léontine), Mme Arthur Blanchet (Blanche), Mme Auguste Corriveau (Alphonsine), Mme Jos. Croft (Adèle), de Saint-Gabriel, Mme Pierre Gagnon (Rosanne), de Rivière-du-Loup; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. Georges et Hubert Poirier, de Sayabec, Mme Ignace Marquis, de Price, Mme Timoléon Saint-Laurent, de Saint-Anaclet, Mme Isidore Demers, de Sayabec, et autres.

Projet d'un "Patro"

800 enfants en foyers nourriciers

Les argents versés aux parents nourriciers pour garder des enfants couvrent les dépenses encourues sur le plan matériel mais ne payent pas la tendresse et l'affection dont ces enfants sont entourés. L'amour est alors un acte

Funérailles de M. Philippe Bérubé, de Saint-Simon



A St-Simon de Rimouski, le 27 août, est décédé à l'âge de 87 ans, et 4 mois M. Philippe Bérubé époux de Eugénie Bérubé.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils et filles et leurs conjoints: M. et Mme Joseph Aubut (Anna Bérubé) de Val-Brillant; M. et Mme Louis Parent (Louise Bérubé) de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; M. et Mme Hervé Bérubé (Aimée Bérubé), M. et Mme Lionel Bérubé (Cécile Rioux) de St-Simon; M. et Mme Camille Bérubé (Thérèse Lamarre) de Rivière-du-Loup; M. et Mme René Bérubé (Rita Plourde) de St-Simon; M. et Mme Maurice Bérubé (Irène Thibault) et M. et Mme Lorenzo Bouillon (Brigitte Bérubé) de Rimouski. Mlles Alice et Thérèse Bérubé de St-Simon.

Ses frères et belles-sœurs: M. et Mme J.A. Bérubé, d'Amqui; M. et Mme Pierre Bérubé de Trois-Pistoles; Mme Joseph McClure de Grand Falls, N.-B.; Mme Charles-Eugène Parent de Notre-Dame-du-Sacré-Coeur; Mme Joseph Michaud de Rivière-du-Loup, Mlle Maria Bérubé de Rimouski, ainsi qu'un grand nombre de neveux, nièces, petits-enfants et arrière-petits-enfants.

Le service funèbre a été chanté en l'église de St-Simon, mardi, le 30 août par l'abbé Jean-Paul Bérubé, neveu du défunt, assisté du curé de la paroisse M. l'abbé Ernest Lepage et du chanoine Raoul Thibault qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

MM. Léo Thérberge, Alphonse Nicole, Cyprien Bélanger, Thomas Belzile, Emmanuel Bérubé et Daniel Rioux portaient le cercueil. L'inhumation eut lieu au cimetière de l'endroit.

Tous les membres de la famille remercient sincèrement tous ceux et celles qui ont bien voulu participer à leur deuil, soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, visites et assistance aux funérailles.

Nos plus sincères condoléances.

Décès

A Rimouski, le 30 août, à l'âge de 62 ans, M. Gérard Dancause, époux de Dame Annette Lepage. Ses funérailles eurent lieu, en la cathédrale de Rimouski, le 1er septembre.

A Rimouski, le 29 août, à l'âge de 51 ans, Madame Léopold Tremblay (Aurèle Gagné), de Saint-Marcellin.

A Sainte-Angèle, le 31 août, à l'âge de 83 ans, Mademoiselle Marie-Louise Langlois, fille de feu M. et Mme Alphonse Langlois (Elvire Desrosiers).

gratuit des parents-nourriciers, déclarait Mlle Jeanne d'Arc Bélanger, responsable du secteur des Foyers Nourriciers au Service Social du diocèse de Rimouski, au cours d'une récente entrevue. Nous demandons à ces personnes (elles sont 800 au diocèse) de prendre des enfants sous leurs responsabilités, nous leur accordons une allocation mais cela représente peu comparativement à tout ce qui est exigé d'eux.

Pour ne pas déraciner les enfants, ils sont placés dans des foyers de même niveau social, de nature à faciliter leur éducation. On déplore souvent un désintéressement de chaque membre de la communauté paroissiale et une certaine ségrégation à l'école. On semble malheureusement identifier le Service Social à une organisation qui s'occupe de mauvais sujets ou qui le deviennent, laissés à eux-mêmes.

Définissant le Secteur des Foyers Nourriciers comme un service complémentaire du Service Social diocésain, pour la Famille et l'Enfance, Mlle Bélanger ajoutait: "sa fonction précise est la recherche, l'évaluation et la surveillance des foyers nourriciers, qui cons-

tituent des ressources communautaires importantes. Nos foyers sont utilisés pour permettre à des enfants de retrouver un foyer normal perdu en raison du décès, de la maladie, de la mésestimation entre parents, ou entre parents et enfants."

IL FAUDRAIT UN FOYER-PATRO

Ce sont les adolescents et adolescentes qui sont les plus défavorisés, n'étant pas encore des adultes et n'étant plus des enfants. Nous aurions besoin d'une institution genre PATRO, où les structures leur permettraient d'évoluer librement dans un cadre où on exige moins d'eux sur le plan affectif. Un comité de Parents nourriciers est en voie de formation pour obvier à cette lacune. M. Gérard Fournier, de Notre-Dame du Sacré-Coeur, en est le président. Ledit comité, déjà à l'action, sera amené éventuellement à prendre contact avec le public.

Le Conseil Diocésain des Oeuvres sera appelé, avec le gouvernement, à financer le projet pour matérialiser cette institution pour adolescents.

Saint-Eugène de Ladrière

M. et Mme Pierre Côté, de St-Eugène de Ladrière, Mlle Suzanne Côté ainsi que Mme Jean Berger sont revenus d'un voyage à Montréal.

Mlle Suzanne Cloutier, de Montréal, est venue passer quelque temps chez ses parents, M. et Mme Zénon Cloutier, de St-Eugène.

Mlle Claudine Theriault, auxiliaire franciscaine de Pointe-aux-Trembles, a visité ses parents à St-Eugène, M. et Mme Ovide Theriault.

Mme Polydore Gagnon, ainsi que M. et Mme Jos Bossé et leurs enfants ont visité des parents sur la rive nord, à Hauterive et Sept-Iles.

Hommes et femmes demandés

Meteor Brush Co., désire prendre application pour gérant - vendeurs à domicile temps plein ou partiel pour: comté Rimouski, comté de Rivière-du-Loup et environs. Expérience non requise. Fond de pension, assurance groupe.

Ecrire à:

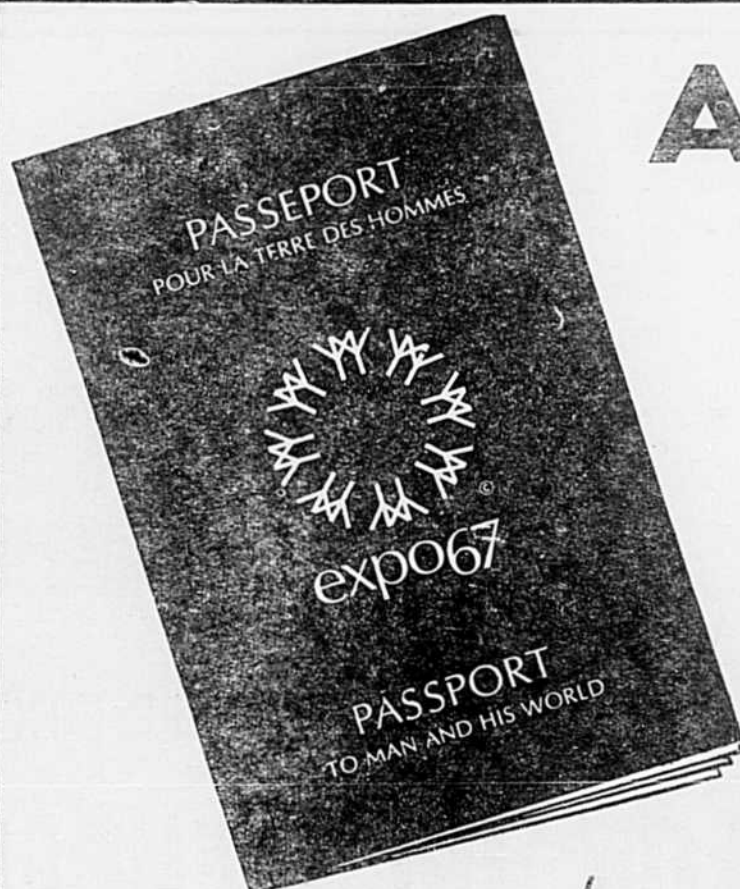
RAYMOND LAUZIER,
gérant de section,
128, Jean-Rioux,
Trois-Pistoles, P.Q.

A VENDRE

Cent deux actions (102) du capital-actions de J.-J. LECLERC & FILS LTEE, un corps politique érigé en corporation, ayant son bureau principal autrefois à Drapeau, Co. Bonaventure et présentement dans la cité et le district de Montréal. Toute offre sera considérée.

Par: H. VINCENT, président
EXCELL FINANCE CORPORATION LTD.

Montréal, le 25 juillet 1966.

AUBAINES
VENTE de VOITURES

NEUVES ET USAGÉES

VISITEZ
l'expo '67

AUX FRAIS DE

DIONNE
Automobiles Inc.

130, ST-BARNABE

RIMOUSKI

723-2223

2 OBTENEZ
PASSE-PORT, 7 jours
Tout acheteur d'automobiles neuves ou usagées dans les modèles 64-65-66, recevra gratuitement deux passeports pour l'expo 67.

1 OBTENEZ
PASSE-PORT, 7 jours
Chaque acheteur de tout autre véhicule-moteur obtiendra également un passeport d'une semaine pour l'expo 67 gratuitement.

SPÉCIAL (neuf)
1966 GALAXIE LPD
8500 milles, garantie du manufacturier 18 mois.
Entièrement équipé.

SPÉCIAL (usagé)
1959 Chevrolet - camion
3 tonnes avec essieu arrière antidérapant.
Dompeuse et boîte. État neuf.

RENDEZ-VOUS AUJOURD'HUI MEME CHEZ

DIONNE AUTOMOBILES INC.

130, ST-BARNABE

723-2223

RIMOUSKI

BOUCHARD AUTOMOBILES ENR.

203, boul. Jacques-Cartier-Sud

775-4378

MONT-JOLI

Comment les choisir ?

(suite de la page 18)

Certains appareils de luxe vous dispensent du réglage de tous les contrôles en faisant le choix pour vous. Des chiffres numérotés de 1 à 7 ou de 1 à 10 correspondent aux différentes sortes de tissus que vous avez à laver. Automatiquement se fait le réglage pour la quantité et la température d'eau, la vitesse d'agitation, le temps de lavage et le nombre de rinçages.

D'autres accessoires utiles se trouvent sur les appareils : mécanismes pour l'addition du savon et de l'eau de Javel, compartiments pour le bleu à laver ou le reconditionneur de linge et le filtre.

Lorsque la lessive est terminée, fermez les robinets d'eau chaude et d'eau froide, nettoyez le filtre, laissez la porte de la lessiveuse ouverte pour sécher l'intérieur. **AVANT D'ACHETER, REN-SEIGNEZ-VOUS :** sur la quantité d'eau chaude requise à chaque lavage, sur l'installation, sur la pression d'eau requise, sur le service offert et sur le fonctionnement de l'appareil.

● LA SEMAINE PROCHAINE : Les gelées les meilleures...

Décès de Mme Pierre-T. Caron

A l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, le 25 août, décédait, à l'âge de 67 ans, Madame Blanche Gabrielle Martin, épouse de feu Pierre-T. Caron, Baie-des-Sables. Elle laisse, ses fils et filles M. et Mme Martin Caron, de Baie-des-Sables, M. et Mme François Côté (Cécile), de Montréal, M. et Mme Charles Caron (Anne-Marie Michaud), M. et Mme Benoît Michaud (Mariette), de Baie-Comeau, M. et Mme Léo Dupéré (Jacqueline), de Sept-Iles; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. Charles Martin, de Rivière-du-Loup, M. Edmond Martin, de Manic 5, M. Albert Martin, de Rimouski, M. et Mme Anto-

nio Banville (Jeanne), de Rimouski, M. et Mme Philippe Banville (Laurette), de Rimouski-Est, M. et Mme Léopold Deroy (André), de Jonquière, M. et Mme Henri Lévesque (Irène), de Baie-des-Sables, Mme Léon Caron (Albertine Gagné), de Matane. Lui survivent aussi 14 petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu, en l'église de Baie-des-Sables, en présence de nombreux parents et amis. Madame Caron était maraillier de la paroisse et secrétaire des Dames Fermières depuis de nombreuses années.

L'aménagement d'un vaste terrain de camping à Cabano

Des travaux sont en cours à Cabano, lourdement éprouvé par l'incendie en juillet de la scierie Fraser, privant de leur gagne-pain plus de 200 employés, en vue de l'aménagement d'un vaste terrain de camping. Une cinquantaine d'hommes y trouvent emploi. Ces travaux seront répartis sur une période de quatre mois et entraîneront un déboursé de \$125.000, puisés à même les fonds de l'AR-DA.

Succès du pèlerinage Lacordaire

Les Lacordaire de Rimouski ont participé, dimanche, le 28 août, au sanctuaire marial du Cap de la Madeleine, au congrès annuel des Lacordaire. Un autobus, portant 54 personnes, avait quitté Rimouski, à l'aube, dimanche matin, pour se joindre aux quelque 5.000 pèlerins de la province déjà rendus au sanctuaire de la Vierge. Le Dr Réginald Grandmaison, de La Pocatière, président général, a dirigé les délibérations après la messe célébrée en plein air.

Madame Marie-Louis Pelletier est l'artisane de ce ralliement rimouskois pour participer au pèlerinage annuel provincial des Lacordaire et Jeanne d'Arc.

Le terrain de camping sera aménagé dans un boisé couvrant une superficie d'environ 17 acres carrés. Il y aura place pour 80 emplacements de tentes et de roulotte, le tout équipé de services sanitaires et autres. On prévoit également l'aménagement d'un terrain de pique-nique.

Le projet, qui se matérialise, avait fait l'objet d'une étude sérieuse s'insérant dans un vaste programme de développement touristique du comté de Témiscouata. Les événements de Cabano n'ont fait que hâter la réalisation d'une partie du projet d'ensemble.

C'est un bel exemple de collaboration municipale et interministérielle, la ville de Cabano ayant fourni le terrain et déjà investi plus de \$45.000.

SERVICE

TV-RADIO-HIFI

REPARATION

de tous genres d'appareils électriques



Un technicien spécialiste, attaché à la maison est toujours à votre service pour vous donner un travail soigné et garanti.

CHEZ

ROBERT DESSUREAULT

Ltée

322, ST-GERMAIN
723-3216

Décès de Mme Freddy Caron

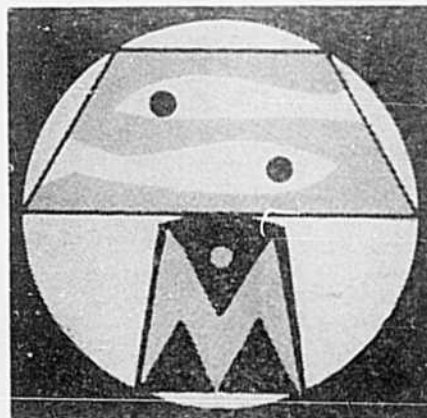
A l'Hôpital de Rivière-du-Loup, le 12 août, décédait, à l'âge de 36 ans, madame Nicole Pelletier, épouse de M. Freddy Caron, de Saint-Paul de la Croix. Elle laisse, dans le deuil, outre son mari, ses enfants Francis, Michel, Roberto, Jude, Chantal, Claire et Claudette; son père M. Alphonse Pelletier; ses frères et soeurs M. et Mme Lucius Pelletier, M. et Mme Gervais Pelletier, de Montréal, M. et Mme Guy Pelletier, de Longueuil, M. et Mme Loyola Pelletier, de Sainte-Rose de Laval, M. et Mme Jeannot Lepage, de Gagnonville, M. et Mme Jacques Demontigny (Francine), de Sainte-Foye, Paul-Henri Pelletier, c.s.v., de Rivière-du-Loup, Denis Pelletier, de Montréal, Marcelle, Collette et Pierre Pelletier, de Saint-Paul de la Croix; son beau-père M. Joseph Caron; ses beaux-frères et belles-soeurs M. et Mme Freddy Rioux (Blanche Caron), de Saint-Arsène, M. et Mme Chs-Eugène Bossé (Alma Caron), de Rivière-Bleue, M. et Mme Edmond Caron, de Notre-Dame du Lac, M. et Mme Nérée Michaud (Irène Caron), de Saint-Eloi, M. et Mme Albert Fillion (Mariette Caron), de l'Isle-Verte, M. et Mme Benoît Pelletier (Bertha Caron), de Cacouna, M. et Mme Onias Lévesque (Thérèse Caron), de Rivière-du-Loup, M. et Mme Roger Caron (Laurette), de Saint-Paul de la Croix, M. et Mme Roland Caron, de Montréal, M. et Mme Lionel Lévesque (Eliane Caron), de Cacouna, M. et Mme Conrad Caron, de Niagara, M. et Mme Rosaire Caron (Adrienne), de Squateck, M. et Mme Roland Caron (Lucienne Caron), de Saint-Epiphanie, M. Albert Caron, de Niagara.

C'est le R.P. Gaston Michaud, O.P., neveu, qui officiait au service funèbre, en l'église paroissiale. Il était assisté du Père Archange, o.f.m., cap., cousin, et de l'abbé Herman Roy, curé de la paroisse. L'inhumation eut lieu dans le cimetière de Saint-Paul de la Croix.

● Qui peut vraiment affirmer que dans sa famille lointaine ou rapprochée, on n'a jamais connu le problème d'une mère-célibataire? Il n'est pas question de favoriser ce problème, mais de le comprendre et le prévenir, si possible. Songeons que notre contribution à la Campagne des Oeuvres est un excellent moyen d'aider à la compréhension et le prévention du problème de la mère célibataire.

GROS GIN
MARCHANT

LES DISTILLERIES MARCHAND LIMITÉE



NE MANQUEZ PAS...

DE VISITER LE KIOSQUE DE L'HYDRO-QUÉBEC

AU SALON DU MEUBLE '67

En fin de semaine

Au nouveau Colisée de Rimouski

DÉCOUVREZ

LES NOMBREUSES APPLICATIONS DE L'ELECTRICITE

AU CONFORT DE LA VIE MODERNE

VENTILATION, CHAUFFAGE, EAU CHAUDE, ECLAIRAGE, etc.

VOYEZ

LA MAISON TOUT À L'ÉLECTRICITÉ

A notre kiosque, consultez nos représentants

Hydro-Québec

REGION MATAPEDIA



Le 6 août, à 4 heures p.m., en l'église du Bic, s'unissaient par les liens du mariage Danielle, p.d., fille de M. et Mme Charles-Auguste Gagné (Yvonne Rousseau), du Bic, et Jocelyn, fils de M. et Mme Léopold Bérubé (Marie-Luce Michaud), de Ville Lasalle. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Père Angelbert Bérubé, f.s.c., oncle du marié. (Studio C.A. Boucher)

Mariages à Sainte-Luce

M. Gaston Brisson, fils de M. et Mme Adrien Brisson, a épousé Mlle Pierrette Pelletier, fille de M. et Mme Albert Pelletier.

Furent également bénis, récemment, les mariages de: Mlle Charlotte Caron, fille de M. et Mme Alphonse Caron, et M. Serge Fillion, fils de M. et Mme D. Fillion; M. Rodrigue Lechasseur, fils de Mme Jean-Marie Lechasseur, et Mlle Louise Lévesque, fille de M. et Mme Albert Lévesque; M. Henri-Paul Brillant, fils de M. et Mme Alphonse Brillant, et Mlle Jeanne Dechamplain, fille de M. et Mme Anatole Dechamplain; M. Roland Langlois, fils de M. et Mme Wilfrid Langlois, et Mlle Jacqueline Dechamplain, fille Anatole; M. Roger Fournier, fils de M. et Mme Alcide Fournier, et Mlle Raymonde Vignola, fille de M. et Mme Auguste Vignola; M. Clément-Guy Caron, fils de M. et Mme Albert Caron, et Mlle Marie-Victoire Michaud, fille de M. et Mme Antoine Michaud; M. Michel Lauzier, fils de M. et Mme E. Lauzier, et Mlle Pauline Caron, fille de M. et Mme Alph. Caron; M. Denis Faucher, fils de M. et Mme Adélaïde Faucher, et Mlle Hélène Larouche, fille de M. et Mme E. Larouche; M. Jean-Noël Desrosiers, fils de M. et Mme Albert Desrosiers, et Mlle Edith Tremblay, fille de M. et Mme Albert Tremblay; M. et Mme Robert Dechamplain, fils de M. et Mme Léopold Dechamplain, et Mlle Marielle Lepage, fille de M. et Mme Isidore Lepage.

35 anniversaire de mariage

Une messe d'action de grâces fut célébrée, le 13 août, dans l'après-midi, en l'église de Les Boules par M. le curé Léopold Beaulieu pour un couple des plus sympathiques de la localité, qui comptait 35 ans de vie de mariage. Il s'agit de M. et madame J.-Arsène Massé, qui étaient entourés de leurs enfants, y compris leurs quatre filles religieuses, qui interprétèrent un programme de chant et de musique pour la circonstance.

Mariages à Luceville

Le 18 août, M. Daniel Tremblay, de Saint-François-Xavier des Hauteurs, épousait Mlle Denise Bérubé, fille de M. et Mme Michel Bérubé.

Le 27 août, M. Réjean Brisson, de Saint-Anaclet, et Mlle Gisèle Lévesque, fille de M. Charles Lévesque, de Lac-au-Saumon.

Le 3 septembre, M. Anselme Bérubé, de l'armée canadienne, épousait Mlle Marie-Anna Bouillon, fille de M. et Mme Jos.-Elzéar Bouillon. Les jeunes époux résideront à Werl, Allemagne.



Lise Desjardins, fille de M. et Mme Lucien Desjardins, de Sacré-Coeur de Rimouski, a été élue Reine de l'équitation, le 7 août dernier, au Centre de la Rivière-Hâtée.

La nouvelle reine remercie cordialement tous ceux et celles qui lui ont permis d'accéder à ce titre, en l'encourageant dans l'achat des billets de raffle.

Deux soeurs se marient à Manic 5

Deux jeunes filles de Saint-Fabien ont épousé des fils du Saguenay, à Manic 5.

Il s'agit de Mlle Mariette Brillant, fille de M. et Mme Léo Brillant (Albertine Cloutier), dont le

mariage avec M. Denis Martel, fils de M. et Mme Joseph Martel, de Saint-Jean-Vianney de Chicoutimi, fut célébré, le 4 août, et de Mlle Béatrice Brillant et M. Gabriel Gaudreault, fils de M. et Mme Roméo Gaudreault, de Saint-Ludger de Milot, Lac Saint-Jean.

Nouveau service
ultra rapide à Rimouski
ESTAMPES
en caoutchouc



Nous mettons à votre disposition un service

D'ESTAMPES EN CAOUTCHOUC

de tous genres

SERVICE PROMPT ET ECONOMIQUE

LES ESTAMPES DU GOLFE ENR.

Roland Bérubé, prop.

108, 6e Rue 723-8823
RIMOUSKI



Le samedi 30 juillet, en la cathédrale de Rimouski, M. l'abbé Léopold Thibault a béni le mariage de Marie-Marthe, fille de M. et Mme Séraphin Lepage, de Sainte-Blandine, et Marc Lebel, fils de M. et Mme Eudore Lebel, de Rimouski. A l'issue de la réception à l'Hôtel Lepage, de Sainte-Blandine, les jeunes époux partirent en voyage au Mexique. Ils résideront à Rimouski. (Photo Yolande)



M. et Mme Nelson Migneault (Micheline Dubé), dont le mariage a été béni, le 21 juillet, en l'église de Nazareth, par l'abbé Jean-Guy Roy. Les jeunes époux ont fait leur voyage de noces dans les Maritimes. Le marié est le fils de M. et Mme Gérard Migneault, de Nazareth, et la mariée, la fille de M. et Mme Gérard Dubé. (Photo M.-L. Pelletier)

Avis spécial

Deuxième demande de soumissions

La corporation municipale de St-Marcellin demande des soumissions pour l'entretien de ces chemins d'hiver, sur une longueur d'environ 30 milles et devant être entretenu selon toutes les exigences (les lois) du ministère de la Voirie du Québec, les soumissions devront parvenir au bureau du secrétaire-trésorier Thomas Desjardins, avant 8 heures p.m. (huit heures) le 17 septembre 1966, où elles seront ouvertes le même jour, à une session spéciale du conseil municipal.

Le conseil ne s'engage à accepter ni la plus haute, ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Donné à St-Marcellin, ce 7 septembre 1966. par Thomas Desjardins, sec.-trés.

À MORT!

Débarassez-vous des RATS...

Achetez RATICATE*

10 sachets mortels \$1.49 SEULEMENT

RATICATE*

* RAPIDITÉ: tue les rats en 15 à 120 minutes
* SÉCURITÉ: tue les rats et rien que les rats - inoffensif pour les animaux domestiques, la volaille, le bétail
* EFFICACITÉ: un sachet-appât suffit amplement à tuer un rat

CHIPMAN CHEMICALS LIMITED
3336 est. rue Notre Dame, Montréal, P.Q.

*RATICATE est une marque déposée par Tavolek Laboratories

Ferronnerie de Rimouski Inc.

155 RUE ST-GERMAIN,

RIMOUSKI

723-6506

Un missel genre "livre de poche"

Dans notre siècle de vitesse et de recherche, le condensé et la vulgarisation font loi. On ne lit plus les classiques dans l'édition géante de bibliothèque; on recourt plutôt à l'édition populaire genre livre de poche. L'homme de la rue, le commun des mortels, peut maintenant suivre et comprendre les manœuvres compliquées des grands, lancements de satellites: des revues à grand

tirage analysent pour lui ce que savants et professeurs de sciences ont élaboré durant des années. Il peut même retracer sur son écran de TV la trajectoire précise de ces engins. Il a, à sa portée, un canal de transmission.

PRIONS EN EGLISE, ce missel "format de poche" que l'on retrouve, chaque dimanche, dans nos églises depuis plus de 30 ans veut être, au plan liturgique, un canal de transmission de la Bonne Nouvelle. Il le deviendra encore davantage à compter du 2 octobre prochain, date à laquelle il paraîtra en deux éditions: l'une DOMINICALE, l'autre COMPLETE.

L'originalité de l'édition COMPLETE (96 pages) est qu'elle constitue un vrai guide de vie chrétienne. Son action se situe d'abord dans l'église paroissiale, les dimanches et les jours de semaine, puis grâce à ses pages de chroniques de vulgarisation de la liturgie, elle prolonge celle-ci dans la vie privée, paroissiale et sociale. Cette nouvelle édition, paraissant toute les quatre semaines, revient un véritable compagnon de vie, à l'église, au foyer et même en voyage. D'un format pratique, c'est le livre de poche de vulgarisation liturgique par excellence, car il est à la portée de TOUS.

Décès accidentel d'Yves Michaud



A Bic, le 27 juin, décédait accidentellement, à l'âge de 10 ans, Yves Michaud, fils de M. et Mme Charles Michaud (Anita Litallen), de Rimouski.

Il laisse ses parents ainsi que ses frères Charlie et Jean; ses soeurs Mme Yves Jugan (Pierrette), de Québec, Mme Laurent Bourdages (Monique), de Bonaventure; ses beaux-frères MM. Jugan et Bourdages; ses neveux Pierre Jugan, Eric et Vincent Bourdages; sa nièce José Bourdages, ainsi que plusieurs oncles et tantes.

Le service funèbre fut célébré en la cathédrale de Rimouski. La croix de fleurs était portée par Jean Ouellet et le cercueil, par Jacques Ouellet, Mario Landry, Carl Gareau, Gilbert Michaud, Réjean Voyer et Raymond Palace.

M. et madame Michaud et leur famille remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné de la sympathie à cette occasion.

Décès de l'agronome Lavoie

Le 2 septembre, décédait à Hauterive, à l'âge de 64 ans, l'agronome Charles Lavoie, de Sayabec, fils de feu le Dr J.-E. Lavoie, de Mont-Joli. Il laisse son épouse, Marguerite. Ses funérailles ont eu lieu en l'église St-François-d'Assise à Québec et l'inhumation au cimetière de Mont-Joli.

Décès de Mme Ernest Ouellet

Au Sanatorium Saint-Georges de Mont-Joli, le 10 août, décédait, à l'âge de 80 ans, Madame Ernest Ouellet (Philomène Thibault). M. l'abbé Maurice Roy, curé, officiait au service funèbre. Le chanoine René Roy, ancien curé, avait pris place dans le choeur. La messe de requiem en français fut interprétée par la chorale paroissiale et par M. Abel Gagnon, de Saint-Moise.

La défunte laisse ses enfants, ses gendres et brus: M. et Mme Joseph Asselin (Eugénie), M. et Mme Philippe Pineault (Angéline), de Hauterive, M. et Mme Jean-Baptiste Parent (Ernestine), de La Rédemption, M. et Mme Wilfrid Ouellet, M. et Mme Emile Ouellet, M. et Mme Louis-David Anctil, (Marie-Lise), de Price, M. et Mme Jean Saint-Laurent (Rose), de Saint-Pie-X, M. et Mme Emile Normand (Aurore), de Sainte-Florence, M. Léopold Lévesque, de Montréal, M. et Mme Charles Ouellet, M. et Mme Bertrand Ouellet, de Sainte-Jeanne d'Arc; une soeur Mme Josué Gagnon (Adèle), de Mont-Joli, et 65 petit-en-

Mort de Mme Napoléon Fournier

Au Sanatorium de Mont-Joli, le 23 août, décédait à l'âge de 80 ans Madame Napoléon Fournier (Elise Thibault), de Saint-Fabien.

La défunte laisse ses fils et filles Arsène, de Squatteck, Omer et Athanase, de Hauterive, Gaudiose et Lionel, de Saint-Fabien, Charles-Eugène, de Luceville, Marie, de la Maison de la Charité à Sacré-Coeur, Léontine, de St-Fabien, Céline, de Sept-Iles, Cécile, de Nazareth; ses gendres MM. Zénon Fournier, de Saint-Fabien, Gérard Fournier, de Sept-Iles, Antonio Saint-Pierre, de Nazareth; ses brus mesdames Arsène, Thérèse Cloutier (Hauterive), Chas-Eugène Fournier, Lionel Fournier; son frère M. Désiré Thibault, de Saint-Fabien; ses soeurs Madame Alphonse Malenfant (Aurélien), de Tobin, Mme Léo

C'est M. le curé Léo Hudon qui officiait au service funèbre assisté de diacre et de sous-diacre, le chanoine Raoul Thibault et Oscar Thibault (Saint-Eugène). Le cercueil était porté par MM. Raynald, Gervais et Roland Fournier, Gilles et Denis Saint-Pierre, Raymond Pelletier, MM. J.-H. Bélanger et Antoine Michaud portaient la bannière des Dames de Sainte-Anne, dont les rubans é-

taient tenus par mesdames Gérard Cloutier, Albert Gagnon, Joseph Dubé, Cyprien Berger, Dubé (Diane), de Hartford, Conn., Mme Joseph Bouchard (Elmire), de Rouyn, Mme Joseph Lebel (Florida), d'Hartford; ses beaux-frères et belles-soeurs MM. Alphonse Malenfant, Léo Dubé, Joseph Bouchard, Joseph Lebel, Antoine Fournier, Jos.-Olivier Fournier, Achille Fournier, de Saint-Fabien, Philias Fournier, de Bie, Gaudiose Fournier, de Saint-Gilles de Beauce, Mme Arsène Fournier, de Sacré-Coeur.

Décès

A l'Ancienne-Lorette, le 30 août décédait subitement à l'âge de 82 ans, Madame Charles Morin (Marie-Louise Ouellet), de Sainte-Françoise, où les funérailles ont eu lieu.

A Outardes 4, le 29 août, à l'âge de 54 ans, M. Paul-Emile Massé, époux de Dame Irène Laroche, de Baie-des-Sables, où le service funèbre fut célébré.

A Amqui, le 30 août, à l'âge de 88 ans, M. Joseph Bouchard, époux de Dame Léda Couture, de Lac-au-Saumon.

Liqueurs & Gin de la Hollande

Faits d'authentiques concentrés importés de Wynand Fockink, Hollande. Distillés et embouteillés au Canada par Corby. Crème de Menthe, Triple Sec et Gin de Genièvre.

à des prix domestiques

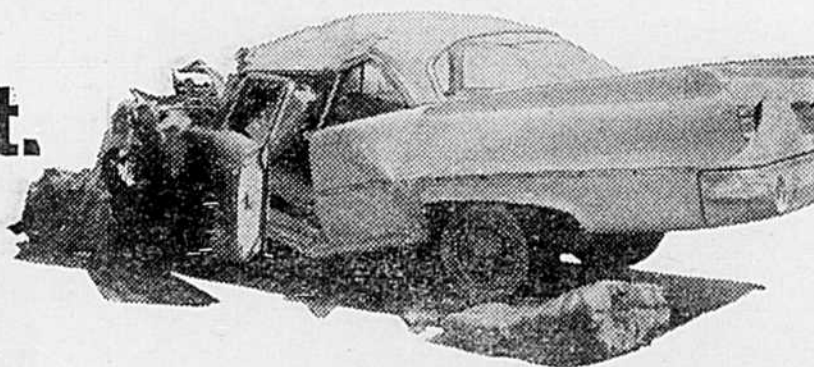
WF

H. CORBY DISTILLERY LIMITED, MONTREAL



Pendant 17 ans, Jean a été comblé d'amour par ses parents et d'honneurs au collège, son éducation a coûté \$8,000 à la société...

et il est mort.



Il est mort bêtement!

"Brillant élève du cours secondaire tué dans un accident de voiture" disait la manchette du journal. Tant d'amour, tant de talent et tant d'argent auront été dépensés en pure perte.

La voiture est le fléau qui tue le plus de jeunes Canadiens... plus que la maladie, plus que tous les autres genres d'accidents réunis.

L'éducation d'un enfant jusqu'à l'université coûte aux contribuables environ \$8,000. Un cours de conduite complet, donné à l'école secondaire, revient à \$40 par élève et demande 50 heures de cours et d'études pratiques. C'est bien peu comparé au prix que représente la mort d'un seul jeune!

Les compagnies d'assurance-automobile en-

couragent la formation des jeunes conducteurs en offrant aux professeurs des écoles secondaires des bourses, des manuels et des cours gratuits afin qu'ils puissent à leur tour donner à leurs élèves la formation requise.

Les compagnies accordent aussi des réductions de prime aux élèves qui ont suivi avec succès ces cours spécialisés.

Les cours de conduite sont une affaire sérieuse. Les commissions scolaires qui en ont fait l'essai savent que c'est un moyen efficace de diminuer les accidents. Insistez pour qu'un cours de conduite soit donné à l'école secondaire de votre localité ou de votre quartier, et s'il existe, appuyez-le.

Ne laissez pas les jeunes se tuer bêtement!

La Fédération des Assureurs au Canada au nom des
COMPAGNIES D'ASSURANCE-AUTOMOBILE



L'escadrille de Trois-Pistoles à l'honneur

Après avoir remporté le trophée ASHMAN, le plus convoité des escadrilles de cadets de l'air, le Corps des Cadets de Trois-Pistoles s'est couvert de lauriers au camp d'été à la base de Saint-Jean d'Iberville. Pour la troisième année, il a gagné le trophée EFFICACITE, le trophée de champion au ballon-volant. Et le cadet sous-officier breveté 1ère classe William Lindsay, jugé le meilleur athlète senior du camp, a gagné le trophée LEADERSHIP.

Saint-Alexis de Matapédia

BAPTEME. Le 7 août, Claudine, enfant de M. et Mme Charles Roy, née à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, le 30 juillet. Parrain et marraine, M. Lionel Martin et Mlle Huguette Leclerc.

DEPLACEMENTS. M. Arthur Henri, d'Halifax, est en vacances chez M. et Mme Roméo Henri.

Mlles Jacqueline Poirier et Diane Paquet sont retournées à Montréal après avoir passé quelques jours chez M. et Mme Victor Bosse.

M. et Mme Desmond Dufour, M. Serge Dufour, de Montréal, ont rendu visite à M. et Mme Elie Dufour.

M. et Mme Maurice Renaud, M. et Mme Joseph Dion, de Lotteville, M. et Mme Alfred Vienne et son fils Pierre, d'Ottawa, M. et Mme Clayton Bender, M. et Mme Léo Lalonde, de Kitchener, ont rendu visite à M. et Mme Roger Gallant.

Mme Roger Gallant est allée reconduire son fils André, au Noviciat des Pères Oblats à Richelieu. Sa fillelette Ginette l'accompagnait.

Mme Gilles Beauchemin, de Montréal, a passé quelques jours chez sa mère Mme Joseph Belzile.

M. et Mme Israel Blaquière ont visité M. et Mme Arthur Barrette, de Causapscal, à l'occasion de leur 15e anniversaire de mariage.

Mme Wilfrid Gallant et sa fille Marthe, de Québec, sont en promenade à Saint-Alexis.

Sainte-Jeanne d'Arc

MARIAGE BERUBE-CANUEL. Lundi, le 22 août, à 4 heures, M. le curé Maurice Roy bénissait le mariage de Louisiane, fille de M. et Mme Xavier Canuel, et Rodrigue, fils de M. et Mme Arthur Bérubé, de Padoue. La mariée portait une robe longue en dentelle Chantilly et un voile de tulle illusion retenu par une fantaisie en dentelle. M. Dubé était le témoin de son fils. Après leur voyage de noces, les jeunes époux sont allés demeurer à Padoue.

OUELLET-ALLAIRE. Le samedi, 27 août, fut célébré le mariage de Bibiane, fille de M. et Mme Armand Allaire, et M. Philippe Ouellet, de Price. Le jeune

couple résidera à Price après le voyage de noces.

DEPLACEMENTS. Madame Xavier Canuel est actuellement en voyage aux Etats-Unis.

Mme Wilfrid Rioux est revenue d'un séjour à l'Hôpital d'Amqui. Madame Thomas Dufour, de Québec, a passé quelques jours chez sa sœur Mme Jean Vienne.

Mlle Suzette Pelletier, de Montréal, est en vacances chez ses parents M. et Mme Adéodat Pelletier.

Ingénieurs

Tél. Bur. 723-5027
Dom. 723-6109

Leroux & Associés

INGENIEURS-CONSEILS
Travaux municipaux
Mauitric - Structure - Expertises
Evaluations - Surveillance
Bureau: 202, ave Cathédrale
RIMOUSKI

Ménard & Marsan

INGENIEURS-CONSEILS
Travaux maritimes et municipaux
Structures, Expertises, Surveillance
76, Cathédrale 723-6644
RIMOUSKI

Jean-Marie Marquis & ASSOCIES

Structure - Travaux municipaux
Travaux maritime - Expertises
Surveillance
211, ave Cathédrale 723-6614
RIMOUSKI

Architectes

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
160, ave de l'Evêché 723-7436
RIMOUSKI

RESTAURANT

HONG KONG

Cuisine chinoise et canadienne
164, Evêché 723-7848
RIMOUSKI

Tél. 723-2678
Rés. 723-6138

LS-Georges Rousseau

ENTREPRENEUR-SCULPTEUR
Agent de carrières
SPECIALITE:
Monuments en marbre et en granit
Aucun intermédiaire
directement du manufacturier
Atelier: 400, St-Germain
RIMOUSKI

Avocats

Chs-Alphonse Beaulieu

c.r.
AVOCAT et PROCUREUR
160, Evêché 723-1593
RIMOUSKI

Asselin & Asselin

AVOCATS
Derome Asselin, B.A.
R.-E. Asselin, C.R.
Bureaux: 156, de l'Evêché
RIMOUSKI

Casgrain, Casgrain & Crevier

AVOCATS
Perreault Casgrain, C.R.
André-P. Casgrain, B.C.L.
Marcel Crevier, M.Sc.C., LL.L.
44, ave de la Cathédrale
RIMOUSKI

Gagnon, Gagnon & Lepage

AVOCATS
Paul-Emile Gagnon, C.R., LL.D.
J.-Claude Gagnon
Martin-C. Lepage
152-A, rue de l'Evêché
RIMOUSKI

Gendreau & Gendreau

AVOCATS
Arthur Gendreau, C.R.
Paul-Arthur Gendreau, B.A., LL.L.
142, de l'Evêché 724-4416
RIMOUSKI

Rosaire Bérubé

AVOCAT & PROCUREUR
171, St-Germain 723-7175
RIMOUSKI

Tessier & D'Anjou

AVOCATS & PROCUREURS
Maurice Tessier, C.R.
Charles D'Anjou, C.R.
Téléphones 723-7861 - 723-7862
148, St-Germain RIMOUSKI

Arpenteurs

Louis-Léo Doyon

ARPEUTEUR-GEOMETRE
Ingénieur-Forestier Conseil
Edifice Lepage 723-7324
209, St-Germain RIMOUSKI

Leblanc & Houde

Arpenteurs-Géomètres
Ingénieur Forestier-Conseil
Guy Leblanc, ing.-f., a.g.
Raymond Houde, a.g.
160, Evêché - B.P. 787 - 723-3836
Si occupé, signalez: 723-3840
RIMOUSKI

Notaires

Joseph Bérubé

NOTAIRE
Cessionnaire du greffe du
notaire Eudore Couture
160, de l'Evêché 723-2342
RIMOUSKI

Roland Gagnon

NOTAIRE
52, de la Cathédrale
723-5983 C. P. 387
RIMOUSKI

Albert Goulet

NOTAIRE
Bureau à 144, rue de l'Evêché
(Edifice Gilbert)
RIMOUSKI
Bureau à Luceville, tous les soirs
du lundi au samedi à sa résidence
739-4352

Assurances

Maurice De Champlain INC.

Assurance: automobile, feu
vie, accident, maladie.
135, rue de l'Evêché
RIMOUSKI
Tél. 723-7841 - Rés. 723-2130
Case postale 1070

Tél. Bureau 723-2344

Tél. Résidence 723-3456

Henri-A. Martin

Comptable public enregistré
8, St-Edmond RIMOUSKI

Chiropraticiens

Jean-M. Guay, d.c.

CHIROPATICIEN
N.C.M., Chiro-Maitre rayons X
210, St-Germain 723-3653
RIMOUSKI

Dr Jules Lambert, d.c.

Docteur en chiropratique
RAYON X
24, Cathédrale 723-6328

Chirurgiens-Dentistes

Dr Georges Raymond

D.D.S.
Chirurgien-Dentiste
Centre Médical
298, St-Germain RIMOUSKI
Jours: lundi au vendredi
9 h. à 12 h. — 1 h. 30 à 5 h
Soirs: lundi, mercredi, vendredi
7 h. 30 à 9 h. 30 p.m.

Dr Gustave Leblanc

D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau situé à
83, Evêché 723-1398
RIMOUSKI

SPECIALISTE DE LA VUE

Dr Claude Leclerc, O.D.

OPTOMETRISTE

VERRES DE CONTACT

148, St-Germain RIMOUSKI 724-4350
Edifice Woolworth-Dominion

Samson, Bélair, Côté, Lacroix et Associés

E. H. Knight & Co.
COMPTABLES AGREES
MONTREAL — RIMOUSKI — QUEBEC
54, ave Cathédrale

Georges Masson, L.S.C.

COMPTABLE AGREE
206, de la Cathédrale, Rimouski Tél. 723-3223

McDONALD, CURRIE & CIE

COMPTABLES AGREES
Associé résidant: Gérald Séguin, C.A.
6, avenue de la Cathédrale Rimouski
Case postale 934 Tél.: 723-6503
BUREAUX PAR TOUT LE CANADA 723-6504

MARTIN & D'ANJOU, INC.

Henri-A. Martin, C.d'A.A., prés. — Paul Martin, C.d'A.A., gér.
COURTIERS D'ASSURANCES AGREES
8, St-Edmond RIMOUSKI
C. P. 129 723-2344

Aidez vos reins à éliminer 3 lb de liquide par jour

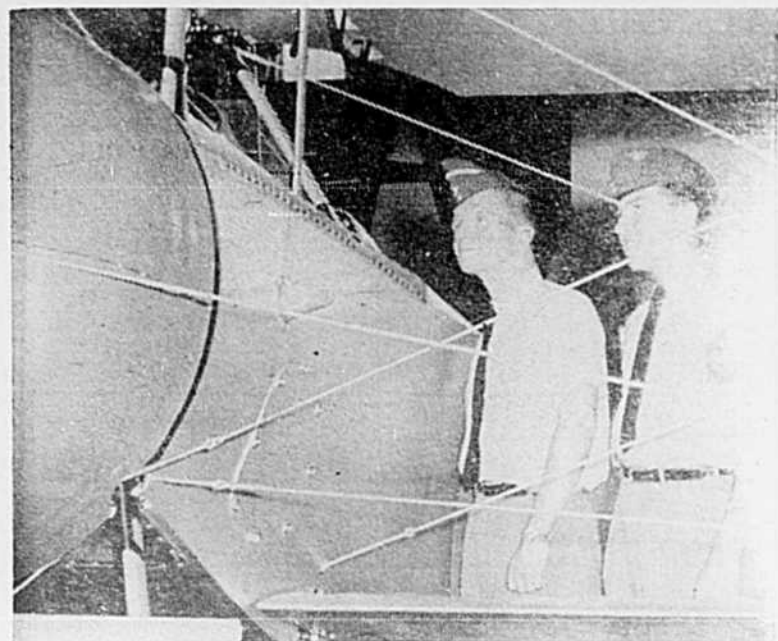
En général, nous éliminons environ trois chopines de liquide par jour, soit environ trois livres. Mais si les reins deviennent paresseux, il peut s'ensuivre une irritation des voies urinaires et des troubles de la vessie, d'où peut-être un mal de dos et un sommeil agité. C'est alors que les Pilules Dodd's pour les Reins peuvent aider à procurer du soulagement. Les Dodd's stimulent les reins et aident à soulager l'état d'irritation qui cause le mal de dos. Prenez des Dodd's — vous vous sentirez mieux et vous dormirez mieux. Demandez des Pilules Dodd's pour les Reins à n'importe quel comptoir de produits pharmaceutiques. Depuis 70 ans, des millions de gens en prennent avec succès.

LE PROGRÈS DE
VOTRE ENTREPRISE EST-IL
RETARDÉ PAR
L'INSUFFISANCE
DE CAPITAUX?

La Banque d'expansion industrielle a aidé plusieurs entreprises canadiennes progressives à financer l'achat de terrains, bâtiments, machinerie ou outillage. Vous auriez probablement intérêt à discuter de vos besoins de financement avec nous.

bei BANQUE
D'EXPANSION
INDUSTRIELLE

27 SUCCURSALES AU CANADA
RIMOUSKI, P.Q.: 133, rue St-Germain — Téléphone: 724-4461



De retour au foyer, mais que de réminiscences agréables le camp terminé; un congé attribué aux chefs de pelotons. Ces deux cadets: Michel Lévesque, No 697, Rimouski, fils de Léopold Lévesque, 6, rue Dumons, Rimouski et Fernand Filbert, du No. 634, fils de M. et Mme Lionel Gilbert (Blandine) 144, St-George Road, Jonquière, se rappelleront certes du 9 août journée mémorable passée à Ottawa. L'entraînement régulier des cadets recommence le lundi 19 septembre à l'Ecole Ste-Agnès. Les jeunes garçons à partir de 12 ans et en 8e année scolaire peuvent s'inscrire chez les cadets de l'Air.

Centre de transport par autobus établi au Québec

Un centre de transport par autobus sera établi à Montréal et à Québec par les propriétaires d'autobus de la province pendant les six mois de l'Exposition 67. Ce projet sera mis au point lors du congrès annuel de l'Association des propriétaires d'autobus de la

province, les 23 et 24 septembre à Sherbrooke.

Ce centre sera administré, à Montréal, par la Compagnie de Transport Provincial, et à Québec, à la Gare Centrale d'Autobus. Les demandes de transport seront centralisées à ce deux endroits ainsi que tous les autobus disponibles.

60 nouvelles infirmières

C'est à la salle des fêtes de l'Institut Mgr Courchesne, dimanche après-midi, le 28 août, que s'est déroulée la cérémonie de graduation de soixante infirmières de l'Ecole des Infirmières de l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, promotion 1966.

Trois des diplômés étaient des jeunes gens qui avaient suivi le cours de trois ans et subi avec succès les examens de l'Université Laval, tout comme leurs consoeurs.

Douze des nouveaux diplômés de l'Ecole des Infirmières de Rimouski en 1966 exerceront leur profession dans notre ville. Les autres ont opté pour d'autres champs d'activités à travers la province.

Décès de M. Gérard Dancause

Jeudi, le 1er septembre, en la cathédrale de Rimouski, M. l'abbé Léon-Philippe Dancause officiait au service funèbre de M. Gérard Dancause, son frère, décédé à l'Hôpital Saint-Joseph de Rimouski, à l'âge de 62 ans. Les abbés Narcisse Lepage, beau-frère, et Nazaire Hudon, cousin, agissaient comme diacre et sous-diacre.

Le défunt, natif de Saint-Pascal, résidait en notre ville depuis plus de 30 ans. Il avait été comptable à la Compagnie Legaré, pendant 24 ans, et trésorier de la Société Saint-Jean-Baptiste pendant 17 ans.

M. Dancause laisse son épouse (Annette Lepage); ses fils Gaston, de Mont-Joli, et son épouse Janine Gagné, Daniel, du Royal 22e Régiment cantonné en Allemagne, Gaétan, étudiant, et une fille Diane, aussi étudiante. Il était aussi le frère de Mlle Cécile et Claire Dancause, de Saint-Pascal.

Au CED de Saint-Robert

Le cercle d'Economie de Saint-Robert-Bellarmin reprendra ses activités le 14 septembre, à 8 heures p.m., au sous-sol de l'église. L'exécutif, élu, en juin, souhaite la bienvenue à toutes les dames et demoiselles. Il est constitué de Mme Edgar Camuel, présidente, Mme Henri Joly et Mme Fernand Poirier, vice-présidentes, Mlle Emilienne Ouellet et Mme Pierre Ross, conseillères, Mlle Huguette Hins, secrétaire.

A l'UCFR de Saint-Fabien

Madame Alcide Beaudesne, de Saint-Fabien, a été réélue, le 26 août, présidente du cercle de l'Union Catholique des Femmes Rurales de Saint-Fabien, lors d'une assemblée générale. Madame Dominique Rioux a été choisie vice-présidente. Les conseillères sont: mesdames Maurice Côté, Philippe Vignola, Louis-René Brillant, Joseph-Eugène Rioux et Etienne Roy. Mme Clovis Roy agira comme secrétaire.

ATTENTION!

Assemblée générale annuelle de la société coopérative des ARTISANS

LIEU : salle **Anse-aux-Sables**
Sacré-Coeur

DATE : **JEUDI, 22 septembre 1966**

HEURE : **8 heures le soir**

Il est à noter que cette assemblée générale sera suivie d'une soirée sociale et d'un goûter.

VOS AMIS SONT LES BIENVENUS

LE BUREAU DE DIRECTION
Locale 207, Rimouski.

Notre grande

VENTE

ANNIVERSAIRE
se poursuit une semaine encore!

Cordiale invitation!

LE COIN DU MEUBLE ENR.
vous invite à visiter

LE SALON DU MEUBLE '67
DU 14 AU 18 SEPTEMBRE 1966

qui se tiendra dans l'enceinte
du
NOUVEAU COLISEE
de
RIMOUSKI

Venez admirer les nouvelles lignes de meubles
et d'appareils électriques pour 1967.

TROIS VOITURES A VOTRE DISPOSITION

ROGER DIONNE
723-2791

PAUL LEGENDRE
723-3613

A. SENECHAL
723-7259

LE COIN DU MEUBLE ENR.

162, EVECHE

RIMOUSKI

723-3075

ATTENTION!

Vu le grand succès remporté par notre vente anniversaire, nous avons décidé de la continuer durant une deuxième semaine.

**Profitez des aubaines
extraordinaires**

SUR TOUT LE STOCK EN MAGASIN

Il nous faut faire place pour les meubles '67 qui s'en viennent.